

Dell™ Latitude™ ATG D630

使用者指南

PP18L 型

註、注意事項和警示



註：「註」表示可以幫助您更有效地使用電腦的重要資訊。



注意事項：「注意事項」表示有可能會損壞硬體或導致資料遺失，並告訴您如何避免此類問題。



警示：「警示」表示有可能會導致財產損失、人身傷害甚至死亡。

如果您購買的是 Dell™ n Series 電腦，則本文件中關於 Microsoft® Windows® 作業系統的所有參考均不適用。

本文件中的資訊如有更改，恕不另行通知。
© 2007–2008 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

本文中使用的商標：**Dell**、**DELL** 徽標、**Latitude**、**ExpressCharge**、**Travellite**、**Strike Zone** 和 **Wi-Fi Catcher** 是 Dell Inc. 的商標；**Core** 是 Intel Corporation 的商標；**Intel** 是 Intel Corporation 的註冊商標；**Windows Vista**、**Microsoft**、**Outlook** 和 **Windows** 是 Microsoft Corporation 的註冊商標；**藍芽**是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，並授權給 Dell 使用；**TouchStrip** 是 UPEK, Inc. 的商標；**EMC** 是 EMC Corporation 的註冊商標；**能源之星**是美國環保組織的註冊商標。作為能源之星的一員，Dell Inc. 已確定本產品符合能源之星的能源效率規範；**Blu-ray Disc** 是 Blu-ray Disc 協會的商標。

本文件中述及的其他商標和產品名稱是指擁有相應商標和名稱的公司實體或其產品。Dell Inc. 對本公司之外的商標和產品名稱不擁有任何專有權益。

PP18L 型

2008 年 5 月 P/N YT465 Rev. A02

目錄

查找資訊	11
1 關於您的電腦	
前視圖	15
左側視圖	18
右側視圖	20
後視圖	21
底視圖	24
2 將資訊傳輸至其他電腦	
Microsoft® Windows® XP	25
使用作業系統媒體執行檔案及設定轉移精靈	25
不使用作業系統媒體執行檔案及設定轉移精靈	26
Microsoft Windows Vista®	27
適用於 Windows Vista 的輕鬆傳輸纜線	27
3 使用電池	
電池效能	29
檢查電池電量	30
Dell™ QuickSet 電池計量器	30
Microsoft® Windows® 電池計量器	30
充電電量顯示	30
電池電能不足警告	31
節省電池電能	31
電源管理模式	31
待命模式和睡眠模式	31
休眠模式	32

組態電源管理設定	32
存取電源選項內容	32
為電池充電	33
更換電池	33
存放電池	34
電池錯誤	34

4 使用鍵盤

數字鍵台	35
按鍵組合	35
鍵盤照明	35
系統功能	36
電池	36
顯示功能	36
電源管理	36
Microsoft® Windows® 徽標鍵功能	36
觸控墊和觸控桿	37
自訂觸控墊和觸控桿	37
更換觸控桿套	38

5 使用顯示幕

調節亮度	39
使用環境光線感應器	39
切換視訊影像	40
設定顯示解析度和更新頻率	40
雙獨立顯示模式	41
替換主顯示裝置和次顯示裝置	42

6 設定和使用網路

連接網路或寬頻數據機纜線	43
在 Microsoft® Windows® XP 作業系統中設定網路	43
在 Microsoft Windows Vista® 作業系統中設定網路	44
無線區域網路	44
建立 WLAN 連線所需的項目	44
檢查您的無線網路卡	44
使用無線路由器和寬頻數據機設定新的 WLAN	45
連接至 WLAN	46
行動寬頻 (或無線廣域網路)	47
建立行動寬頻網路連線所需的項目	47
檢查 Dell 行動寬頻插卡	47
連接至行動寬頻網路	48
啟用 / 停用 Dell™ 行動寬頻插卡	48
透過 Dell QuickSet 位置設定檔程式管理網路設定	48
Dell Wi-Fi Catcher™ 網路定位器	49
Microsoft® Windows® 防火牆	49

7 使用多媒體

播放媒體	51
複製媒體	52
如何複製媒體	53
使用空白媒體	53
有用秘訣	54
調節音量	54
調整圖像	55
Microsoft® Windows® XP 作業系統	55
Microsoft Windows Vista® 作業系統	55

8 使用插卡

插卡類型	57
PC Card	57

ExpressCard.	57
智慧卡	57
空插卡	57
延伸卡	57
安裝 PC Card 或 ExpressCard.	58
PC Card	58
ExpressCard.	58
取出插卡或空插卡	59

9 保護您的電腦

安全纜線鎖	61
智慧卡	61
關於智慧卡.	62
安裝智慧卡.	62
密碼	63
關於密碼.	63
使用主密碼 (或系統密碼)	64
使用管理員密碼.	64
使用硬碟機密碼.	65
可信賴平台模組 (TPM)	65
啟用 TPM 功能.	66
安全保護管理軟體	66
啟動安全保護管理軟體.	66
使用安全保護管理軟體.	67
電腦追蹤軟體	67
如果您的電腦遺失或遭竊	67

10 清潔您的電腦

電腦、鍵盤和顯示幕	69
觸控墊	69
滑鼠	69
清潔非光學滑鼠.	70

清潔光學滑鼠	70
軟碟機	70
CD 和 DVD	70

11 故障排除

診斷指示燈	71
POST 期間的診斷指示燈代碼	71
Dell™ 技術更新服務	73
Dell Diagnostics	73
何時使用 Dell Diagnostics	73
從硬碟機啟動 Dell Diagnostics	73
從 Drivers and Utilities 媒體啟動 Dell Diagnostics	74
Dell Diagnostics 主選單	74
Dell Support 公用程式	75
存取 Dell Support 公用程式	75
按一下 Dell Support 圖示	76
連按兩下 Dell Support 圖示	76
磁碟機問題	76
媒體磁碟機問題	77
如果無法退出 CD、CD-RW、DVD 或 DVD+RW 磁碟機承載器	77
如果聽到不熟悉的刮擦聲或摩擦聲	77
硬碟機問題	77
電子郵件、數據機和網際網路問題	78
錯誤訊息	79
IEEE 1394 裝置問題	82
鍵盤問題	82
外接式鍵盤問題	83
未預期的字元	83
鎖定和軟體問題	83
電腦無法啟動	83
電腦停止回應	84
程式停止回應或反覆當機	84
該程式專用於舊版 Microsoft® Windows® 作業系統	84

出現全藍螢幕	84
其他軟體問題	84
記憶體問題	85
網路問題	85
一般指示	85
無線區域網路 (WLAN)	86
行動寬頻 (無線廣域網路)	86
PC Card 問題	86
電源問題	87
確定您的電腦有充足的電源供應	88
連線電源考量	88
印表機問題	88
掃描器問題	88
聲音和喇叭問題	89
內建喇叭未發出聲音	89
外接式喇叭未發出聲音	89
耳機未傳出聲音	90
觸控墊或滑鼠問題	90
影像和顯示幕問題	90
如果顯示幕為空白	90
如果顯示幕顯示不清楚	91
如果僅部分顯示幕圖像清楚	91

12 系統設定程式

概觀	93
檢視系統設定程式螢幕	93
系統設定程式螢幕	93
常用選項	94
變更啟動順序	94
變更印表機模式	95
變更 COM 連接埠	95

13 重新安裝軟體

驅動程式	97
何謂驅動程式？	97
識別驅動程式	97
重新安裝驅動程式和公用程式	98
使用硬體疑難排解工具	100
Microsoft Windows XP	100
Microsoft Windows Vista	100
還原作業系統	101
使用 Microsoft® Windows® 系統還原	101
使用作業系統媒體	102

14 新增和更換零件

開始操作之前	105
建議使用的工具	105
關閉電腦	105
拆裝電腦內部元件之前	105
鉸接護蓋	106
鍵盤	107
採用藍芽® 無線技術的內建插卡	109
幣式電池	110
記憶體	111
無線區域網路 (WLAN) 卡	115
行動寬頻插卡	117
用戶身份模組 (SIM) 卡	120
硬碟機	120
將硬碟機退回 Dell	122
媒體凹槽	122
卸下媒體凹槽裝置	122
FCM (快閃快取記憶體模組) 卡	123

15 Dell™ QuickSet

16 攜帶您的電腦旅行

識別您的電腦	127
包裝電腦	127
旅行提示	128
乘搭飛機旅行	128

17 規格

18 獲得幫助

獲得援助	137
技術支援和客戶服務	137
DellConnect	137
線上服務	138
AutoTech 服務	138
自動化訂購狀態查詢服務	139
訂單問題	139
產品資訊	139
退回部件以便進行保固維修或退款	139
在聯絡之前	139
與 Dell 公司聯絡	140

19 附錄

Macrovision 產品通告	143
----------------------------	-----

詞彙表	145
---------------	-----

查找資訊

 **註：**某些功能或媒體可能是可選的，您的電腦可能未隨附這些功能或媒體。某些功能或媒體可能在某些國家 / 地區不可用。

 **註：**您的電腦可能隨附其他資訊。

您要尋找什麼？

- 電腦的診斷程式
- 電腦的驅動程式
- 手提電腦系統軟體 (NSS)

- 如何安裝電腦
- 基本故障排除資訊
- 如何執行 Dell Diagnostics
- 如何開啓電腦

從此處查找

Drivers and Utilities 媒體

註：Drivers and Utilities 媒體可能是可選的，您的電腦可能未隨附此媒體。

說明文件和驅動程式已經安裝在您的電腦上。您可以使用此媒體來重新安裝驅動程式 (請參閱第 98 頁的「重新安裝驅動程式和公用程式」) 或執行 Dell Diagnostics (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。



您的媒體中可能包含讀我檔案，它提供有關電腦技術變更的最新資訊，或者為技術人員或有經驗的使用者提供進階技術參考資料。

註：驅動程式和說明文件更新可在 support.dell.com 上找到。

快速參考指南

註：本文件可能是可選的，您的電腦可能未隨附該文件。



註：您可以從 support.dell.com 上獲得本文件的 PDF 版本。

您要尋找什麼？

- 保固資訊
- 安全說明
- 管制資訊
- 人體工學資訊
- 最終使用者授權合約

- 服務標籤和快速服務代碼
- Microsoft Windows 授權合約標籤

從此處查找

Dell™ 產品資訊指南



服務標籤和 Microsoft® Windows® 授權合約

這些標籤都位於您的電腦上。

- 當您使用 support.dell.com 或與支援人員聯絡時，可使用服務標籤來標識您的電腦。
- 與支援人員聯絡時，請輸入快速服務代碼，以轉接您的電話。



註：作為一項增強型安全保護措施，新設計的 Microsoft Windows 授權合約標籤採用了遺失部分或「孔」，以防止標籤脫落。

您要尋找什麼？

- 解決方案 — 提供故障排除提示與秘訣、技術人員發表的文章、線上教程以及常見問題
- 客戶論壇 — 可以與其他 Dell 客戶進行線上討論
- 升級 — 提供記憶體、硬碟機等元件以及作業系統的升級資訊
- 客戶關懷中心 — 提供聯絡資訊、服務電話和訂購狀態、保固以及維修資訊
- 服務和支援 — 提供服務電話狀態和支援歷程、服務合約以及與技術支援人員進行線上討論
- Dell 技術更新服務 — 透過電子郵件預先通知電腦軟體與硬體更新
- 參考 — 提供電腦說明文件、有關您電腦的組態詳細資料、產品規格以及白皮書
- 下載 — 可下載經過認證的驅動程式、修正程式和軟體更新
- 手提電腦系統軟體 (NSS) — 如果您重新安裝了電腦的作業系統，則還應該重新安裝 NSS 公用程式。NSS 可為您的作業系統提供重要更新，並支援處理器、光碟機以及 USB 等裝置。NSS 是您的 Dell 電腦正常作業所必需的。此軟體會自動偵測電腦和作業系統，並安裝適合您的組態的更新。
- 軟體升級和故障排除提示 — 提供常見問題、熱門話題和計算環境的一般效能狀況
- 如何使用 Windows
- 如何使用程式和檔案
- 如何個人化我的桌面
- 有關網路活動、電源管理精靈、熱鍵以及由 Dell QuickSet 控制的其他項目的資訊。

從此處查找

Dell 支援 Web 站台 — support.dell.com

註：請選擇您所在地區或業務部門，以檢視相應的支援站台。

若要下載手提電腦系統軟體，請：

- 1 訪問 support.dell.com，並選擇您所在地區或業務部門，然後輸入您的服務標籤。
- 2 選擇 Drivers & Downloads (驅動程式及下載)，然後按一下 Go (開始)。
- 3 按一下您的作業系統並搜尋關鍵字 Notebook System Software。

註：support.dell.com 使用者介面可能因您的選擇而有所不同。

Dell Support 公用程式

Dell Support 公用程式是安裝在電腦中的自動化升級和通知系統。此支援提供對計算環境的即時效能狀況掃描、軟體更新和相關自我支援資訊。可從工作列中的



圖示存取 Dell Support 公用程式。

Windows 說明及支援中心

- 1 按一下開始 → 說明及支援。
- 2 鍵入描述問題的詞或短語，然後按一下箭頭圖示。
- 3 按一下描述問題的主題。
- 4 按照螢幕上的指示操作。

Dell QuickSet 說明

若要檢視 Dell QuickSet 說明，請在 Microsoft® Windows® 工作列中的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵。

若要獲得有關 Dell QuickSet 的更多資訊，請參閱第 125 頁的「Dell™ QuickSet」。

您要尋找什麼？

- 如何重新安裝作業系統

從此處查找

作業系統媒體

註：作業系統媒體可能是可選的，您的電腦可能未隨附此媒體。

作業系統已安裝在您的電腦上。若要重新安裝作業系統，請使用**作業系統媒體**（請參閱第 102 頁的「重新安裝 Windows」）。



重新安裝作業系統後，請使用可選的 **Drivers and Utilities** 媒體來重新安裝電腦隨附裝置的驅動程式。

您作業系統的 Product Key 標籤位於您的電腦上。

註：該媒體的顏色依您訂購的作業系統而不同。

關於您的電腦

前視圖



1 顯示幕門鎖	2 顯示幕	3 電源按鈕
4 裝置狀態指示燈	5 鍵盤	6 觸控墊
7 指紋閱讀器 (可選)	8 喇叭	9 觸控墊按鈕 / 觸控桿按鈕
10 觸控桿	11 鍵盤狀態指示燈	12 音量控制按鈕
13 環境光線感應器	14 靜音按鈕	15 鍵盤照明指示燈

裝置狀態指示燈



在電腦開啓時亮起，在電腦處於電源管理模式時閃爍。



在電腦讀取或寫入資料時亮起。



注意事項：為避免遺失資料，請勿在  指示燈閃爍時關閉電腦。



穩定亮起或閃爍可指示電池電量狀態。



在啓用無線裝置時亮起。



在啓用藍芽®無線技術時亮起。若要啓用或停用藍芽無線技術，請將無線切換開關移至「開啓」位置。請參閱第 19 頁的「無線切換開關」，以獲得更多資訊。

註：藍芽無線技術是您電腦上的可選功能，因此，僅當您在訂購電腦的同時訂購有藍芽無線技術時， 圖示才會亮起。若要獲得更多資訊，請參閱藍芽無線技術隨附的說明文件。

如果電腦已連接至電源插座， 指示燈會呈現以下幾種狀態：

- 綠色穩定：表示電池正在充電。
- 綠色閃爍：表示電池將要充滿電。
- 熄滅：表示電池已充滿電（或沒有接通外部電源為電池充電）。

如果使用電池為電腦供電，則  指示燈會呈現以下幾種狀態：

- 熄滅：表示電池已充滿電（或者電腦已關閉）。
- 橘黃色閃爍：表示電池電量不足。
- 橘黃色穩定：表示電池電量嚴重不足。

音量控制按鈕 — 按這些按鈕可以調節音量。

靜音按鈕 — 按此按鈕可以關閉音量。

顯示幕 — 若要獲得有關顯示幕的更多資訊，請參閱第 39 頁的「使用顯示幕」。

顯示幕門鎖 — 使顯示幕保持合上狀態。

顯示幕門鎖按鈕 — 按此按鈕可以釋放顯示幕門鎖，並打開顯示幕。

鍵盤 — 鍵盤包括數字鍵台和 Microsoft® Windows® 徽標鍵。若要獲得有關支援的鍵盤快速鍵的資訊，請參閱第 35 頁的「使用鍵盤」。

鍵盤狀態指示燈



鍵盤上方的綠色指示燈表示下列資訊：

-  在啟用數字鍵台時亮起。
-  在啟用大寫字母功能時亮起。
-  在啟用捲動鎖定功能時亮起。

鍵盤照明指示燈 — 在弱光環境中，按 <Fn> 和右方向鍵可以切換鍵盤照明指示燈的開關 (請參閱第 35 頁的「鍵盤照明」)。

觸控墊 — 提供滑鼠的功能 (請參閱第 37 頁的「觸控墊和觸控桿」)。

觸控桿 — 提供滑鼠的功能 (請參閱第 37 頁的「觸控墊和觸控桿」)。

觸控墊按鈕 / 觸控桿按鈕 — 使用觸控墊和觸控桿在顯示幕上移動游標時，使用這些按鈕與使用滑鼠上的按鈕非常相似 (請參閱第 37 頁的「觸控墊和觸控桿」)。

電源按鈕 — 按下電源按鈕可以開啓電腦，或者進入或結束某種電源管理模式。

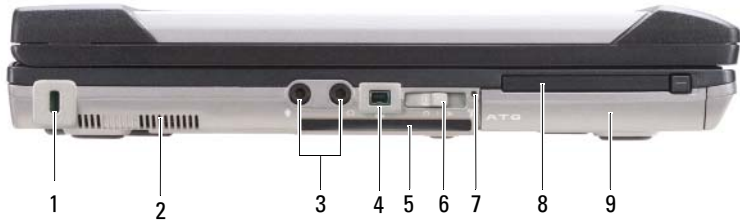
 **注意事項：** 為避免遺失資料，請執行關機程序，而不要透過按下電源按鈕來關閉電腦。

指紋閱讀器 (可選) — 協助保護 Dell™ 電腦的安全。當您將手指滑過閱讀器時，它會使用您獨一無二的指紋鑑定您的使用者身份。若要獲得有關如何啓動和使用可控制指紋閱讀器的安全保護管理軟體的資訊，請參閱第 66 頁的「安全保護管理軟體」。

喇叭 — 若要調節內建喇叭的音量，請按音量控制按鈕、靜音按鈕或音量控制鍵盤快速鍵 (請參閱第 35 頁的「按鍵組合」)。

環境光線感應器 — 可偵測可用的環境光線並自動增強或減弱顯示幕背光，以補償弱光和強光環境。按 <Fn> 和左方向鍵來啓用或停用感應器 (第 39 頁的「使用環境光線感應器」)。

左側視圖



1 安全纜線插槽	2 通風口	3 音效連接器 (2)
4 IEEE 1394 連接器	5 智慧卡插槽 (帶有空插卡)	6 無線切換開關
7 Wi-Fi Catcher™ 指示燈	8 PC Card 插槽	9 硬碟機

通風口 — 電腦使用內部風扇使空氣透過通風口流通，以防止電腦過熱。

 **警告：** 請勿將物品推入或阻塞通風口，或使灰塵積聚在通風口處。請勿將執行中的 Dell 電腦存放於空氣流通不暢的環境 (例如合上的公事包) 中。限制空氣流通可能會損壞電腦或造成火災。

 **註：** 電腦在變熱時會開啓風扇。風扇發出噪音是正常現象，不表示風扇或電腦有問題。

安全纜線插槽 — 可讓您將從市面上購買的防盜裝置連接至電腦 (請參閱第 61 頁的「安全纜線鎖」)。

音效連接器



將耳機連接至  連接器。

將麥克風連接至  連接器。

IEEE 1394 連接器 — 用於連接支援 IEEE 1394 高傳輸速率的裝置，例如某些數位攝影機。

智慧卡插槽 (帶有空插卡) — 支援一個智慧卡。智慧卡提供了各種功能，包括安全保護功能和資料儲存功能。智慧卡插槽中尚未安裝智慧卡時，空插卡可防止異物進入電腦內部。若要獲得有關取出空插卡的更多資訊和指示，請參閱第 57 頁的「智慧卡」。

無線切換開關 — 透過 Dell QuickSet 啟用後，此切換開關可掃描附近的無線 LAN (WLAN)。您還可以使用它快速關閉或開啓任何無線裝置，例如 WLAN 卡與採用藍芽無線技術的內建插卡 (請參閱第 49 頁的「Dell Wi-Fi Catcher™ 網路定位器」)。



1	「關閉」位置	停用無線裝置
2	「開啓」位置	啓用無線裝置
3	「瞬間」位置	掃描 WLAN 網路 (請參閱第 49 頁的「Dell Wi-Fi Catcher™ 網路定位器」)
4	Wi-Fi Catcher 指示燈	

Wi-Fi Catcher™ 指示燈 — 指示燈會呈現以下狀態：

- 綠色閃爍：表示正在搜尋網路
- 綠色穩定：表示找到較強的網路
- 黃色穩定：表示找到較弱的網路
- 黃色閃爍：錯誤
- 熄滅：表示找不到訊號



註：Dell Wi-Fi Catcher 網路定位器指示燈僅在電腦已關閉且無線網路連線已在系統設定程式中啟動時才會亮起。在 Microsoft Windows 作業系統下工作時，指示燈將不會亮起。

PC CARD 插槽 — 支援一個 PC Card，例如數據機或網路配接器。電腦出廠時，插槽中裝有一個空插卡以避免尚未安裝插卡時異物進入電腦內部 (請參閱第 57 頁的「插卡類型」)。



註：您必須將配接器與 34 mm ExpressCard 配合使用，才能將該插卡插入 PC Card 連接器。

硬碟機 — 用於儲存軟體和資料。

右側視圖



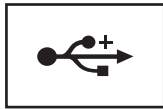
- 1 媒體凹槽中的光碟機 2 媒體凹槽裝置釋放門鎖 3 USB 連接器 (2)
- 4 USB 連接埠護蓋

媒體凹槽 — 支撐一個軟碟機或光碟機、第二個電池、第二個硬碟機或 Dell TravelLite™ 模組 (請參閱第 51 頁的「使用多媒體」)。

裝置釋放門鎖 — 按下釋放門鎖，可以退出媒體凹槽中安裝的所有裝置。

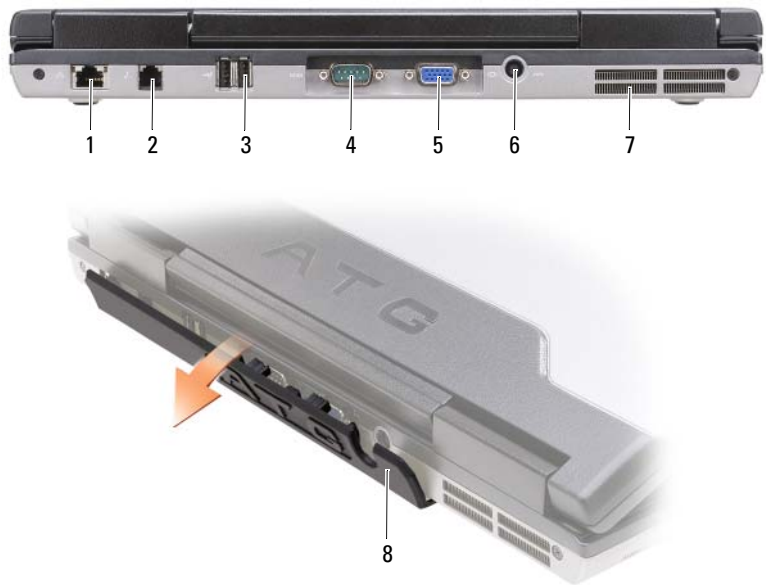
USB 連接器

用於連接 USB 裝置，例如滑鼠、鍵盤或印表機。



USB 連接埠護蓋 — 用於保護 USB 連接器。

後視圖

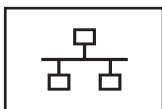


1	網路連接器 (RJ-45)	2	數據機連接器 (RJ-11)	3	USB 連接器 (2)
4	序列連接器	5	影像連接器	6	交流電變壓器連接器
7	通風口	8	連接埠護蓋		

⚠ 警示：請勿將物品推入或阻塞通風口，或使灰塵積聚在通風口處。請勿將執行中的電腦存放於空氣流通不暢的環境（例如合上的公事包）中。限制空氣流通可能會損壞電腦或造成火災。

網路連接器 (RJ-45)

 **注意事項：**網路連接器比數據機連接器稍大。為避免損壞電腦，請勿將電話線插入網路連接器。



用於將電腦連接至網路。連接器旁邊的兩個指示燈指示有線網路連線的狀態和活動。

若要獲得有關使用網路配接器的資訊，請參閱您電腦隨附的裝置使用者指南。

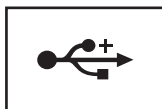
數據機連接器 (RJ-11)



用於將電話線連接到數據機連接器。

若要獲得有關使用數據機的資訊，請參閱您電腦隨附的數據機線上說明文件 (請參閱第 11 頁的「查找資訊」)。

USB 連接器



用於連接 USB 裝置，例如滑鼠、鍵盤或印表機。

序列連接器



用於連接序列裝置，例如滑鼠或掌上型裝置。

影像連接器



用於連接影像裝置，例如顯示器。

交流電變壓器連接器



用於將交流電變壓器連接至電腦。



1 交流電變壓器

2 連接埠護蓋

交流電變壓器可以將交流電轉換為電腦需要的直流電。不論電腦是開啓還是關閉，您都可以將它與交流電變壓器連接。

⚠ 警告：交流電變壓器可配合各種電源插座使用。但是，各個國家 / 地區的電源連接器和電源板不盡相同。使用不符合標準的纜線或將纜線不正確地連接至電源板或電源插座可能會造成火災或設備損壞。

➡ 注意事項：將交流電變壓器纜線從電腦上拔下時，請握住連接器，而不要拉扯纜線，並輕輕將它平穩拔出以免損壞纜線。當您佈置交流電變壓器纜線時，請確保依照交流電變壓器上連接器的角度進行操作，以免損壞纜線。

通風口 — 電腦使用內部風扇使空氣透過通風口流通，以防止電腦過熱。

⚠ 警告：請勿將物品推入或阻塞通風口，或使灰塵積聚在通風口處。請勿將執行中的電腦存放於空氣流通不暢的環境（例如合上的公事包）中。限制空氣流通可能會損壞電腦或造成火災。

連接埠護蓋 — 用於保護連接器。

底視圖



1	記憶體模組護蓋	2	電池充電電量顯示 / 電池效能狀況顯示	3	電池
4	電池凹槽釋放門鎖 (2)	5	連線裝置連接器	6	通風口
7	硬碟機				

電池充電電量顯示 / 電池效能狀況顯示 — 提供有關電池電量的資訊 (請參閱第 30 頁的「檢查電池電量」)。

電池 — 安裝電池後，無需將電腦連接至電源插座即可使用電腦 (請參閱第 29 頁的「使用電池」)。

電池凹槽釋放門鎖 — 用於釋放電池 (請參閱第 33 頁的「更換電池」，以獲得相關說明)。

裝置鎖定螺絲 — 如果有，可將裝置 (例如光碟機) 鎖定在適當位置。

連線裝置連接器 — 可讓您將電腦連接至連線裝置。請參閱連線裝置隨附的 Dell 說明文件，以獲得更多資訊。

記憶體模組護蓋 — 用於遮蓋裝有第二個記憶體模組連接器 (DIMM B) 的盒子 (請參閱第 111 頁的「記憶體」)。

通風口 — 電腦使用內部風扇使空氣透過風扇通風口流通，以防止電腦過熱。

將資訊傳輸至其他電腦

您可以使用作業系統精靈協助您將檔案和其他資料從一台電腦傳輸至另一台電腦。若要獲得相關說明，請參閱以下與您電腦所執行作業系統相對應的章節。

 **註：**「舊電腦」或「源電腦」是指從其中傳輸資訊的原始電腦；「新電腦」或「目的地電腦」是指將資訊傳輸至其中的電腦。

Microsoft® Windows® XP

Microsoft Windows XP 作業系統提供檔案及設定轉移精靈，可以將資料從源電腦移動至新 (目的地) 電腦。您可以傳輸如下資料：

- 電子郵件
- 工具列設定
- 視窗大小
- 網際網路書籤

您可以透過網路、序列連線或抽取式媒體 (例如可寫 CD) 將資料傳輸至目的地電腦。

 **註：**您可以透過將序列纜線直接連接到兩台電腦的輸入 / 輸出 (I/O) 連接埠，將資訊從源電腦傳輸至目的地電腦。若要透過序列連線傳輸資料，您必須從控制台存取網路連線公用程式，然後執行附加組態步驟，例如設定進階連線以及指定主機電腦和訪客電腦。

若要獲得有關在兩台電腦之間設定直接纜線連接的指示，請參閱 Microsoft 知識庫 305621 號文章 (標題為「**How to Set Up a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows XP**」[如何在兩台 Windows XP 電腦之間設定直接纜線連接])。此資訊在某些國家 / 地區可能不可用。

若要將資訊傳輸至新電腦，您必須執行檔案及設定轉移精靈。您可以使用可選作業系統媒體完成此程序，也可以使用檔案及設定轉移精靈建立精靈磁碟。

使用作業系統媒體執行檔案及設定轉移精靈

 **註：**此程序需要作業系統媒體。此媒體是可選的，可能並非所有的電腦均隨附此媒體。

若要為檔案轉移準備新電腦，請：

- 1 按一下開始 → 所有程式 → 附屬應用程式 → 系統工具 → 檔案及設定轉移精靈。
- 2 當出現檔案及設定轉移精靈歡迎使用螢幕時，按一下下一步。
- 3 在這是哪一部電腦？螢幕上，按一下新電腦，然後按一下下一步。
- 4 在您有 Windows XP CD 嗎？螢幕上，按一下我將使用 Windows XP CD 上的精靈，然後按一下下一步。

5 當出現現在請到您的舊電腦。螢幕時，請移往您的舊電腦或源電腦。此時，請勿按一下下一步。

若要複製源電腦中的資料，請：

- 1** 在源電腦上，插入 Windows XP 作業系統媒體。
- 2** 在歡迎使用 Microsoft Windows XP 螢幕上，按一下執行其他工作。
- 3** 在您想要做什麼？下，按一下轉移檔案及設定。
- 4** 在檔案及設定轉移精靈的歡迎使用螢幕上，按一下下一步。
- 5** 在這是哪一部電腦？螢幕上，按一下舊電腦，然後按一下下一步。
- 6** 在請選擇轉移的方式。螢幕上，按一下您喜歡的轉移方式。
- 7** 在您要轉移什麼？螢幕上，選擇您要轉移的項目，然後按一下下一步。
複製資訊後，將顯示即將完成收集階段螢幕。
- 8** 按一下完成。

若要將資料傳輸至目的地電腦，請：

- 1** 在目的地電腦的現在請到您的舊電腦。螢幕上，按一下下一步。
- 2** 在檔案及設定在哪裡？螢幕上，選取先前選擇的轉移設定與檔案的方式，然後按一下下一步。
精靈將讀取收集的檔案與設定，並將它們套用至您的目的地電腦。
套用所有的設定與檔案後，將顯示完成螢幕。
- 3** 按一下完成，並重新啟動目的地電腦。

不使用作業系統媒體執行檔案及設定轉移精靈

如果不使用作業系統媒體來執行檔案及設定轉移精靈，您必須建立一個精靈磁碟，以便在抽取式媒體中建立備份影像檔案。

若要建立精靈磁碟，請使用裝有 Windows XP 的目的地電腦，並執行以下步驟：

- 1** 按一下開始 → 所有程式 → 附屬應用程式 → 系統工具 → 檔案及設定轉移精靈。
- 2** 當出現檔案及設定轉移精靈歡迎使用螢幕時，按一下下一步。
- 3** 在這是哪一部電腦？螢幕上，按一下新電腦 → 下一步。
- 4** 在您有 Windows XP CD 嗎？螢幕上，按一下我想在以下磁碟機建立一個精靈磁片 → 下一步。
- 5** 插入抽取式媒體 (例如可寫 CD)，然後按一下確定。
- 6** 當磁碟建立過程完成之後，且螢幕上出現現在請到您的舊電腦。訊息時，請勿按一下下一步。
- 7** 移往源電腦。

若要複製源電腦中的資料，請：

- 1** 在源電腦上，插入精靈磁碟。
- 2** 按一下開始 → 執行。

- 3 在執行視窗的開啓欄位中，瀏覽至 **fastwiz** 的路徑 (位於相應的抽取式媒體上)，然後按一下**確定**。
- 4 在**檔案及設定轉移精靈**的歡迎使用螢幕上，按一下**下一步**。
- 5 在**這是哪一部電腦？**螢幕上，按一下**舊電腦** → **下一步**。
- 6 在**請選擇轉移的方式**。螢幕上，按一下您喜歡的轉移方式。
- 7 在**您要轉移什麼？**螢幕上，選擇您要轉移的項目，然後按一下**下一步**。
複製資訊後，將顯示**即將完成收集階段**螢幕。
- 8 按一下**完成**。

若要將資料傳輸至目的地電腦，請：

- 1 在目的地電腦的**現在請到您的舊電腦**。螢幕上，按一下**下一步**。
- 2 在**檔案及設定在哪裡？**螢幕上，選取先前選擇的轉移設定與檔案的方式，然後按一下**下一步**。按照螢幕上的指示操作。
精靈將讀取收集的檔案與設定，並將它們套用至您的目的地電腦。
套用所有的設定與檔案後，將顯示**完成**螢幕。
- 3 按一下**完成**，並重新啟動目的地電腦。



註：若要獲得有關該程序的更多資訊，請在 support.dell.com 中搜尋 PA1089586 號文件 (「How Do I Transfer Files From My Old Computer to My New Dell Computer Using the Microsoft® Windows® XP Operating System?」[如何使用 Microsoft® Windows® XP 作業系統將檔案從舊電腦轉移到新的 Dell 電腦上？])。



註：在某些國家 / 地區可能無法存取該 Dell™ 知識庫文件。

Microsoft Windows Vista®

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後按一下**轉移檔案及設定** → **開始執行 Windows 輕鬆傳輸**。
- 2 在**使用者帳戶控制**對話方塊中，按一下**繼續**。
- 3 按一下**開始新的傳輸或繼續進行中的傳輸**。

按照 Windows 輕鬆傳輸精靈螢幕上提供的指示進行操作。

適用於 Windows Vista 的輕鬆傳輸纜線



註：Dell 不提供輕鬆傳輸纜線。

- 1 將適用於 Windows Vista 應用程式軟體媒體的輕鬆傳輸纜線插入至您要從中傳輸資料的電腦。
- 2 按照螢幕上的指示操作，直到系統提示您連接傳輸纜線。
- 3 將輕鬆傳輸纜線連接至源電腦。
系統會提示您選擇裝置選項。
- 4 繼續操作，直到系統提示您將輕鬆傳輸纜線的另一端插入至目的地電腦。

螢幕會指示已建立連接。

5 在正從中傳輸資料的電腦上，按照螢幕上的指示來選擇要傳輸的設定及檔案。

6 系統將顯示表示您已準備好傳輸檔案的螢幕。

7 從目的地電腦檢視傳輸並等待傳輸完成的指示。

8 選擇**關閉**。

系統會提示重新啓動電腦。

9 選擇**是**。

電腦將重新啓動並完成傳輸。

使用電池

電池效能

 **註：**若要獲得有關 Dell 電腦的保固資訊，請參閱您電腦隨附的《產品資訊指南》或單獨的紙製保固文件。

若要獲得最佳電腦效能並保留 BIOS 設定，請務必在安裝有主電池時使用您的 Dell™ 便攜式電腦。標準配備為電池凹槽中安裝有一塊電池。

 **註：**由於電池可能未充滿電，因此，在第一次使用新電腦時，請使用交流電變壓器將該電腦連接至電源插座。若要獲得最佳效果，請使用交流電變壓器操作電腦，直至電池充滿電。若要檢視電池電量狀態，請檢查電源選項中的電池計量器 (請參閱第 32 頁的「存取電源選項內容」)。

電池的使用時間依作業條件不同而有所差異。您可以在媒體凹槽中安裝可選的第二個電池，以顯著延長使用時間。

 **註：**電池的使用時間 (電池電量耗盡所需的時間) 會逐漸縮短。依據使用電池的頻率和條件，您可能需要在電腦的使用壽命內購買新電池。

 **註：**向 CD 或 DVD 寫入資料時，建議您將電腦連接至電源插座。

當您執行以下作業 (包括但不僅限於這些作業) 時，電池的使用時間會明顯縮短：

- 使用光碟機。
- 使用無線通訊裝置、PC Card、媒體記憶體插卡或 USB 裝置。
- 使用高亮度顯示設定、3D 螢幕保護程式或其他耗電量大的程式，例如複雜的 3D 圖形應用程式。
- 在最大效能模式下執行電腦。請參閱第 32 頁的「組態電源管理設定」，以獲得有關存取 Windows 電源選項內容或 Dell QuickSet 的資訊，您可以使用該資訊來組態電源管理設定。

您可以先檢查電池電量 (請參閱第 30 頁的「檢查電池電量」)，然後再將電池插入電腦。也可以設定電源管理選項，以便在電池電量不足時向您發出警報。

 **警告：**使用不相容的電池可能會增加發生火災或爆炸的危險。更換電池時，請僅使用從 Dell 購買的相容電池。該電池專用於您的 Dell 電腦。請勿將其他電腦上的電池用在您的電腦上。

 **警告：**請勿將電池與一般家居廢棄物一起處理。當您的電池無法再繼續充電時，請聯絡當地的廢棄物處理部門或環保部門，詢問如何處理鋰離子電池。請參閱《產品資訊指南》中的「電池處理」。

 **警告：**電池使用不當可能會增加發生火災或化學燒傷的危險。請勿鑿穿、焚燒或拆開電池，或將電池暴露在超過 65°C (149°F) 的溫度下。請將電池置於兒童接觸不到的地方。請特別小心處理已損壞或洩漏的電池。損壞的電池可能會洩漏，進而導致人身傷害或設備損壞。

檢查電池電量

Dell Quickset 電池計量器、Microsoft Windows 電池計量器視窗和電池計量器圖示 ( 或 )、電池充電電量顯示和效能狀況顯示以及電池電能不足警告均會提供有關電池電量的資訊。

Dell™ QuickSet 電池計量器

如果已安裝 Dell QuickSet，按 <Fn><F3> 可以顯示 QuickSet 電池計量器。電池計量器將顯示您電腦中電池的狀態、電池效能狀況、電量高低及充電完成時間。

若要獲得有關 QuickSet 的更多資訊，請在工作列中的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後按一下 Help (說明)。

Microsoft® Windows® 電池計量器

Windows 電池計量器指示電池的剩餘電量。若要檢查電池計量器，請連按兩下工作列上的電池計量器圖示 ( 或 )。

如果電腦已連接至電源插座，螢幕上將出現  圖示。

充電電量顯示

透過按一次或按住電池充電電量顯示上的狀態按鈕，您可以檢查：

- 電池電量 (透過按下並釋放狀態按鈕進行檢查)
- 電池效能狀況 (透過按住狀態按鈕進行檢查)

電池的使用時間主要取決於其充電次數。數百次充放電週期之後，電池會失去一定的充電容量，或者電池效能狀況會下降。換言之，電池可能顯示「已充電」狀態，但是卻維持降低了的充電容量 (電池效能狀況)。

檢查電池電量

若要檢查電池電量，請按下並釋放電池充電電量顯示上的狀態按鈕，以使電量高低指示燈亮起。每個指示燈表示大約電池總電量的 20%。例如，如果電池的剩餘電量為 80%，則有四個指示燈亮起。如果沒有指示燈亮起，則表明電池已經沒有電。

檢查電池效能狀況



註：您可以使用以下兩種方式之一檢查電池效能狀況：使用電池上的充電電量顯示 (如下所述) 以及使用 Dell QuickSet 中的電池計量器。若要獲得有關 QuickSet 的資訊，請在工作列的圖示上按一下滑鼠右鍵，然後按一下 Help (說明)。

若要使用充電電量顯示檢查電池效能狀況，請按住電池充電電量顯示上的狀態按鈕至少 3 秒鐘。如果沒有指示燈亮起，則表示電池狀況良好，並且其充電容量是原始充電容量的 80% 以上。每亮起一個指示燈表示電池充電容量降低一個級別。如果五個指示燈均亮起，則表示電池的充電容量只剩下不到其原始充電容量的 60%，此時應該更換電池。請參閱第 30 頁的「充電電量顯示」，以獲得有關電池的使用時間的更多資訊。

電池電能不足警告

 **注意事項：**為避免遺失或損壞資料，請在電池電能不足警告出現後立即儲存您的工作。然後將電腦連接至電源插座，或在媒體凹槽中安裝第二個電池。如果電池電能完全耗盡，電腦將自動啟動休眠模式。

電池電量消耗大約 90% 時，螢幕上將會出現快顯式警告窗口。如果安裝兩個電池，則電池電能不足警告表示大約已消耗兩個電池總電量的 90%。如果電池電量嚴重不足，電腦將進入休眠模式。

您可以在 QuickSet 或**電源選項內容**視窗中變更電池警報設定。請參閱第 32 頁的「組態電源管理設定」，以獲得有關存取 QuickSet 或**電源選項內容**視窗的資訊。

節省電池電能

執行以下動作，以節省電池電能：

- 如果可能，請將電腦連接至電源插座，因為電池的使用壽命主要取決於電池的使用和充電次數。
- 如果長時間無人看管電腦，請將其置於待命模式或休眠模式。請參閱第 31 頁的「電源管理模式」。
- 使用電源管理精靈或**電源選項內容**視窗來選擇相應選項，以最佳化電腦的電源使用。這些選項還可以設定為在按電源按鈕、合上顯示幕或按 <Fn><Esc> 時變更。

 **註：**請參閱第 32 頁的「組態電源管理設定」，以獲得有關節省電池電能的資訊。

電源管理模式

待命模式和睡眠模式

當超過預定的無活動期（逾時）後，待命模式（在 Microsoft Windows Vista® 中為睡眠模式）會關閉顯示幕和硬碟機來節省電能。結束待命模式或睡眠模式後，電腦會恢復到進入待命模式或睡眠模式之前所處的作業狀態。

 **注意事項：**如果交流電源和電池電能在電腦處於待命模式或睡眠模式時中斷，可能會遺失資料。

若要在 Windows XP 中進入待命模式，請依次按一下**開始按鈕**、**電腦關機**，然後按一下**待命**。

若要在 Windows Vista 中進入睡眠模式，請按一下 Windows Vista **開始按鈕** ，然後按一下**睡眠**。

根據您在**電源選項內容**視窗或 QuickSet 電源管理精靈中設定的電源管理選項，您還可以使用以下方法之一：

- 按電源按鈕。
- 合上顯示幕。
- 按 <Fn><Esc>。

若要結束待命模式或睡眠模式，請按電源按鈕或打開顯示幕，這取決於您設定的電源管理選項。您無法透過按鍵盤上的按鍵，或者碰觸觸控墊或觸控桿來結束電腦的待命模式或睡眠模式。

休眠模式

休眠模式透過將系統資料複製到硬碟機上的保留區域，然後完全關閉電腦來節省電能。結束休眠模式後，電腦會恢復到進入休眠模式之前所處的作業狀態。



注意事項：您不能在電腦處於休眠模式時卸下裝置或切斷電腦連線。

如果電池電量嚴重不足，電腦會進入休眠模式。

若要在 Windows XP 中手動進入休眠模式，請按一下**開始** → **電腦關機**，按住 <Shift> 鍵，然後按一下**休眠**。

若要獲得有關 Windows Vista 中休眠模式的資訊，請在 Windows 說明及支援 (依次按一下**開始** → **說明及支援**) 中搜尋關鍵字**休眠**。

根據您在**電源選項內容**視窗或 QuickSet 電源管理精靈中設定的電源管理選項，您還可以使用以下方法之一進入休眠模式：

- 按電源按鈕。
- 合上顯示幕。
- 按 <Fn><F1>。



註：某些 PC Card 可能無法在電腦結束休眠模式之後，仍然繼續正常作業。請取出並重新插入該插卡 (請參閱第 59 頁的「取出插卡或空插卡」)，或者只需重新啟動電腦即可。

若要結束休眠模式，請按電源按鈕。電腦可能需要一小段時間才能結束休眠模式。您無法透過按鍵盤上的按鍵，或者碰觸觸控墊或觸控桿來結束電腦的休眠模式。若要獲得有關休眠模式的更多資訊，請參閱您的作業系統隨附的說明文件。

組態電源管理設定

您可以使用 QuickSet 電源管理精靈或 Windows 電源選項內容來組態電腦上的電源管理設定。若要獲得有關 QuickSet 的更多資訊，請在工作列中的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後按一下 Help (說明)。

存取電源選項內容

Windows XP

按一下**開始** → **控制台** → **效能及維護** → **電源選項**。

Windows Vista

按一下**開始** → **控制台** → **系統及維護** → **電源選項**。

為電池充電

將電腦連接至電源插座，或將電池裝入已連接至電源插座的電腦時，電腦會檢查電池的電量和溫度。如有必要，交流電變壓器會為電池充電並維持電池的電量。



註：利用 Dell™ ExpressCharge™，當電腦關閉時，使用交流電變壓器可在 1 小時左右為完全放電的電池充電到 80%，2 小時左右將其充電到 100%。電腦開啓時，充電時間會延長。電池在電腦內可以放置任意長的時間。因為電池的內部電路可防止電池充電過量。

如果電池因在電腦中使用或處於高溫環境下而溫度過高，將電腦連接至電源插座時電池可能無法進行充電。

如果  指示燈呈綠色和橘黃色交替閃爍，表示電池太熱而無法開始充電。請從電源插座上拔下電腦的電源線，並讓電腦和電池冷卻至室溫，然後將電腦連接至電源插座，並繼續為電池充電。

若要獲得有關解決電池問題的資訊，請參閱第 87 頁的「電源問題」。

更換電池



警告：使用不相容的電池可能會增加發生火災或爆炸的危險。更換電池時，請僅使用從 Dell 購買的相容電池。該電池專用於您的 Dell™ 電腦。請勿將其他電腦上的電池用在您的電腦上。



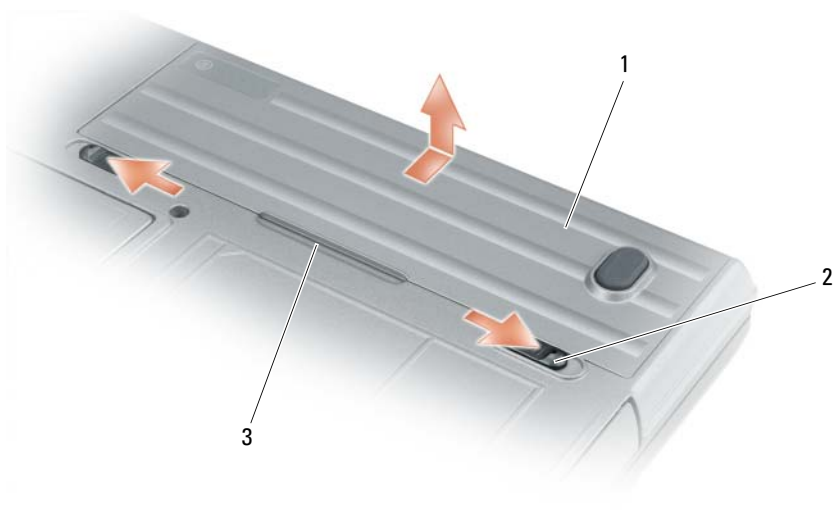
警告：在執行這些步驟之前，請關閉電腦，從電源插座和電腦上拔下交流電變壓器的纜線，從牆上的連接器和電腦上拔下數據機的纜線，並從電腦上拔下其他所有外部纜線。



注意事項：您必須從電腦上拔下所有外部纜線，以避免可能損壞連接器。

若要取出電池，請：

- 1 如果電腦已連接至連線裝置 (已連線)，請切斷連線。請參閱連線裝置隨附的說明文件，以獲得相關說明。
- 2 確定電腦已關閉。
- 3 滑動電腦底部的兩個電池凹槽釋放門鎖，然後從凹槽中取出電池。



1 電池 2 電池凹槽釋放門鎖 (2) 3 電池彈片

若要裝回電池，請以相反的順序執行取出程序。

存放電池

若要長時間存放電腦，請取出電池。電池經過長期存放後，電量將會流失。電池長期存放後，請在使用前重新為電池充滿電 (請參閱第 33 頁的「為電池充電」)。

電池錯誤

若要處理電池產生的錯誤代碼，請參閱第 79 頁的「錯誤訊息」。

使用鍵盤

數字鍵台



數字鍵台的功能類似於外接式鍵盤上的數字鍵台。鍵台上的每個按鍵都有多重功能。鍵台上的數字和符號以藍色標記於鍵台按鍵的右邊。若要鍵入數字或符號，請按住 <Fn> 鍵並按所需的按鍵。

- 若要啓用鍵台，請按 <Num Lk> 鍵。  指示燈亮起，表示鍵台處於作用中。
- 若要停用鍵台，請再按一次 <Num Lk> 鍵。

按鍵組合

鍵盤照明

<Fn> 和右方向鍵

將鍵盤照明指示燈切換為亮起和熄滅。

系統功能

<Ctrl> <Shift> <Esc>	開啓工作管理員視窗。
----------------------	------------

電池

<Fn> <F3>	顯示 Dell™ QuickSet 電池計量器 (請參閱第 30 頁的「Dell™ QuickSet 電池計量器」) 。
-----------	--

顯示功能

<Fn> <F8>	切換視訊影像到下一個顯示選項。選項包括內建顯示幕、外接式顯示器以及同時使用這兩個顯示裝置。
<Fn> <F7>	調整寬螢幕和標準螢幕之間影像解析度的比例。
<Fn> 和左方向鍵	啓動環境光線感應器，其可根據目前環境中的光線級別控制顯示幕的亮度。
<Fn> 和上方向鍵	僅增加內建顯示幕 (而不是外接式顯示器) 的亮度。
<Fn> 和下方向鍵	僅降低內建顯示幕 (而不是外接式顯示器) 的亮度。

電源管理

<Fn> <Esc>	啓動電源管理模式。您可以使用 電源選項內容 視窗中的 進階 標籤，來重新設計此鍵盤快速鍵的程式，以啓動不同的電源管理模式 (請參閱第 32 頁的「存取電源選項內容」) 。
<Fn> <F1>	將電腦置於休眠模式或睡眠模式。需要使用 Dell QuickSet (請參閱第 125 頁的「Dell™ QuickSet」) 。

Microsoft® Windows® 徽標鍵功能

Windows 徽標鍵和 <m>	將所有開啓的視窗最小化。
Windows 徽標鍵和 <Shift> <m>	還原所有最小化的視窗。此按鍵組合可起到切換作用，用於還原使用 Windows 徽標鍵和 <m> 按鍵組合後所有最小化的視窗。
Windows 徽標鍵和 <e>	執行 Windows 檔案總管。
Windows 徽標鍵和 <r>	開啓 執行 對話方塊。
Windows 徽標鍵和 <f>	開啓 搜尋結果 對話方塊。
Windows 徽標鍵和 <Ctrl> <f>	開啓 搜尋結果 - 電腦 對話方塊 (如果電腦已連接至網路) 。
Windows 徽標鍵和 <Pause>	開啓 系統內容 對話方塊。

若要調整鍵盤作業 (如字元重複率)，請開啓控制台，按一下**印表機和其他硬體**，然後按一下**鍵盤**。若要獲得有關控制台的資訊，請存取說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**)。

觸控墊和觸控桿

觸控墊會偵測手指的壓力及其移動，進而讓您移動顯示幕上的游標。使用觸控墊和觸控墊按鈕的方式與使用滑鼠的方式一樣。



1 觸控墊按鈕 / 觸控桿按鈕

2 觸控桿

3 觸控墊

- 若要移動游標，請在觸控墊上輕輕地滑動手指。
- 若要選擇一個物件，請輕叩觸控墊表面一次，或用拇指按觸控墊的左按鈕。
- 若要選擇並移動 (或拖曳) 物件，請將游標置於該物件上，並輕叩觸控墊兩次。在您輕叩第二次時，請將手指放在觸控墊上並在其表面滑動手指以移動選定的物件。
- 若要連按兩下物件，請將游標置於該物件上，並輕叩觸控墊兩次或用拇指按觸控墊的左按鈕兩次。

您也可以使用觸控桿來移動游標。將觸控桿按向左、右、上或下就能變更顯示幕上的游標方向。使用觸控桿和觸控桿按鈕的方式與使用滑鼠的方式一樣。

自訂觸控墊和觸控桿

您可以使用**滑鼠內容**視窗停用觸控墊和觸控桿，或調整它們的設定。

- 1 開啓控制台，然後按一下**滑鼠**。若要獲得有關控制台的資訊，請存取說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**)。

2 在滑鼠內容視窗中，請：

- 按一下**裝置選擇**標籤以停用觸控墊和觸控桿。
- 按一下**觸控墊**標籤以調整觸控墊和觸控桿的設定。

3 按一下**確定**以儲存該設定並關閉視窗。

更換觸控桿套

如果觸控桿套由於長久使用而磨損，您可以更換觸控桿套。您可以訪問 Dell Web 站台 (dell.com) 來購買其他觸控桿套。



1 從觸控桿上拔下觸控桿套。

2 將新的觸控桿套與方形觸控桿柱對齊，然後輕輕地將觸控桿套向下按至觸控桿柱上。

➔ **注意事項：**如果觸控桿套未在觸控桿柱上正確安裝，則會損壞顯示幕。

3 測試觸控桿以確定觸控桿套安裝正確。

使用顯示幕

調節亮度

當 Dell™ 電腦使用電池電能執行時，透過按鍵盤上的 <Fn> 和上方向鍵或下方向鍵，您可以將亮度設定為可舒適觀看的最低設定，以節省電池電能。



註：亮度按鍵組合僅控制便攜式電腦的顯示幕，並不控制連接至便攜式電腦或連線裝置的顯示器或放映機。如果您在電腦與外接式顯示器連接時嘗試變更亮度級別，螢幕上可能會出現 Brightness Meter (亮度計量器)，但外接式裝置上的亮度級別不會變更。

您可以按以下按鍵來調節顯示幕亮度：

- 按 <Fn> 和上方向鍵僅增加內建顯示幕 (而非外接式顯示器) 的亮度。
- 按 <Fn> 和下方向鍵僅降低內建顯示幕 (而非外接式顯示器) 的亮度。

使用環境光線感應器

環境光線感應器位於電腦顯示幕面板的底部。環境光線感應器可偵測可用的環境光線並自動增強或減弱顯示幕背光，以補償弱光和強光環境。

您可以透過按 <Fn> 和左方向鍵按鍵組合來啟用或停用環境光線感應器。



註：請勿使用任何黏性標籤蓋住環境光線感應器。如果蓋住環境光線感應器，環境光線感應器會自動將顯示幕亮度設定為最小級別。



1 環境光線感應器

電腦出廠時，環境光線感應器處於停用狀態。如果您啓用環境光線感應器，然後使用任何顯示幕亮度按鍵組合，則環境光線感應器會停用，並且顯示幕亮度會相應增強或減弱。

Dell™ QuickSet 可讓您啓用或停用環境光線感應器。您還可以調節啓用環境光線感應器功能時啓動的最大和最小亮度設定值。若要獲得有關 QuickSet 的更多資訊，請在工作列中的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後按一下 **Help (說明)**。



註：重新啓動電腦會將環境光線感應器恢復至上次的啓用或停用設定。



註：環境光線感應器僅可調節便攜式電腦的顯示幕背光。其無法控制任何外接式顯示器或放映機的亮度。

切換視訊影像

當您啓動連接有外接式裝置（例如外接式顯示器或放映機）的電腦並開啓裝置時，影像可能會出現在電腦顯示幕或外接式裝置上。

按 <Fn><F8> 可以將視訊影像僅切換至顯示幕、僅切換至外接式裝置或同時切換至顯示幕和外接式裝置。

設定顯示解析度和更新頻率

若要以特定解析度顯示某程式，圖形卡和顯示幕均必須支援該程式，並且必須安裝必要的影像驅動程式。

在變更任何預設顯示設定之前，請記下預設值以備將來參考。



註：請僅使用 Dell 安裝的影像驅動程式，這些驅動程式專用於與您的 Dell 所安裝的作業系統配合使用，以提供最佳效能。

如果您選擇高於顯示幕所支援的解析度或色板，系統會將設定自動調整為最接近的支援值。

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**控制台**。
- 2 在**選取類別目錄**下，按一下**外觀和主題**。
- 3 在**選擇一項工作 ...**下，按一下要變更的區域，或在**或選取 [控制台]**圖示下，按一下**顯示**。
- 4 在**顯示內容**視窗中，按一下**設定值**標籤。
- 5 嘗試使用不同的**色彩品質**和**螢幕解析度**設定值。



註：隨著解析度的提高，螢幕上的圖示和文字將會變得更小。

如果影像解析度的設定值高於顯示幕支援的設定值，電腦將會進入全景模式。在全景模式下，一次無法顯示整個螢幕。例如，您可能看不到通常出現在桌面底部的工作列。若要檢視螢幕的其餘部分，請使用觸控墊或觸控桿來進行上下左右全景掃描。



注意事項：使用不支援的更新頻率會損壞外接式顯示器。在調整外接式顯示器的更新頻率之前，請參閱顯示器的使用者指南。

雙獨立顯示模式

您可以將外接式顯示器或放映機連接至電腦，將其用作顯示幕的延伸 (稱為「雙獨立顯示」或「延伸桌面」模式)。此模式可讓您獨立地使用兩個螢幕，並可將物件從一個螢幕拖曳至另一個螢幕，使可視作業空間有效加倍。

- 1 將外接式顯示器、電視或放映機連接至電腦。
- 2 在**選取類別目錄**下，按一下**外觀和主題**。
- 3 在**選擇一項工作 ...**下，按一下要變更的區域，或在**或選取 [控制台]**圖示下，按一下**顯示**。
- 4 在**顯示內容**視窗中，按一下**設定值**標籤。



註：如果您選擇高於顯示幕所支援的解析度或色板，系統會將設定自動調整為最接近的支援值。若要獲得更多資訊，請參閱作業系統說明文件。

- 5 按一下顯示器 2 的圖示，按一下**將我的 Windows 桌面延伸至此顯示器**核取方塊，然後按一下**套用**。
- 6 將**螢幕解析度**大小變更為適合在兩個顯示裝置上顯示，然後按一下**套用**。
- 7 如果系統提示您重新啟動電腦，請按一下**套用新的顏色設定而不重新啟動**，然後按一下**確定**。
- 8 如果出現系統提示，請按一下**確定**以重新調整桌面大小。
- 9 如果出現系統提示，請按一下**是**以保留設定。
- 10 按一下**確定**以關閉**顯示內容**視窗。

若要停用雙獨立顯示模式，請：

- 1 按一下**顯示內容**視窗中的**設定值**標籤。
- 2 按一下顯示器 2 的圖示，取消核取**將我的 Windows 桌面延伸至此顯示器**選項，然後按一下**套用**。

如有必要，請按 <Fn><F8>，以將螢幕影像傳回電腦顯示幕。

替換主顯示裝置和次顯示裝置

若要替換主顯示裝置和次顯示裝置的指定 (例如，連線之後使用外接式顯示器作為主顯示裝置)，請：

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**控制台**。
- 2 在**選取類別目錄**下，按一下**外觀和主題**。
- 3 在**選擇一項工作 ...** 下，按一下要變更的區域，或在**或選取 [控制台] 圖示**下，按一下**顯示**。
- 4 按一下**設定值**標籤 → **進階** → **顯示**標籤。

請參閱影像卡隨附的說明文件，以獲得其他資訊。

設定和使用網路

設定電腦網路將提供電腦和網際網路、其他電腦或網路之間的連接。例如，透過在家庭或小型辦公室中的網路設定，您可以列印至共用印表機、存取其他電腦上的磁碟機和檔案、瀏覽其他網路或存取網際網路。您可以使用網路或寬頻數據機纜線設定區域網路 (LAN) 或設定無線 LAN (WLAN)。

Windows XP 和 Windows Vista 作業系統均提供了精靈，可指引您完成電腦網路連線的程序。若要獲得有關網路連線的更多資訊，請存取說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**)。

連接網路或寬頻數據機纜線

將電腦連接至網路之前，您必須先為電腦安裝網路配接器並連接網路纜線。

- 1 將網路纜線連接至電腦後面的網路配接器連接器。
 **註：**插入纜線連接器直至其卡入到位，然後輕輕拉動纜線以確定其已穩固連接。
- 2 將網路纜線的另一端連接至網路連線裝置或牆上的網路連接器。
 **註：**請勿將網路纜線連接至牆上的電話連接器。



在 Microsoft® Windows® XP 作業系統中設定網路

- 1 按一下**開始** → **所有程式** → **附屬應用程式** → **通訊** → **網路安裝精靈** → **下一步** → **建立網路的檢查清單**。
 **註：**選擇標有**這個電腦直接連接到網際網路**的連接方式將啟用 Windows XP Service Pack 2 (SP2) 提供的內建防火牆。

- 2 填寫檢查清單。
- 3 返回至網路安裝精靈，然後按照精靈中的指示操作。

在 Microsoft Windows Vista® 作業系統中設定網路

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後按一下連線到 → 設定連線或網路。
- 2 在選擇連線選項下選擇一個選項。
- 3 按一下下一步，然後按照精靈中的指示操作。

無線區域網路

無線區域網路 (WLAN) 是一組相互連接的電腦，這些電腦透過無線電波（而非透過連接至每台電腦的網路纜線）進行相互通訊。在 WLAN 中，無線電通訊裝置（稱為存取點或無線路由器）連接網路電腦，並允許您存取網際網路或網路。存取點或無線路由器和電腦中的無線網路卡使用天線透過無線電波廣播資料來進行通訊。

建立 WLAN 連線所需的項目

在能夠設定 WLAN 之前，您需要：

- 高速（寬頻）網際網路存取（例如纜線或 DSL）
- 已連接的且可以工作的寬頻數據機
- 無線路由器或存取點
- 用於要連接至 WLAN 的每台電腦的無線網路卡
- 帶有網路 (RJ-45) 連接器的網路纜線

檢查您的無線網路卡

根據您購買電腦時的選擇，電腦會有不同的組態。若要確認您的電腦具有無線網路卡並確定插卡的類型，請使用以下方法之一：

- 開始按鈕和連線到選項
- 您的電腦的訂購確認

開始按鈕和連線到選項

在 Microsoft Windows XP 中，按一下開始 → 連線到 → 顯示所有連線。

在 Microsoft Windows Vista 中，按一下開始 → 連線到 → 檢視網路電腦及裝置。

如果在 LAN 或高速網際網路下未顯示無線網路連線，則您可能不具有無線網路卡。

如果顯示無線網路連線，則您具有無線網路卡。若要檢視有關無線網路卡的詳細資訊，請：

- 1 在無線網路連線上按一下滑鼠右鍵。
- 2 按一下內容。

螢幕上將出現**無線網路連線**內容視窗。無線網路卡的名稱和型號在**一般**標籤上列出。



註：如果電腦設定為**傳統開始**功能表選項，則可透過按一下**開始** → **設定** → **網路連線**來檢視網路連線情況。如果未顯示**無線網路連線**，則您可能不具有無線網路卡。

您的電腦的訂購確認

訂購電腦後收到的訂購確認中列出了您電腦隨附的硬體和軟體。

使用無線路由器和寬頻數據機設定新的 WLAN

- 1 與您的網際網路服務提供者 (ISP) 聯絡，以獲得有關寬頻數據機的連線要求之特定資訊。
- 2 嘗試設定無線網際網路連線之前，請確定您可以透過寬頻數據機進行有線網際網路存取 (請參閱第 43 頁的「連接網路或寬頻數據機纜線」)。
- 3 安裝無線路由器所需的所有軟體。無線路由器可能已隨附安裝媒體。安裝媒體通常包含安裝與故障排除資訊。依據路由器製造廠商提供的說明安裝所需的軟體。
- 4 透過**開始**或選單關閉您的電腦和鄰近的任何其他啓用無線網路的電腦。
- 5 從電源插座中拔下寬頻數據機電源線。
- 6 從電腦和數據機上拔下網路纜線。
- 7 從無線路由器上拔下交流電變壓器纜線，以確保路由器未接通電源。



註：拔下寬頻數據機纜線後，請等待最少 5 分鐘，然後再繼續進行網路設定。



- 8 將網路纜線插入未接通電源的寬頻數據機上的網路 (RJ-45) 連接器。
- 9 將網路纜線的另一端連接至未接通電源的無線路由器上的網際網路 (RJ-45) 連接器。
- 10 確定除了連接數據機和無線路由器的網路纜線之外，寬頻數據機未連接其他任何網路或 USB 纜線。



註：請按照下述順序重新啓動無線設備，以防止潛在的連線故障。

- 11 僅開啓您的寬頻數據機，並等待至少 2 分鐘以使寬頻數據機穩定。2 分鐘之後，繼續執行步驟 12。
- 12 開啓無線路由器並等待至少 2 分鐘以使無線路由器穩定。2 分鐘之後，繼續執行步驟 13。
- 13 啓動電腦並等待直至啓動程序完成。
- 14 請參閱無線路由器隨附的說明文件執行以下作業，以便設定您的無線路由器：
 - 在電腦與無線路由器之間建立通訊。
 - 組態無線路由器以與寬頻路由器進行通訊。
 - 找到無線路由器的廣播名稱。路由器廣播名稱的技術術語名稱為服務組識別元 (SSID) 或網路名稱。
- 15 如有必要，請組態無線網路卡以連接至無線網路 (請參閱第 46 頁的「連接至 WLAN」)。

連接至 WLAN

 **註：**連接至 WLAN 之前，請確定您已按照第 44 頁的「無線區域網路」中的指示操作。

 **註：**以下網路指示不適用於採用藍芽® 無線技術的內建插卡或蜂巢式產品。

本節提供了使用無線技術連接至網路的一般程序。具體的網路名稱和組態詳細資料會有所不同。請參閱第 44 頁的「無線區域網路」，以獲得有關如何將電腦連接至 WLAN 之準備工作的更多資訊。

您的無線網路卡需要特定軟體和驅動程式才能連接至網路。該軟體已經安裝。

 **註：**如果軟體被移除或損壞，請按照無線網路卡使用者說明文件中的說明進行操作。確認您電腦中安裝的無線網路卡類型，然後在 Dell™ 支援 Web 站台 (support.dell.com) 上搜尋該名稱。若要獲得有關電腦中安裝的無線網路卡類型的資訊，請參閱第 44 頁的「檢查您的無線網路卡」。

確定無線網路裝置管理員

根據您電腦上安裝的軟體，可能由不同的無線組態公用程式管理您的網路裝置：

- 無線網路卡的用戶端公用程式
- Windows XP 或 Windows Vista 作業系統

若要確定 Windows XP 中管理無線網路卡的無線組態公用程式，請：

- 1 按一下**開始** → **設定** → **控制台** → **網路連線**。
- 2 在**無線網路連線**圖示上按一下滑鼠右鍵，然後按一下**檢視可用的無線網路**。

如果選擇**無線網路**視窗表明 Windows **無法組態此連線**，則無線網路卡的用戶端公用程式在管理無線網路卡。

如果選擇**無線網路**視窗表明按一下以下清單中的項目以連線到區域內的無線網路或獲得更多資訊，則 Windows XP 作業系統在管理無線網路卡。

若要確定 Windows Vista 中管理無線網路卡的無線組態公用程式，請：

- 1 按一下**開始** → **連線到** → **管理無線網路**。
- 2 連按兩下設定檔以開啓無線網路內容螢幕。

若要獲得有關電腦中所安裝的無線組態公用程式的特定資訊，請參閱 Windows 說明及支援中心 (按一下 **開始** → **說明及支援**) 中的無線網路說明文件。

完成與 WLAN 的連接

當您開啓電腦且在區域中偵測到某網路 (您的電腦未針對該網路進行組態) 時，通知區域 (位於 Windows 桌面的右下角) 中的網路圖示附近會顯示快顯式視窗。

按照螢幕上的任何公用程式提示中提供的指示操作。

將電腦組態為適用於所選無線網路後，會有另一個快顯式視窗通知您電腦已連接至該網路。

因此，每當您登入所選無線網路所在範圍內的電腦時，都會顯示相同的快顯式視窗，通知您無線網路連線狀況。

 **註：**如果您選擇安全網路，則必須在出現提示時輸入 WEP 金鑰或 WPA 金鑰。網路安全性設定對於您的網路是唯一的。Dell 無法提供此資訊。

 **註：**您的電腦可能最多需要 1 分鐘即可連接至網路。

透過 Dell QuickSet 監視無線網路卡的狀態

無線活動指示燈可讓您輕鬆監視電腦的無線裝置的狀態。若要開啓或關閉無線活動指示燈，請按一下工作列中的 QuickSet 圖示，然後選擇 **Hotkey Popups (熱鍵快顯)**。如果未核取 **Wireless Activity Indicator Off (無線活動指示燈熄滅)**，則指示燈亮起。如果核取了 **Wireless Activity Indicator Off (無線活動指示燈熄滅)**，則指示燈熄滅。

無線活動指示燈會顯示電腦的內建無線裝置處於啓用狀態還是停用狀態。當您開啓或關閉無線網路連線功能時，無線活動指示燈就會變更以顯示該狀態。

若要獲得有關 Dell QuickSet 無線活動指示燈的更多資訊，請在工作列中的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 **Help (說明)**。

行動寬頻 (或無線廣域網路)

行動寬頻網路 (也稱為無線廣域網路 [WWAN]) 是一種高速數位蜂巢式網路，與一般僅覆蓋 100 至 1000 呎的 WLAN 相比，它可以提供地理區域更加廣闊的網際網路存取。只要電腦處於蜂巢式資料覆蓋區域之內，電腦就可以保持行動寬頻網路存取。請與您的服務提供者聯絡，以瞭解高速數位蜂巢式網路的覆蓋範圍。

 **註：**即使您在特定的地理位置可以用蜂巢式電話撥打電話，該位置也不必一定在蜂巢式資料覆蓋區域內。

建立行動寬頻網路連線所需的項目

 **註：**依據您電腦的不同，您可以使用迷你卡或帶有 PCMCIA 配接器的 ExpressCard 來建立行動寬頻網路連線。

若要設定行動寬頻網路連線，您需要：

- 迷你卡
- 為服務提供者啓動的用戶身份模組 (SIM)

 **註：**僅 Cingular 和 Vodafone 需要 SIM 卡。Verizon、Sprint 和 Telus 不使用 SIM。

- Dell 行動寬頻插卡公用程式 (如果您在購買電腦時已購買該插卡，則其已安裝在電腦上，或者，如果您單獨購買了該插卡，則其在插卡隨附的媒體上)

如果該公用程式已損壞或已從電腦中刪除，請參閱《Dell 行動寬頻插卡公用程式使用者指南》，以獲得相關說明。可透過 Windows 說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**) 獲得該使用者指南，或者，如果您單獨購買了該插卡，則可從插卡隨附的媒體上獲得。

檢查 Dell 行動寬頻插卡

根據您購買電腦時的選擇，電腦會有不同的組態。若要確定您電腦的組態，請參閱以下項目之一：

- 您的訂購確認
- Microsoft Windows 說明及支援中心

若要在 Windows 說明及支援中心檢查您的行動寬頻插卡，請：

- 1 按一下開始 → 說明及支援 → 使用 [工具] 來檢視您的電腦資訊及診斷問題。
- 2 在工具下，按一下我的電腦資訊 → 尋找這台電腦的硬體安裝資訊。

在我的電腦資訊 - 硬體螢幕上，您可以檢視電腦中安裝的行動寬頻插卡的類型以及其他硬體元件。

 **註：**行動寬頻插卡在數據機下列出。

連接至行動寬頻網路

 **註：**這些指示僅適用於迷你卡。它們不適用於 WLAN 卡。

 **註：**連接至網際網路之前，您必須透過蜂巢式服務提供者啟動行動寬頻服務。若要獲得有關使用 Dell 行動寬頻插卡公用程式的相關說明以及其他資訊，請參閱使用者指南，該使用者指南可從 Windows 說明及支援中心 (按一下開始 → 說明及支援) 獲得。您也可從 Dell 支援 Web 站台 (support.dell.com) 獲得使用者指南；如果您單獨購買了行動寬頻插卡，則可從該插卡隨附的媒體獲得該使用者指南。

使用 Dell 行動寬頻插卡公用程式建立並管理至網際網路的行動寬頻網路連線：

- 1 按一下 Windows 桌面上的 Dell 行動寬頻插卡公用程式圖示  以執行該公用程式。
- 2 按一下 Connect (連接) 。

 **註：**Connect (連接) 按鈕會變更為 Disconnect (斷開) 按鈕。

- 3 按照螢幕上的指示操作，以使用公用程式管理網路連線。

或

- 1 按一下開始 → 所有程式 → Dell Wireless (Dell 無線) 。
- 2 按一下 Dell Wireless Broadband (Dell 無線寬頻) 並按照螢幕上的指示操作。

啓用 / 停用 Dell™ 行動寬頻插卡

 **註：**如果您無法連接至行動寬頻網路，請確定您具有建立行動寬頻連線的所有元件 (請參閱第 47 頁的「建立行動寬頻網路連線所需的項目」)，然後透過驗證無線切換開關的設定確認已啓用行動寬頻插卡。

您可以使用電腦左側的無線切換開關 (請參閱第 18 頁的「左側視圖」) 來開啓和關閉電腦的無線裝置。

如果切換開關處於「開啓」位置，則將切換開關移至「關閉」位置便可停用該切換開關和行動寬頻插卡。如果切換開關處於「關閉」位置，則將切換開關移至「開啓」位置便可啓用該切換開關和 Dell 行動寬頻插卡。若要獲得有關無線切換開關位置的資訊，請參閱第 19 頁的「無線切換開關」。

若要監視無線裝置的狀態，請參閱第 47 頁的「透過 Dell QuickSet 監視無線網路卡的狀態」。

透過 Dell QuickSet 位置設定檔程式管理網路設定

Dell QuickSet 位置設定檔程式可協助您管理與電腦實體位置相對應的網路設定。其包括兩種類別的設定檔設定：

- 位置設定檔設定
- 一般行動設定

您可以使用**位置設定檔設定**建立設定檔，以便在辦公室、家庭或其他提供網際網路服務的公共場所存取網際網路。**一般行動設定**可讓您變更處理網路連線的方式。設定檔包含在不同位置使用電腦時所需的**不同網路設定與設備**。

若要獲得有關 Dell QuickSet 的更多資訊，請在工作列中的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 **Help (說明)**。

Dell Wi-Fi Catcher™ 網路定位器

Dell 電腦上的無線切換開關使用 Dell Wi-Fi Catcher 網路定位器專門掃描您所在區域附近的 WiFi WLAN。若要獲得有關無線切換開關的更多資訊，請參閱第 19 頁的「無線切換開關」。

若要掃描 WiFi WLAN，請滑動切換開關並將其保持在「瞬間」位置幾秒鐘。不論電腦是開啓或關閉、處於休眠模式或處於待命模式，只要透過 Dell QuickSet 或 BIOS (系統設定程式) 組態切換開關以控制 WiFi 網路連線，Wi-Fi Catcher 網路定位器即可正常作業。

由於電腦出廠時 Wi-Fi Catcher 網路定位器為停用狀態並且未執行組態以供使用，因此您必須首先使用 Dell QuickSet 啓用並組態此切換開關以控制 WiFi 網路連線。



註：Dell Wi-Fi Catcher 網路定位器指示燈僅在電腦已關閉且無線網路連線已在系統設定程式中啓動時才會亮起。在 Microsoft Windows 作業系統下工作時，指示燈將不會亮起。

若要獲得有關 Wi-Fi Catcher 網路定位器以及如何透過 Dell QuickSet 啓用該功能的更多資訊，請在工作列的 QuickSet 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 **Help (說明)**。

Microsoft® Windows® 防火牆

當電腦連線到網際網路時，Windows 防火牆可提供基本的保護，防止未經授權者存取您的電腦。在您執行網路安裝精靈時，Windows 防火牆會自動啓用。

如果為網路連線啓用 Windows 防火牆，紅色背景的防火牆圖示將會出現在控制台的**網路連線**區段中。



註：啓用 Windows 防火牆並不表示不需要病毒檢查軟體。

若要獲得更多資訊，請按一下**開始 → 控制台 → 安全 → Windows 防火牆**，或存取說明及支援中心 (按一下**開始 → 說明及支援**)。

使用多媒體

播放媒體

➡ **注意事項：**在開啓或關閉媒體承載器時，請勿按壓承載器。不使用磁碟機時，請關閉承載器。

➡ **注意事項：**在播放媒體時，請勿移動電腦。

- 1 按磁碟機正面的退出按鈕。
- 2 拉出承載器。



- 3 將光碟放入承載器的中央，使有標籤的一面朝上，並將光碟卡在轉軸上。



註：如果您使用其他電腦隨附的模組，則需要安裝播放 DVD 或寫入資料所必需的驅動程式和軟體。若要獲得更多資訊，請參閱 **Drivers and Utilities** 媒體 (**Drivers and Utilities** 媒體是可選的，可能不適用於您的電腦，或在某些國家 / 地區不可用)。

- 4 將承載器推回磁碟機。

若要製作媒體的格式以儲存資料、燒製音樂媒體或複製媒體，請參閱您電腦隨附的媒體軟體。

 **註：**請確定您在燒製媒體時遵循所有的版權法規。

CD 播放機包括以下基本按鈕：

	播放。
	在目前曲目內後退。
	暫停。
	在目前曲目內前進。
	停止。
	跳至上一曲目。
	退出。
	跳至下一曲目。

DVD 播放機包括以下基本按鈕：

	停止。
	重新播放目前章。
	播放。
	快進。
	暫停。
	快退。
	在暫停模式下前進一張畫面。
	跳至下一標題或下一章。
	連續播放目前標題或目前章。
	跳至上一標題或上一章。
	退出。

若要獲得有關播放媒體的更多資訊，請按一下 CD 或 DVD 播放機上的 **Help (說明)** (如果有)。

複製媒體

 **註：**請確定您在燒製媒體時遵守所有的版權法規。

本節僅適用於配備有 CD-RW 磁碟機、DVD+/-RW 磁碟機或 CD-RW/DVD (組合) 磁碟機的電腦。

 **註：**Dell 提供的媒體磁碟機類型可能因國家 / 地區而異。

以下指示將介紹使用 Roxio Creator Plus - Dell Edition 如何複製媒體。您還可以將 Roxio Creator Plus 用於其他用途，例如從電腦上儲存的音效檔案燒製音樂 CD 或備份重要資料。若要獲得有關說明，請開啓 Roxio Creator Plus，然後按一下視窗右上角的問號圖示。

如何複製媒體

 **註：**CD-RW/DVD 組合磁碟機無法向 DVD 媒體寫入資料。如果您的電腦配備有 CD-RW/DVD 組合磁碟機，您遇到錄製問題時，請在 Sonic 支援 Web 站台 sonic.com 上查看是否有可用的軟體修正式。

安裝在 Dell™ 電腦中的可寫 DVD 磁碟機可向 DVD +/-R、DVD +/-RW 和 DVD+R DL (雙層) 媒體寫入資料並可讀取這些媒體，但是無法向 DVD-RAM 或 DVD-R DL 媒體寫入資料，並且可能無法讀取 DVD-RAM 或 DVD-R DL 媒體。

 **註：**大多數從市面上購買的 DVD 都有版權保護，不能使用 Roxio Creator Plus 複製。

- 1 開啓 Roxio Creator Plus。
- 2 在 Copy (複製) 標籤下，按一下 Disc Copy (光碟複製)。
- 3 複製媒體：
 - 如果您有一個媒體磁碟機，請確定設定正確，然後按一下 Disc Copy (光碟複製)。電腦會讀取源媒體，並將資料複製至電腦硬碟機上的暫時性資料夾。
當系統提示您時，請將空白媒體插入磁碟機中，然後按一下 OK (確定)。
 - 如果您有兩個媒體磁碟機，請選擇已插入源媒體的磁碟機，然後按一下 Disc Copy (光碟複製)。電腦會將此源媒體中的資料複製至空白媒體。一旦完成複製源媒體，您已燒製的媒體會自動退出。

使用空白媒體

CD-RW 磁碟機僅能向 CD 錄製媒體 (包括高速 CD-RW 媒體) 寫入資料，而可寫 DVD 磁碟機可向 CD 和 DVD 錄製媒體寫入資料。

請使用空白 CD-R 來錄製音樂或永久儲存資料檔案。當達到 CD-R 的最大儲存容量後，則無法再次向該 CD-R 寫入資料 (請參閱 Sonic 說明文件，以獲得更多資訊)。如果您打算以後清除、重寫或更新 CD 上的資訊，請使用空白 CD-RW。

空白 DVD +/-R 可用來永久儲存大量資料。燒製 DVD +/-R 光碟後，如果光碟在光碟燒製過程的最後階段處於完成或關閉狀態，您可能無法再次向此光碟寫入資料。如果您打算以後清除、重寫或更新光碟上的資訊，請使用空白 DVD +/-RW。

可寫 CD 磁碟機

媒體類型	讀取	寫入	可重寫
CD-R	是	是	否
CD-RW	是	是	是

可寫 DVD 磁碟機

媒體類型	讀取	寫入	可重寫
CD-R	是	是	否
CD-RW	是	是	是
DVD+R	是	是	否
DVD-R	是	是	否
DVD+RW	是	是	是
DVD-RW	是	是	是
DVD+R DL	是	是	否
DVD-R DL	可能	否	否
DVD-RAM	可能	否	否

有用秘訣

- 僅當您啟動 Roxio Creator Plus 並開啓 Creator 專案後，才能使用 Microsoft® Windows® 檔案總管將檔案拖放至 CD-R 或 CD-RW。
- 使用 CD-R 來燒製要在一般立體聲裝置中播放的音樂 CD。許多家庭或汽車立體聲裝置可能無法播放 CD-RW。
- 您無法使用 Roxio Creator Plus 燒製音效 DVD。
- 音樂 MP3 檔案僅能在 MP3 播放機或安裝了 MP3 軟體的電腦上播放。
- 從市面上購買的用於家庭影院系統的 DVD 播放機可能並不支援所有可用的 DVD 格式。若要獲得您的 DVD 播放機支援的格式清單，請參閱 DVD 播放機隨附的說明文件，或與製造廠商聯絡。
- 請勿將空白 CD-R 或 CD-RW 上可用的最大容量全部佔滿，例如，請勿將 650 MB 的檔案複製到容量為 650 MB 的空白 CD 中。CD-RW 磁碟機需要 1-2 MB 的空白空間來完成錄製。
- 請使用空白 CD-RW 練習錄製 CD，直至您完全熟悉 CD 錄製技術。如果出現錄製錯誤，您可以清除 CD-RW 上的資料並再試一次。在您將專案永久錄製到空白 CD-R 之前，也可以使用空白 CD-RW 測試音樂檔專案。
- 請參閱 Sonic Web 站台 (sonic.com)，以獲得其他資訊。

調節音量

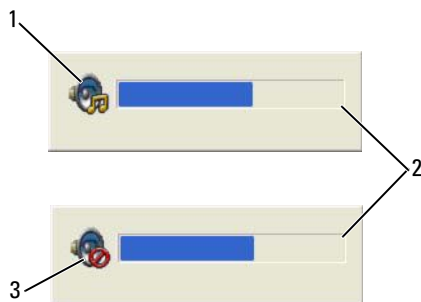


註：當喇叭為靜音時，您將無法聽到媒體播放的聲音。

- 1 開啓**音量控制**視窗。
- 2 在**音量控制**欄中，按一下並拖曳滑塊，上下滑動，以增大或減小音量。

若要獲得有關音量控制選項的更多資訊，請在**音量控制**視窗中按一下**說明**。

音量計量器將顯示您電腦上的目前音量級別，包括靜音。按一下工作列上的 QuickSet 圖示，然後選擇或取消選擇 **Disable On Screen Volume Meter** (停用螢幕音量計量器)；或按音量控制按鈕，以在螢幕上啟用或停用 Volume Meter (音量計量器)。



1 音量圖示

2 音量計量器

3 靜音圖示

啟用計量器後，請用音量控制按鈕調節音量。

若要獲得有關 QuickSet 的更多資訊，請在工作列中的圖示上按一下滑鼠右鍵，然後按一下 **Help** (說明)。

您可以使用電腦上的音量控制按鈕來調節音量 (請參閱第 15 頁的「前視圖」)。

調整圖像

如果螢幕上出現一則錯誤訊息，通知您目前的解析度和顏色深度已佔用太多的記憶體，並妨礙 DVD 播放，請調整顯示內容。

Microsoft® Windows® XP 作業系統

- 1 按一下開始 → 控制台 → 外觀和主題。
- 2 在選擇一項工作 ... 下，按一下變更螢幕解析度。
- 3 在螢幕解析度下，按一下並拖曳滑塊以降低解析度的設定值。
- 4 在色彩品質下拉式選單中，按一下中 (16 位元)。
- 5 按一下確定。

Microsoft Windows Vista® 作業系統

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後按一下 控制台 → 外觀及個人化。
- 2 在個人化下，按一下調整螢幕解析度。
- 3 在解析度：下按一下並拖曳滑塊以降低解析度設定值。
- 4 在色彩下拉式選單中，按一下中 (16 位元)，然後按一下確定。

使用插卡

 **註：**電氣和電子裝置對靜電釋放 (ESD) 比較敏感。如果真的發生 ESD，則裝置可能會重設，並且裝置軟體可能會嘗試重新起始化連接。如果 ESD 發生後軟體無法正常作業，請重新啓動數據機軟體程式。

插卡類型

PC Card

請參閱第 129 頁的「PC Card」，以獲得有關支援的 PC Card 的資訊。

 **註：**PC Card 不是可啓動裝置。

PC Card 插槽有一個連接器，支援一個 Type I 或 Type II 插卡。PC Card 插槽支援 CardBus 技術和延伸 PC Card。插卡的「類型」是根據它的厚度而不是功能來區分的。

ExpressCard

請參閱第 129 頁的「規格」，以獲得有關支援的 ExpressCard 的資訊。

 **註：**ExpressCard 不是可啓動裝置。

ExpressCard 充份採用 PC Card 技術，提供為電腦新增記憶體、有線和無線網路通訊 (包括行動寬頻網路 [也稱為 WWAN] 通訊)、多媒體和安全保護功能的快速且便捷的方式。若要在 PC Card 插槽中使用 ExpressCard，您必須使用配接器 (可選)。

智慧卡

智慧卡提供了用於安全保護、資料儲存及特殊程式的有用工具 (請參閱第 61 頁的「智慧卡」)。

空插卡

您的電腦在出廠時，其插卡插槽中已裝有一個塑膠空插卡。空插卡可防止未使用的插槽中進入灰塵和其他雜質。請保留空插卡，以備插槽中未安裝插卡時使用；其他電腦的空插卡可能不適用於您的電腦。

若要取出空插卡，請參閱第 59 頁的「取出插卡或空插卡」。

延伸卡

延伸 PC Card (例如無線網路配接器) 比標準 PC Card 長，並且會伸出電腦之外。在使用延伸 PC Card 時，請遵循以下預防措施：

- 保護已安裝的延伸卡的外露端。如果延伸卡的外露端受到撞擊，則可能會損壞主機板。
- 在您將電腦裝入背包之前，請務必先取出延伸 PC Card。

安裝 PC Card 或 ExpressCard

您可以在電腦執行時安裝 PC Card 或 ExpressCard。電腦會自動偵測到該插卡。

PC Card 和 ExpressCard 上通常都有一個符號標誌 (例如三角形或箭頭)，以指明應將哪一端插入插槽。插卡採用鎖定式設計，以防止插接錯誤。如果插卡方向不明確，請參閱插卡隨附的說明文件。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

PC Card

- 1 手持插卡並使其帶有方向符號的一端指向插槽，同時使插卡的正面朝上。插入插卡之前，可能需要將門鎖置於「插入」位置。
 - 2 將插卡滑入插槽，直至其完全卡入插卡連接器中。
- 如果在插入插卡時遇到很大阻力，請不要強行插入。檢查插卡方向並再試一次。



電腦能夠識別大多數 PC Card，並自動載入相應的裝置驅動程式。如果組態程式提示需要載入製造廠商提供的驅動程式，請使用 PC Card 隨附的軟碟或 CD。

ExpressCard

- 1 將 ExpressCard 置於配接器中 (配接器隨附於 ExpressCard)。
- 2 以安裝 PC Card 的相同方式安裝帶配接器的 ExpressCard (請參閱 第 57 頁的「PC Card」)。



取出插卡或空插卡

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

 **注意事項：**在從電腦中取出插卡之前，請按一下工作列中的  圖示以選擇並停用該插卡。如果沒有在組態公用程式中停用插卡，可能會遺失資料。請勿嘗試透過拉扯已連接的插卡纜線來退出插卡。

請按下門鎖並取出插卡或空插卡。對於某些門鎖，您必須按兩下門鎖：第一下彈出門鎖，第二下彈出插卡。

保護您的電腦

安全纜線鎖

 **註：**您的電腦未隨附安全纜線鎖。

安全纜線鎖是從市面上購買的防盜裝置。若要使用該鎖，請將其連接至 Dell™ 電腦上的安全纜線插槽。若要獲得更多資訊，請參閱該裝置隨附的說明。

 **注意事項：**購買防盜裝置之前，請確定它適用於您電腦上的安全纜線插槽。



智慧卡

 **註：**若要獲得有關旅行時如何保護電腦的資訊，請參閱第 127 頁的「攜帶您的電腦旅行」。

 **註：**智慧卡功能可能不適用於您的電腦。

關於智慧卡

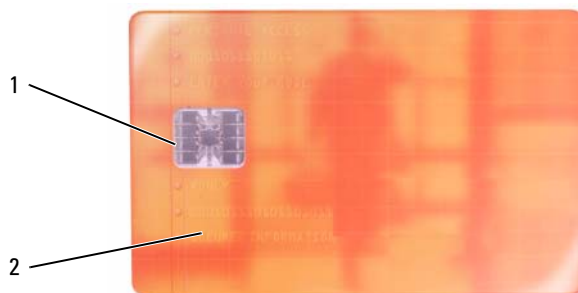
智慧卡是一種形如信用卡的便攜式裝置，具有內建積體電路。通常，智慧卡的上表面會有金色接觸板，其下有內嵌處理器。體積小且具有積體電路，這樣的組合使得智慧卡成為用於安全保護、資料儲存及特殊程式的有用工具。藉由將使用者擁有的物件（智慧卡）與僅使用者知道的資訊（PIN）相結合，智慧卡能提供比僅使用密碼更為安全的使用者鑑定，進而提昇系統安全性。

安裝智慧卡

您可以在電腦執行時安裝智慧卡。電腦會自動偵測到該插卡。

若要安裝智慧卡，請：

- 1 手持此卡，讓具有金色接觸板的一面朝上，並指向智慧卡插槽。



1 金色接觸板

2 智慧卡（上面）

- 2 將智慧卡滑入智慧卡插槽，直至其完全卡入連接器。智慧卡將會伸出插槽約 1/2 吋。智慧卡插槽位於 PC Card 插槽的下面。

如果在插入插卡時遇到很大阻力，請不要強行插入。請檢查插卡方向並再試一次。



密碼

密碼可防止未經授權者存取您的電腦。使用密碼時，請遵守以下規範：

- 選擇您可以記住的密碼，但不要選擇容易猜到的密碼。例如，請勿使用家庭成員或寵物的名字作為密碼。
- 建議您不要寫下密碼。如果寫下密碼，請確定將其存放在安全的地方。
- 請勿將密碼告知他人。
- 確定當您鍵入密碼時無人旁觀。

➡ 注意事項：密碼雖然可以高度安全地保護電腦或硬碟機上的資料，但並非萬無一失。如果您需要更多的安全保護措施，請獲取並使用其他保護形式，例如智慧卡、資料加密程式或具有加密功能的 PC Card。

使用 Microsoft® Windows® 作業系統控制台中的**使用者帳戶**選項，可建立使用者帳戶或變更密碼。一旦建立了使用者密碼，您必須在每次開啓或解除鎖定電腦時輸入該密碼。如果您在 2 分鐘內未輸入密碼，電腦會恢復到先前的作業狀態。

若要獲得更多資訊，請參閱 Windows 說明文件。

關於密碼

註：在您收到電腦時，密碼是停用的。

主 (或系統) 密碼、管理員密碼和硬碟機密碼均以不同方式來防止未經授權者存取您的電腦。下表將說明可以在您電腦上使用的密碼類型和功能。

密碼類型

功能

主 (或系統) 密碼

- 保護電腦免遭未經授權者存取

管理員密碼

- 提供系統管理員或維修技術人員對電腦的存取權，以便進行維修或重新組態
- 可讓您限制他人對系統設定程式的存取，其方式與使用主密碼限制存取電腦的方式相同
- 可以用來替代主密碼

硬碟機密碼

- 可防止未經授權者存取您硬碟機上的資料

 **註：**某些硬碟機不支援硬碟機密碼。

使用密碼時，請遵守以下規範：

- 選擇您可以記住的密碼，但不要選擇容易猜到的密碼。例如，請勿使用家庭成員或寵物的名字作為密碼。
- 建議您不要記下密碼。如果寫下密碼，請確定將其存放在安全的地方。
- 請勿將密碼告知他人。
- 確定當您鍵入密碼時，無人旁觀。

 **註：**密碼雖然可以高度安全地保護電腦或硬碟機上的資料，但並非萬無一失。如果您需要更多的安全保護措施，請獲取並使用其他保護形式，例如智慧卡、資料加密程式或具有加密功能的 PC Card。

如果您忘記了自己的任何一個密碼，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」)。為保護您的電腦，Dell 公司的技術支援人員會要求您提供有關您身份的證明，以確保僅經授權的人可以使用您的電腦。

使用主密碼 (或系統密碼)

主密碼可讓您保護電腦免遭未經授權者存取。

首次啟動電腦時，您必須在系統提示時指定主密碼。

如果您在 2 分鐘內未輸入密碼，電腦會恢復到先前的作業狀態。



注意事項：如果您停用了管理員密碼，也將同時停用主密碼。

若要新增或變更密碼，請從**控制台**中存取**使用者帳戶**。

如果您已經指定管理員密碼，可以用它替代主密碼。螢幕上不會特別提示您輸入管理員密碼。

使用管理員密碼

管理員密碼可以讓系統管理員或維修技術人員存取電腦，以便進行維修或重新組態。管理員或技術人員可以為一組電腦指定同一個管理員密碼，並讓使用者自行指定唯一的主密碼。

若要設定或變更管理員密碼，請從**控制台**中存取**使用者帳戶**。

在設定管理員密碼之後，您就可使用系統設定程式中的 **Configure Setup (組態設定)** 選項。**Configure Setup (組態設定)** 選項可讓您限制他人對系統設定程式的存取，其方式與主密碼限制他人存取電腦的方式相同。

管理員密碼可以替代主密碼。當系統提示您輸入主密碼時，您可以輸入管理員密碼。



注意事項：如果您停用了管理員密碼，也將同時停用主密碼。



註：管理員密碼可讓您存取電腦，但如果已指定硬碟機密碼，管理員密碼則無法讓您存取該硬碟機。

如果您忘記了主密碼，並且沒有指定管理員密碼；或者您指定了主密碼和管理員密碼，但卻都忘記了，請與您的系統管理員聯絡或與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

使用硬碟機密碼

硬碟機密碼可防止未經授權者存取您硬碟機上的資料。

若要指定或變更硬碟機密碼，請進入系統設定程式 (請參閱第 93 頁的「系統設定程式」)。

指定硬碟機密碼之後，您每次開啓電腦以及將電腦從待命模式還原至正常作業時，均必須輸入該密碼。

如果已啓用硬碟機密碼，則在每次啓動電腦時必須輸入該密碼：螢幕上會出現一條訊息，要求您輸入硬碟機密碼。

若要繼續，請輸入您的密碼 (最多八個字元)，然後按 <Enter> 鍵。

如果您在兩分鐘內未輸入密碼，電腦會恢復至先前的作業狀態。

如果您輸入了錯誤的密碼，則會出現一條訊息告訴您密碼不正確。按 <Enter> 鍵再試一次。

如果三次嘗試均未能輸入正確的密碼，電腦會嘗試從另一個可啓動裝置啓動 (如果系統設定程式中的 **Boot First Device [第一個啓動裝置]** 選項設定為允許從另一個裝置啓動)。如果 **Boot First Device (第一個啓動裝置)** 選項設定不允許電腦從另一個裝置啓動，電腦會恢復至開啓時所處的作業狀態。

如果硬碟機密碼、外接式硬碟機密碼與主密碼均相同，電腦僅提示您輸入主密碼。若硬碟機密碼與主密碼不相同，則電腦會提示您輸入這兩個密碼。兩個不同的密碼可以提供更高的安全性。



註：管理員密碼可讓您存取電腦，但如果已指定硬碟機密碼，管理員密碼則無法讓您存取該硬碟機。

可信賴平台模組 (TPM)



註：銷往中國大陸的電腦未配備 TPM 功能。



註：僅當作業系統支援 TPM 時，TPM 功能才支援加密。若要獲得更多資訊，請參閱 TPM 軟體說明文件以及軟體隨附的說明檔。

TPM 是一種基於硬體的安全保護功能，可用於建立和管理電腦產生的加密鍵值。當與安全保護軟體共同使用時，TPM 可透過啓用諸如檔案保護功能和受保護的電子郵件等功能，來增強現有網路和電腦的安全性。TPM 功能可透過系統設定程式選項來啓用。



注意事項：若要確保您的 TPM 資料和加密鍵值的安全，請遵循《**Broadcom Secure Foundation 入門指南**》中提供的備份程序。當這些備份不完整、遺失或損壞時，Dell 將無法幫助恢復加密的資料。

啓用 TPM 功能

- 1 啓用 TPM 軟體：
 - a 重新啓動電腦，並在開機自我測試期間按 <F2> 鍵，以進入系統設定程式。
 - b 選擇 Security (安全保護) → TPM Security (TPM 安全保護) 並按 <Enter> 鍵。
 - c 在 TPM Security (TPM 安全保護) 下，選擇 On (開啓)。
 - d 按 <Esc> 鍵結束系統設定程式。
 - e 如果出現提示，請按一下 Save/Exit (儲存 / 結束)。
 - 2 啓動 TPM 安裝程式：
 - a 重新啓動電腦，並在開機自我測試期間按 <F2> 鍵，以進入系統設定程式。
 - b 選擇 Security (安全保護) → TPM Activation (TPM 啓動) 並按 <Enter> 鍵。
 - c 在 TPM Activation (TPM 啓動) 下，選擇 Activate (啓動)，並按 <Enter> 鍵。
-  **註：**只需啓動一次該程式。
- d 完成該過程後，電腦會自動重新啓動或提示您重新啓動電腦。

安全保護管理軟體

安全保護管理軟體旨在使用以下四種不同的功能來協助您保護電腦：

- 登入管理
- 預啓動鑑定 (使用指紋閱讀器、智慧卡或密碼)
- 加密
- 私人資訊管理

啓動安全保護管理軟體

-  **註：**您必須先啓用 TPM 以使安全保護管理軟體具有完整功能。
- 1 啓用 TPM 功能 (請參閱第 66 頁的「啓用 TPM 功能」)。
 - 2 載入安全保護管理軟體：
 - a 開啓 (或重新啓動) 電腦。
 - b 當螢幕上出現 DELL™ 徽標時，請立即按 <F2> 鍵。如果您等待過久，並且螢幕上已出現 Windows 徽標，請繼續等待，直至看到 Windows 桌面。然後關閉電腦並再試一次。
 - c 在下拉式選單中，選擇 Wave EMBASSY Trust Suite 並按 <Enter> 鍵，以在電腦桌面上建立軟體元件的圖示。
 - d 按 <Esc> 鍵結束系統設定程式。
 - e 如果出現提示，請按一下 Save/Exit (儲存 / 結束)。

使用安全保護管理軟體

若要獲得有關如何使用軟體和不同安全保護功能的資訊，請參閱軟體的《入門指南》：
按一下開始 → 所有程式 → Wave EMBASSY Trust Suite → Getting Started Guide (入門指南)。

電腦追蹤軟體

電腦追蹤軟體可讓您在電腦遺失或遭竊的情況下找到您的電腦。該軟體是可選的並且當您訂購 Dell™ 電腦時可以購買到，或者您可以聯絡您的 Dell 銷售代表以獲得有關此安全保護功能的資訊。



註：某些國家 / 地區可能未提供電腦追蹤軟體。



註：如果您已安裝電腦追蹤軟體，並且您的電腦遺失或遭竊，則必須與提供追蹤服務的公司聯絡，報告電腦遺失。

如果您的電腦遺失或遭竊

- 聯絡警察局，報告您的電腦遺失或遭竊。在描述您的電腦時，請說出服務標籤。要求警察局指定一個案件代號，並將它與警察局的名稱、地址以及電話號碼一起記下。如有可能，請將調查人員的姓名一併記下。
-  **註：**若您知道電腦在何處遺失或遭竊，請與當地的警察局聯絡來報案。如果不知道，請聯絡您轄區內的警察局。
- 如果電腦屬於公司所有，請通知公司的安全部門。
- 請與 Dell 客戶服務部門聯絡，報告電腦遺失。提供電腦的服務標籤、案件代號以及您報告電腦遺失的警察局的名稱、地址以及電話號碼。如有可能，請提供調查人員的姓名。

Dell 客戶服務代理商將在您的電腦服務標籤下記錄您的報告，並將該電腦記錄為遺失或遭竊。如果有人與 Dell 公司聯絡尋求技術援助並提供您的服務標籤，該電腦會被自動識別為遺失或遭竊。客戶服務代表將盡力追蹤來電者的電話號碼與地址。之後，Dell 將與您向其報告電腦遺失的警察局聯絡。

清潔您的電腦

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

電腦、鍵盤和顯示幕

 **警示：**在您清潔電腦之前，請先從電源插座上拔下電腦的電源線，並取出所有已安裝的電池。使用以水沾濕的軟布清潔電腦。請勿使用液體或噴霧狀清潔劑，其中可能含有易燃物質。

- 使用罐裝壓縮空氣來清除鍵盤按鍵之間的灰塵。

 **注意事項：**為避免損壞電腦或顯示幕，請勿將清潔劑直接噴在顯示幕上。請僅使用專門用於清潔顯示幕的產品，並遵循產品隨附的說明進行操作。

- 用水或顯示幕清潔劑沾濕無纖的軟布，擦拭顯示幕直至其清潔。

 **注意事項：**為防止損壞防反光塗層，請勿使用皂液或酒精擦拭顯示幕。

- 用水沾濕無纖的軟布，擦拭電腦和鍵盤。請勿讓布上的水滲入觸控墊和周圍手掌墊之間的空隙。
- 若要清潔您的顯示器螢幕，請使用稍微沾水的乾淨軟布。您也可以使用適用於顯示器防靜電塗層的專用螢幕清潔紙或溶劑。
- 用水與洗潔精的混合溶劑（按 3:1 的比例混合）沾濕乾淨的軟布，然後使用該軟布擦拭鍵盤、電腦以及顯示器的塑膠部分。

請勿將布濕透或讓水滴入您的電腦或鍵盤。

觸控墊

- 1 關閉電腦。
- 2 從電腦及裝置的電源插座上斷開所有連接的裝置。
- 3 取出所有已安裝的電池（請參閱第 33 頁的「更換電池」）。
- 4 用水沾濕無纖的軟布，輕輕擦拭觸控墊表面。請勿讓布上的水滲入觸控墊和周圍手掌墊之間的空隙。

滑鼠

 **注意事項：**清潔滑鼠之前，請從電腦上拔下滑鼠的纜線

如果您的螢幕游標跳動或移動反常，請清潔滑鼠。

清潔非光學滑鼠

- 1 使用沾有中性清潔劑的布清潔滑鼠外殼。
- 2 逆時針轉動滑鼠底部的定位環，然後取出圓球。
- 3 使用乾淨的無纖布擦拭圓球。
- 4 小心地向圓球固定框架內吹氣，或使用罐裝壓縮空氣清除灰塵和毛絮。
- 5 如果圓球固定框架中的滾軸上有污垢，請使用浸有異丙醇的棉棒清潔滾軸。
- 6 如果滾軸未對準，請將其重新對準滾軸中央。確保棉花棒上的絨毛沒有殘留在滾軸上。
- 7 裝回圓球與定位環，並順時針轉動定位環，直至其卡入到位。

清潔光學滑鼠

使用沾有中性清潔劑的布清潔滑鼠外殼。

軟碟機

➡ **注意事項：**請勿嘗試用棉花棒清潔軟碟機磁頭。您可能會不小心弄偏磁頭，使軟碟機無法作業。

請使用從市面上購買的清潔套件來清潔軟碟機。這些套件包括預先處理過的軟碟，用以清除正常作業中積聚的污物。

CD 和 DVD

➡ **注意事項：**請務必使用壓縮空氣來清潔 CD/DVD 磁碟機的光孔，並遵循壓縮空氣產品隨附的說明進行操作。請勿碰觸磁碟機的光孔。

如果您發現 CD 或 DVD 的播放品質出現問題（例如跳盤），請嘗試清潔光碟。

- 1 拿住光碟的外邊緣。也可以碰觸光碟中心孔的內側邊緣。
- ➡ **注意事項：**為避免損壞表面，請勿沿光碟的圓周方向擦拭。
- 2 使用無纖的軟布輕輕擦拭光碟底面（無標籤的一面），切記沿著從中心向外邊緣的直線方向擦拭。對於難以去除的污垢，請嘗試使用水或用水稀釋的中性皂液。您也可以從市面上購買清潔光碟的產品，它們提供某些保護來預防灰塵、指印和刮傷。用於清潔 CD 的產品也可以用於清潔 DVD。

故障排除

診斷指示燈

 **警示：**開始執行本章節的任何程序之前，請遵循電腦隨附的安全說明。

電腦鍵盤上方有三個鍵盤狀態指示燈。正常作業期間，鍵盤狀態指示燈會顯示 Num Lock、Caps Lock 和 Scroll Lock 功能目前的狀態（**開啓**或**關閉**）。如果電腦正常啓動，指示燈會閃爍，然後關閉。如果電腦出現故障，您可以使用指示燈的狀態來協助識別問題。

 **註：**電腦完成 POST 後，Num Lock 指示燈可能保持開啓，這取決於您的 BIOS 設定。若要獲得有關使用系統設定程式的更多資訊，請參閱第 93 頁的「系統設定程式」。

POST 期間的診斷指示燈代碼

要排除電腦的故障，請以從左到右的順序 (Num Lock、Caps Lock、Scroll Lock) 查看鍵盤狀態指示燈的順序。如果電腦出現故障，各個指示燈顯示的狀態為：**開啓** ●、**關閉** ◎ 或**閃爍** ✱。

指示燈樣式	問題說明	建議的解決方案
  	未偵測到記憶體模組。	- 如果安裝有兩個或更多記憶體模組，請卸下這些模組，然後重新安裝一個模組，並重新啓動電腦。如果電腦可正常啓動，請繼續安裝附加記憶體模組（一次安裝一個）直至識別出有故障的模組，或重新安裝所有模組均未發生故障（請參閱第 111 頁的「記憶體」）。 - 如果可以，請在電腦中安裝作業正常的相同類型的記憶體（請參閱第 111 頁的「記憶體」）。 - 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。

指示燈樣式	問題說明	建議的解決方案
	偵測到記憶體模組，但記憶體發生故障。	• 如果安裝有兩個或更多記憶體模組，請卸下這些模組，然後重新安裝一個模組，並重新啟動電腦。如果電腦可正常啟動，請繼續安裝附加記憶體模組（一次安裝一個）直至識別出有故障的模組，或重新安裝所有模組均未發生故障（請參閱第 111 頁的「記憶體」）。 • 如果可以，請在電腦中安裝作業正常的相同類型的記憶體（請參閱第 111 頁的「記憶體」）。 • 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。
	主機板發生故障。	與 Dell 支援聯絡。
	處理器可能發生故障。	• 重新接插處理器（請參閱第 111 頁的「記憶體」）。 • 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。
	圖形卡 / 影像可能發生故障。	• 重新接插所有已安裝的圖形卡。 • 如果可以，請在電腦中安裝作業正常的圖形卡。 • 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。
	LCD 可能發生故障。	• 重新接插 LCD 纜線（請參閱您電腦的《維修手冊》）。 • 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。
	鍵盤可能發生故障。	• 重新接插鍵盤（請參閱第 107 頁的「鍵盤」）。 • 如果可以，請連接外接式鍵盤。 • 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。
	數據機可能發生故障。	• 如果可以，請在電腦中安裝作業正常的數據機。 • 如果問題仍然存在，請與 Dell 支援部門聯絡。

Dell™ 技術更新服務

Dell 技術更新服務透過電子郵件預先通知電腦軟體與硬體更新。該服務是免費的，您可對其內容、格式以及接收通知的頻率進行自訂。

若要註冊 Dell 技術更新服務，請訪問 support.dell.com/technicalupdate。

Dell Diagnostics

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警告：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

何時使用 Dell Diagnostics

如果在使用電腦時遇到問題，請在與 Dell 公司聯絡以尋求技術援助之前，先執行第 83 頁的「鎖定與軟體問題」中的檢查程序，並執行 Dell Diagnostics。

建議您在開始操作之前列印這些程序。

 **注意事項：**Dell Diagnostics 僅能在 Dell™ 電腦上使用。

 **註：****Drivers and Utilities** 媒體是可選的，您的電腦可能並未隨附此媒體。

進入系統設定程式 (請參閱第 93 頁的「系統設定程式」)，查看電腦的組態資訊，並確定您要測試的裝置顯示在系統設定程式中，並處於作用中。

從硬碟機或 Drivers and Utilities 媒體啟動 Dell Diagnostics。

從硬碟機啟動 Dell Diagnostics

Dell Diagnostics 位於硬碟機上隱藏的診斷公用程式分割區上。

 **註：**如果您的電腦無法顯示螢幕影像，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」)。

- 1 如果電腦已連接至連線裝置 (已連線)，請切斷連線。請參閱連線裝置隨附的說明文件，以獲得相關說明。確定電腦已連接至已知的可正常工作的電源插座。
- 2 開啓 (或重新啓動) 電腦。
- 3 您可以按照以下兩種方法之一呼叫診斷程式：
 - a 當螢幕上顯示 DELL™ 徽標時，請立即按 <F12> 鍵。從啓動選單選擇 Diagnostics (診斷程式)，然後按 <Enter> 鍵。

 **註：**如果您等候過久，並且螢幕上已顯示作業系統徽標，請繼續等候，直至看到 Microsoft® Windows® 桌面，然後關閉電腦並再試一次。

 **註：**在嘗試選項 B 之前，必須完全關閉電腦電源。

- b 啓動電腦時按住 <Fn> 鍵。

 **註：**如果您看到一則表明未找到診斷公用程式分割區的訊息，請從 **Drivers and Utilities** 媒體執行 Dell Diagnostics。

電腦會執行預啓動系統評估，即對主機板、鍵盤、顯示幕、記憶體、硬碟機等執行一系列初步測試。

- 評估期間，請回答螢幕上出現的所有問題。
- 如果偵測到故障，電腦將停止並發出嗶聲。若要停止評估並重新啓動電腦，請按 <N> 鍵；若要繼續到下一個測試，請按 <Y> 鍵；若要重新測試發生故障的元件，請按 <R> 鍵。
- 如果在預啓動系統評估期間偵測到故障，請記下錯誤代碼，然後與 Dell 公司聯絡。

如果預啓動系統評估成功完成，您會收到以下訊息：Booting Dell Diagnostic Utility Partition. Press any key to continue. (正在啓動 Dell 診斷公用程式分割區，按任一按鍵繼續。)

- 4 按任一按鍵以從硬碟機上的診斷公用程式分割區啓動 Dell Diagnostics。

從 Drivers and Utilities 媒體啓動 Dell Diagnostics

- 1 插入 Drivers and Utilities 媒體。
- 2 關機並重新啓動電腦。

當螢幕上出現 DELL 徽標時，請立即按 <F12> 鍵。

 **註：**如果您等候過久，並且螢幕上已顯示作業系統徽標，請繼續等候，直至看到 Microsoft® Windows® 桌面，然後關閉電腦並再試一次。

 **註：**之後的步驟僅變更啓動順序一次。在下一次啓動時，電腦會按照系統設定程式中指定的裝置進行啓動。

- 3 當螢幕上出現啓動裝置清單時，請反白顯示 IDE CD-ROM DeviceCD/DVD/CD-RW Drive (IDE CD-ROM 裝置 CD/DVD/CD-RW 磁碟機) 並按 <Enter> 鍵。
- 4 從螢幕上出現的選單中選擇 Boot from CD-ROM (從 CD-ROM 啓動) 選項，並按 <Enter> 鍵。
- 5 鍵入 1 啓動媒體選單，然後按 <Enter> 鍵繼續。
- 6 從編號清單中選擇 Run the 32 Bit Dell Diagnostics (執行 32 位元 Dell Diagnostics)。如果列出多個版本，請選擇適用於您電腦的版本。
- 7 當螢幕上出現 Dell Diagnostics Main Menu (主選單) 時，請選擇您要執行的測試程式。

Dell Diagnostics 主選單

- 1 系統載入 Dell Diagnostics 後，將出現 Main Menu (主選單) 螢幕，請按一下所需選項的按鈕。

選項	功能
Express Test (快速測試)	對裝置執行快速測試。此測試通常需要花費 10 至 20 分鐘，且無需您進行互動操作。請先執行 Express Test (快速測試)，以便更快地找到問題的根源。
Extended Test (廣泛測試)	對裝置執行全面檢查。此測試通常要進行 1 小時或更長的時間，並且要求您不時回答問題。

選項	功能 (續)
Custom Test (自訂測試)	用於測試特定的裝置。您可以自訂要執行的測試程式。
Symptom Tree (徵兆樹)	此選項將列出大多數常見徵兆，並可讓您依據所遇到的問題之徵兆來選擇測試程式。

- 如果在測試期間遇到問題，螢幕上會出現訊息，其中包括錯誤代碼及問題說明。請記下錯誤代碼和問題說明，並按照螢幕上的指示進行操作。

如果您無法解決錯誤情況，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

 **註：**電腦的服務標籤位於每個測試螢幕的頂部。如果您與 Dell 公司聯絡，技術支援人員將詢問您的服務標籤。

- 如果您從 Custom Test (自訂測試) 或 Symptom Tree (徵兆樹) 選項執行測試程式，請按一下以下表格中的適當標籤以獲得更多資訊。

標籤	功能
Results (結果)	顯示測試結果及遇到的所有錯誤情況。
Errors (錯誤)	顯示遇到的錯誤情況、錯誤代碼以及問題說明。
Help (說明)	說明測試程式並可能會指出執行測試程式的要求。
Configuration (組態)	顯示所選裝置的硬體組態。 Dell Diagnostics 可以從系統設定程式、記憶體和各種內部測試程式中獲取所有裝置的組態資訊，並將資訊顯示在螢幕左窗格內的裝置清單中。裝置清單可能無法顯示電腦中安裝的所有元件或與電腦相連接的所有裝置的名稱。
Parameters (參數)	可讓您透過變更測試程式設定來自訂測試程式。

- 測試完成後，如果您是從 Drivers and Utilities 媒體執行 Dell Diagnostics，請取出媒體。
- 完成測試後，請關閉測試程式螢幕以返回至 Main Menu (主選單) 螢幕。若要結束 Dell Diagnostics 並重新啟動電腦，請關閉 Main Menu (主選單) 螢幕。

Dell Support 公用程式

Dell Support 公用程式安裝在電腦中，您可從工作列上的 Dell Support 圖示或從開始按鈕獲得該公用程式。使用此支援公用程式可獲得自我支援資訊、進行軟體更新和對計算環境進行效能狀況掃描。

存取 Dell Support 公用程式

可從工作列上的 Dell Support 圖示或從開始選單存取 Dell Support 公用程式。

如果工作列上未出現 Dell Support 圖示，請：

- 1 按一下**開始**按鈕，並指向**程式集**。
- 2 按一下 **Dell Support**，並指向 **Dell Support Settings (Dell Support 設定)**。
- 3 請確保已核取 **Show icon on the taskbar (在工作列上顯示圖示)** 選項。

 **註：**如果**開始**選單中沒有 Dell Support 公用程式，請訪問 support.dell.com 並下載該軟體。

Dell Support 公用程式被訂製為適用於您的計算環境。

當您按一下、連按兩下工作列上的 Dell Support 圖示，或在該圖示上按一下滑鼠右鍵時，該圖示會執行不同的功能。

按一下 Dell Support 圖示

按一下  圖示，或在其上按一下滑鼠右鍵，以執行以下工作：

- 檢查您的計算環境
- 檢視 Dell Support 公用程式設定
- 存取 Dell Support 公用程式的說明檔
- 檢視常見問題
- 瞭解有關 Dell Support 公用程式的更多資訊
- 關閉 Dell Support 公用程式

連按兩下 Dell Support 圖示

連按兩下  圖示可手動檢查計算環境、檢視常見問題、存取 Dell Support 公用程式的說明檔以及檢視 Dell Support 設定。

若要獲得有關 Dell Support 公用程式的更多資訊，請按一下 Dell Support 螢幕頂部的問號 (?)。

磁碟機問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

確定 MICROSOFT® WINDOWS® 能夠識別磁碟機 — 按一下**開始**按鈕，然後按一下**我的電腦**。如果未列出軟碟機、CD 磁碟機或 DVD 磁碟機，請使用防毒軟體來執行徹底掃描，以檢查並移除病毒。病毒有時會導致 Windows 無法識別磁碟機。

測試磁碟機 —

- 插入另一張軟碟、CD 或 DVD，以排除原來的一張有故障的可能性。
- 插入啟動磁片，然後重新啟動電腦。

清潔磁碟機或磁碟。

確定 CD 已卡在轉軸上。

檢查纜線連接狀況。

檢查硬體不相容問題。

請執行 **DELL DIAGNOSTICS** — 請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」。

媒體磁碟機問題



註：高速媒體磁碟機的震動是正常現象，而且可能會產生噪音，這並不表示磁碟機或媒體有故障。



註：由於世界各地區的差異以及光碟格式的不同，並非任何 DVD 磁碟機均可識別所有的 DVD 標題。

CD/DVD-RW 磁碟機的寫入問題

關閉其他程式 — CD/DVD-RW 磁碟機在寫入過程中，必須接收穩定的資料流。如果資料流中斷，則會發生錯誤。將資料寫入 CD/DVD-RW 之前，請嘗試關閉所有程式。

將資料寫入 CD/DVD-RW 光碟之前，請在 Windows 中關閉待命模式 — 請在 Windows 說明及支援中心中搜尋關鍵字待命，以獲得有關電源管理模式的資訊。若要存取說明及支援中心，請按一下**開始** → **說明及支援**。

降低寫入速率 — 請參閱媒體建立軟體的說明檔。

如果無法退出 CD、CD-RW、DVD 或 DVD+RW 磁碟機承載器

- 1 確定電腦已關閉。
- 2 將一個迴形針拉直，然後將其一端插入磁碟機前面的退出孔中；穩固地推進迴形針，直至承載器部分退出。
- 3 輕輕將承載器完全拉出。

如果聽到不熟悉的刮擦聲或摩擦聲

- 確定聲音不是由正在執行的程式所引起的。
- 確定磁碟或光碟已正確插入。

硬碟機問題

在開啓電腦之前先使其冷卻 — 溫度較高的硬碟機可能會導致作業系統無法啓動。請先讓電腦恢復至室溫後再將其開啓。

執行磁碟檢查程式 —

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**我的電腦**。
- 2 在本機磁碟機 C: 上按一下滑鼠右鍵。
- 3 按一下**內容**。
- 4 按一下**工具**標籤。

- 5 在**檢查錯誤**下，按一下**立即檢查**。
- 6 按一下**掃描和嘗試恢復損毀的磁區**。
- 7 按一下**開始**。

電子郵件、數據機和網際網路問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

 **註：**僅可以將數據機連接至類比電話插孔。如果將數據機連接至數位電話網路，則數據機將無法作業。

檢查 MICROSOFT OUTLOOK® EXPRESS 安全設定 — 如果您無法開啓電子郵件附件，請：

- 1 在 Outlook Express 中，按一下**工具、選項**，然後按一下**安全性**。
- 2 按一下在**附件有可能有病毒時不允許儲存或開啓**以取消核取。

檢查電話線連接狀況。

檢查電話插孔。

將數據機直接連接至牆上的電話插孔。

使用另一條電話線 — •確認電話線已連接至數據機上的插孔。(該插孔旁邊會有一個綠色標籤或連接器形狀的圖示。)

- 確定將電話線連接器插入數據機時聽到卡嗒聲。
- 從數據機上拔下電話線，然後將其連接至電話。傾聽是否有撥號音。
- 如果您在此線路中連接有其他電話裝置 (例如答錄機、傳真機、突波保護器或線路分離器)，則請暫時不要使用這些裝置，並將數據機直接連接至牆上的電話插孔。如果您使用的電話線長度為 3 m (10 ft) 或更長，請嘗試使用較短的電話線。

執行數據機診斷工具 — 按一下**開始**按鈕，指向**所有程式**，然後按一下**數據機診斷工具**。按照螢幕指示操作，以識別並解決數據機問題。

確認數據機正在與 WINDOWS 進行通訊 —

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**控制台**。
- 2 按一下**印表機和其他硬體**。
- 3 按一下**電話和數據機選項**。
- 4 按一下**數據機標籤**。
- 5 按一下數據機連接的 COM 連接埠。
- 6 按一下**內容、診斷**標籤，然後按一下**查詢數據機**，以確認數據機正在與 Windows 通訊。

如果所有命令均收到回應，則證明數據機作業正常。

確定電腦已連接至網際網路 — 確定您已成為網際網路提供者的使用者。開啓 Outlook Express 電子郵件程式，按一下**檔案**。如果**離線工作**旁邊有核取標記，請按一下該核取標記以取消核取，然後連接至網際網路。若要獲得幫助，請與網際網路服務提供者聯絡。

掃描電腦以尋找間諜軟體 — 如果電腦效能降低、您不斷接收到快顯式廣告，或者您在連接至網際網路時遇到問題，則您的電腦可能已感染間諜軟體。請使用包含間諜軟體防護功能的防毒程式（您的程式可能需要升級）對電腦進行掃描並移除間諜軟體。若要獲得更多資訊，請訪問 support.dell.com 並搜尋關鍵字 spyware。

錯誤訊息

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單（請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」）。

 **警告：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

如果未列出訊息，請參閱作業系統說明文件，或訊息出現時所執行程式的說明文件。

AUXILIARY DEVICE FAILURE (輔助裝置故障) — 可能是觸控墊、觸控桿或外接式滑鼠發生故障。請檢查外接式滑鼠的纜線連接狀況。啟用系統設定程式中的 Pointing Device (游標控制裝置) 選項。如果問題仍然存在，請與 Dell 公司聯絡（請參閱第 137 頁的「獲得援助」）。

BAD COMMAND OR FILE NAME (錯誤的命令或檔名) — 確定您已輸入拼寫正確的命令，在適當的地方留有空格，並使用正確的路徑名。

CACHE DISABLED DUE TO FAILURE (故障導致快取記憶體停用) — 微處理器的內建主快取記憶體發生故障。請與 Dell 公司聯絡（請參閱第 137 頁的「獲得援助」）。

CD DRIVE CONTROLLER FAILURE (CD 磁碟機控制器發生故障) — CD 磁碟機未回應電腦發出的命令（請參閱第 75 頁的「Dell Support 公用程式」）。

DATA ERROR (資料錯誤) — 硬碟機無法讀取資料（請參閱第 75 頁的「Dell Support 公用程式」）。

DECREASING AVAILABLE MEMORY (可用記憶體減少) — 可能是一個或多個記憶體模組發生故障，或者插接不正確。請重新安裝記憶體模組，如有必要，請更換記憶體模組（請參閱第 85 頁的「記憶體問題」）。

DISK C: FAILED INITIALIZATION (磁碟 C: 起始作業失敗) — 硬碟機起始作業失敗。請執行 Dell Diagnostics 中的硬碟機測試程式（請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」）。

DRIVE NOT READY (磁碟機未就緒) — 需要在支架中安裝硬碟機才能繼續作業。請在硬碟機支架中安裝硬碟機（請參閱第 76 頁的「磁碟機問題」）。

ERROR READING PCMCIA CARD (讀取 PCMCIA 卡時發生錯誤) — 電腦無法識別 PC Card。重新插入插卡或嘗試另一 PC Card（請參閱第 58 頁的「安裝 PC Card 或 ExpressCard」）。

EXTENDED MEMORY SIZE HAS CHANGED (延伸記憶體大小已變更) — NVRAM 中記錄的記憶體容量與電腦中安裝的記憶體容量不相符。重新啟動電腦。如果再次出現此錯誤訊息，請與 Dell 公司聯絡（請參閱第 137 頁的「獲得援助」）。

THE FILE BEING COPIED IS TOO LARGE FOR THE DESTINATION DRIVE (複製的檔案太大，目的地磁碟機無法容納) — 您嘗試複製的檔案太大，超出磁碟容量，或磁碟已滿。請嘗試將檔案複製到其他磁碟，或者使用容量更大的磁碟。

A FILENAME CANNOT CONTAIN ANY OF THE FOLLOWING CHARACTERS: \ / : * ? " < > | (檔名中不可以包含下列字元: \ / : * ? " < > |) — 請勿在檔名中使用這些字元。

GATE A20 FAILURE (A20 閘故障) — 記憶體模組可能鬆動。請重新安裝記憶體模組，如有必要，請更換記憶體模組（請參閱第 85 頁的「記憶體問題」）。

GENERAL FAILURE (一般故障) — 作業系統無法執行命令。此訊息之後通常會有具體的資訊，例如，Printer out of paper (印表機缺紙)。請採取相應措施。

HARD-DISK DRIVE CONFIGURATION ERROR (硬碟機組態錯誤) — 電腦無法識別磁碟機類型。關閉電腦，卸下硬碟機 (請參閱第 77 頁的「硬碟機問題」)，並從媒體啟動電腦。然後關閉電腦，重新安裝硬碟機並重新啟動電腦。執行 Dell Diagnostics 中的 Hard-Disk Drive (硬碟機) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

HARD-DISK DRIVE CONTROLLER FAILURE 0 (硬碟機控制器故障 0) — 硬碟機未回應電腦發出的命令。關閉電腦，卸下硬碟機 (請參閱第 77 頁的「硬碟機問題」)，並從媒體啟動電腦。然後關閉電腦，重新安裝硬碟機並重新啟動電腦。如果問題仍然存在，請嘗試使用另一磁碟機。執行 Dell Diagnostics 中的 Hard-Disk Drive (硬碟機) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

HARD-DISK DRIVE FAILURE (硬碟機故障) — 硬碟機未回應電腦發出的命令。關閉電腦，卸下硬碟機 (請參閱第 77 頁的「硬碟機問題」)，並從媒體啟動電腦。然後關閉電腦，重新安裝硬碟機並重新啟動電腦。如果問題仍然存在，請嘗試使用另一磁碟機。執行 Dell Diagnostics 中的 Hard-Disk Drive (硬碟機) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

HARD-DISK DRIVE READ FAILURE (硬碟機讀取故障) — 可能是硬碟機發生故障。關閉電腦，卸下硬碟機 (請參閱第 77 頁的「硬碟機問題」)，並從媒體啟動電腦。然後關閉電腦，重新安裝硬碟機並重新啟動電腦。如果問題仍然存在，請嘗試使用另一磁碟機。執行 Dell Diagnostics 中的 Hard-Disk Drive (硬碟機) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

INSERT BOOTABLE MEDIA (插入啟動媒體) — 作業系統正在嘗試從非啟動媒體進行啟動。插入啟動媒體。

INVALID CONFIGURATION INFORMATION-PLEASE RUN SYSTEM SETUP PROGRAM (無效的組態資訊 - 請執行系統設定程式) — 系統組態資訊與硬體組態不相符。此訊息最有可能在安裝記憶體模組之後出現。請更正系統設定程式中的相應選項 (請參閱第 93 頁的「系統設定程式」)。

KEYBOARD CLOCK LINE FAILURE (鍵盤時鐘線故障) — 請檢查外接式鍵盤的纜線連接狀況。執行 Dell Diagnostics 中的 Keyboard Controller (鍵盤控制器) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

KEYBOARD CONTROLLER FAILURE (鍵盤控制器故障) — 請檢查外接式鍵盤的纜線連接狀況。重新啟動電腦，避免在啟動程序期間碰觸鍵盤或滑鼠。執行 Dell Diagnostics 中的 Keyboard Controller (鍵盤控制器) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

KEYBOARD DATA LINE FAILURE (鍵盤資料線故障) — 請檢查外接式鍵盤的纜線連接狀況。執行 Dell Diagnostics 中的 Keyboard Controller (鍵盤控制器) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

KEYBOARD STUCK KEY FAILURE (鍵盤卡鍵故障) — 請檢查外接式鍵盤或鍵台的纜線連接狀況。重新啟動電腦，避免在啟動程序期間碰觸鍵盤或按鍵。執行 Dell Diagnostics 中的 Stuck Key (卡鍵) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

MEMORY ADDRESS LINE FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (記憶體位址線故障，位於位址，讀取值，預期值) — 可能是記憶體模組發生故障或者插接不正確。重新安裝記憶體模組，如有必要，請更換記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)。

MEMORY ALLOCATION ERROR (記憶體配置錯誤) — 您嘗試執行的軟體與作業系統、其他程式或公用程式衝突。請關閉電腦並等待 30 秒鐘，然後重新啟動。請嘗試再次執行此程式。如果仍然出現此錯誤訊息，請參閱軟體說明文件。

MEMORY DATA LINE FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (記憶體資料線故障，位於位址，讀取值，預期值) — 可能是記憶體模組發生故障或者插接不正確。重新安裝記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)，如有必要，請更換記憶體模組。

MEMORY DOUBLE WORD LOGIC FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (記憶體雙字邏輯故障，位於位址，讀取值，預期值) — 可能是記憶體模組發生故障或者插接不正確。重新安裝記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)，如有必要，請更換記憶體模組。

MEMORY ODD/EVEN LOGIC FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (記憶體奇 / 偶邏輯故障，位於位址，讀取值，預期值) — 可能是記憶體模組發生故障或者插接不正確。重新安裝記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)，如有必要，請更換記憶體模組。

MEMORY WRITE/READ FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (記憶體寫入 / 讀取故障，位於位址，讀取值，預期值) — 可能是記憶體模組發生故障或者插接不正確。重新安裝記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)，如有必要，請更換記憶體模組。

NO BOOT DEVICE AVAILABLE (無可用的啟動裝置) — 電腦無法找到硬碟機。如果啟動裝置是硬碟機，請確定您已將硬碟機安裝好、正確接插，並已作為啟動裝置進行分區。

NO BOOT SECTOR ON HARD DRIVE (硬碟機上無啟動磁區) — 作業系統可能已損壞。請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

NO TIMER TICK INTERRUPT (無計時器計時訊號中斷) — 可能是主機板上的晶片發生故障。執行 Dell Diagnostics 中的 System Set (系統設定) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

NOT ENOUGH MEMORY OR RESOURCES. EXIT SOME PROGRAMS AND TRY AGAIN (記憶體或資源不足。請結束某些程式並再試一次) — 開啟的程式過多。請關閉所有視窗，然後開啟您要使用的程式。

OPERATING SYSTEM NOT FOUND (找不到作業系統) — 重新安裝硬碟機 (請參閱第 76 頁的「磁碟機問題」)。如果問題仍然存在，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

OPTIONAL ROM BAD CHECKSUM (可選的 ROM 總和檢查錯誤) — 可選的 ROM 明顯有故障。請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

A REQUIRED .DLL FILE WAS NOT FOUND (找不到需要的 .DLL 檔) — 您嘗試開啟的程式缺少必要的檔案。請移除然後重新安裝該程式。

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**控制台**。
- 2 按一下**新增或移除程式**。
- 3 選擇要移除的程式。
- 4 按一下**移除或變更 / 移除**，按照螢幕上的提示進行操作。
- 5 請參閱程式說明文件，以獲得有關安裝的說明。

SECTOR NOT FOUND (找不到磁區) — 作業系統無法找到硬碟機上的磁區。您的硬碟機上可能有損壞的磁區或損毀的 FAT。請執行 Windows 錯誤檢查公用程式，以偵查硬碟機上的檔案結構。若要獲得有關指示，請存取說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**)。如果大面積的磁區有故障，請備份資料 (如有可能)，然後為硬碟機重新製作格式。

SEEK ERROR (搜尋錯誤) — 作業系統無法找到該硬碟機上的特定磁軌。

SHUTDOWN FAILURE (關機故障) — 可能是主機板上的晶片發生故障。執行 Dell Diagnostics 中的 System Set (系統設定) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

TIME-OF-DAY CLOCK LOST POWER (日期時鐘斷電) — 系統組態設定已損壞。請將電腦連接至電源插座以爲電池充電。如果問題仍然存在，請進入系統設定程式嘗試恢復資料。然後立即結束此程式。如果再次出現此訊息，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

TIME-OF-DAY CLOCK STOPPED (日期時鐘已經停止) — 支援系統組態設定的儲備電池可能需要更換 (請參閱第 110 頁的「幣式電池」)。

TIME-OF-DAY NOT SET - PLEASE RUN THE SYSTEM SETUP PROGRAM (未設定日期 - 請執行系統設定程式) — 儲存在系統設定程式中的時間或日期與系統時鐘不相符。請更正 Date (日期) 與 Time (時間) 選項的設定 (請參閱第 93 頁的「系統設定程式」)。

TIMER CHIP COUNTER 2 FAILED (計時器晶片計數器 2 故障) — 可能是主機板上的晶片發生故障。執行 Dell Diagnostics 中的 System Set (系統設定) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

UNEXPECTED INTERRUPT IN PROTECTED MODE (在保護模式下發生未預期的岔斷) — 可能是鍵盤控制器發生故障，或者記憶體模組鬆動。執行 Dell Diagnostics 中的 System Memory (系統記憶體) 測試程式和 Keyboard Controller (鍵盤控制器) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

X:\ IS NOT ACCESSIBLE. THE DEVICE IS NOT READY (X:\ 無法存取。裝置未就緒) — 將磁碟插入磁碟機，然後再試一次。

WARNING: BATTERY IS CRITICALLY LOW (警告：電池電量嚴重不足) — 電池電量即將耗盡。請更換電池，或者將電腦連接至電源插座。否則，請啟動休眠模式或關閉電腦。

IEEE 1394 裝置問題

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

確定 Windows 已識別 IEEE 1394 裝置 —

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**控制台**。
- 2 按一下**印表機和其他硬體**。

如果其中列出了 IEEE 1394 裝置，則表明 Windows 能夠識別此裝置。

如果您在使用 IEEE 1394 裝置時遇到問題 —

請與 IEEE 1394 裝置製造廠商聯絡。

確定 IEEE 1394 裝置已正確插入連接器。

鍵盤問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

 **註：**執行 Dell Diagnostics 或系統設定程式時，請使用內建鍵盤。在您連接外接式鍵盤時，內建鍵盤仍然可以正常工作。

外接式鍵盤問題

 **註：**在您連接外接式鍵盤時，內建鍵盤仍然可以正常工作。

檢查鍵盤纜線 — 關閉電腦。拔下鍵盤纜線，檢查是否有損壞，然後重新穩固地連接纜線。

如果您使用鍵盤延長線，請拔下延長線，將鍵盤直接連接至電腦。

檢查外接式鍵盤 —

- 1 關閉電腦，等待 1 分鐘，然後重新開啓電腦。
- 2 確認鍵盤上的數字鎖定、大寫鎖定和捲動鎖定指示燈在啓動程序期間閃爍。
- 3 在 Windows 桌面上，按一下**開始**按鈕，指向**程式集、附屬應用程式**，然後按一下**記事本**。
- 4 使用外接式鍵盤鍵入一些字元，並確認它們出現在顯示幕上。

如果您無法確認這些步驟，則可能是外接式鍵盤有故障。

若要驗證外接式鍵盤是否有問題，請檢查內建鍵盤 —

- 1 關閉電腦。
- 2 拔下外接式鍵盤的纜線。
- 3 開啓電腦。
- 4 在 Windows 桌面上，按一下**開始**按鈕，指向**程式集、附屬應用程式**，然後按一下**記事本**。
- 5 使用內建鍵盤鍵入一些字元，確認這些字元可以出現在顯示幕上。

如果此時螢幕上出現字元，而使用外接式鍵盤時沒有出現，則可能是外接式鍵盤出現故障。與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

執行鍵盤 DIAGNOSTIC TEST — 執行 Dell Diagnostics 中的 PC-AT Compatible Keyboard (PC-AT 相容鍵盤) 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。如果測試程式表示外接式鍵盤有故障，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

未預期的字元

停用數字鍵台 — 如果螢幕上顯示的是數字而不是字母，請按 <Num Lk> 鍵以停用數字鍵台。確認數字鎖定指示燈未亮起。

鎖定和軟體問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

電腦無法啓動

確定交流電變壓器已穩固連接至電腦和電源插座。

電腦停止回應



注意事項：如果無法執行作業系統的關機程序，您可能會遺失資料。

關閉電腦 — 如果無法透過按鍵盤上的按鍵或移動滑鼠來取得回應，請按住電源按鈕至少 8 至 10 秒鐘，直至電腦關機。然後重新啟動電腦。

程式停止回應或反覆當機



註：通常，軟體的說明文件或者軟碟或 CD 中會包括軟體的安裝說明。

結束程式 —

- 1 同時按 <Ctrl><Shift><Esc>。
- 2 按一下工作管理員。
- 3 按一下不再回應的程式。
- 4 按一下工作結束。

查閱軟體說明文件 — 如有必要，請先解除安裝程式，然後再重新安裝。

該程式專用於舊版 Microsoft® Windows® 作業系統

執行程式相容性精靈 — 程式相容性精靈可組態程式，使其可在類似於非 Windows 作業系統的環境中執行。

- 1 按一下開始 → 所有程式 → 附屬應用程式 → 程式相容性精靈 → 下一步。
- 2 按照螢幕上的指示操作。

出現全藍螢幕

關閉電腦 — 如果無法透過按鍵盤上的按鍵或移動滑鼠來取得回應，請按住電源按鈕至少 8 至 10 秒鐘，直至電腦關機。然後重新啟動電腦。

其他軟體問題

請查閱軟體說明文件或與軟體製造廠商聯絡，以獲得有關故障排除的資訊 —

- 確定程式與電腦中安裝的作業系統相容。
- 確定電腦滿足執行軟體所需的最低硬體要求。請參閱軟體說明文件，以獲得相關資訊。
- 確定已正確安裝並組態程式。
- 確認裝置驅動程式未與程式發生衝突。
- 如有必要，請先解除安裝程式，然後再重新安裝。

立即備份您的檔案。

使用病毒掃描程式檢查硬碟機、軟碟或 CD。

儲存並關閉所有開啓的檔案或程式，並透過開始選單關閉電腦。

掃描電腦以尋找間諜軟體 — 如果電腦效能降低、您不斷接收到快顯式廣告，或者您在連接至網際網路時遇到問題，則您的電腦可能已感染間諜軟體。請使用包含間諜軟體防護功能的防毒程式 (您的程式可能需要升級) 對電腦進行掃描並移除間諜軟體。若要獲得更多資訊，請訪問 support.dell.com 並搜尋關鍵字 spyware。

請執行 DELL DIAGNOSTICS — 請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」。如果所有測試程式均順利執行，則錯誤情況與軟體問題有關。

記憶體問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

如果您收到記憶體不足的訊息 —

- 儲存並關閉所有開啓的檔案，並結束所有開啓但目前未使用的應用程式，以查看是否可以解決問題。
- 請參閱軟體說明文件，以瞭解最小記憶體要求。如有必要，請安裝附加記憶體 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)。
- 重新接插記憶體模組，以確定電腦可與記憶體順利通訊 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)。
- 執行 Dell Diagnostics (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

如果您遇到其他記憶體問題 —

- 重新接插記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)，以確定電腦可與記憶體順利通訊。
- 請確定您遵循記憶體安裝規範執行操作 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)。
- 執行 Dell Diagnostics (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

網路問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

一般指示

檢查網路纜線連接器 — 確定網路纜線已穩固地插入至電腦後面的網路連接器和網路連接器。

檢查網路連接器上的網路指示燈 — 無指示燈亮起表示沒有網路通訊。請更換網路纜線。

重新啓動電腦，並再次登入網路。

檢查網路設定 — 與您的網路管理員或為您設定網路的人員聯絡，以確認網路設定正確，並且網路作業正常。

無線區域網路 (WLAN)

若要獲得有關無線區域網路之故障排除的資訊，請參閱第 44 頁的「無線區域網路」。

行動寬頻 (無線廣域網路)



註：《Dell 行動寬頻插卡公用程式使用者指南》可從 Windows 說明及支援中心獲得。若要存取說明及支援中心，請按一下**開始** → **說明及支援**。您也可以從 support.dell.com 下載《Dell 行動寬頻插卡公用程式使用者指南》。



註：請從電腦上拔下所有的網路纜線並停用 WLAN 卡。若要停用 WLAN 卡，請按一下**開始** → **連線到** → **無線網路連線** → **停用**。



註：如果電腦中安裝了 Dell 行動寬頻插卡，則 Windows 桌面上會出現  圖示。連按兩下該圖示可啟動公用程式。啟動公用程式之後，該圖示即會出現在通知區域中。

無法連接 — 必須在網路上啟動 Dell 行動寬頻插卡才能進行連接。啟動 Dell 行動寬頻插卡公用程式後，請將滑鼠置於工作列中的  圖示之上，以讀取連接狀態。如果狀態表示未啟動行動寬頻插卡，請參閱第 86 頁的「啟動行動寬頻插卡」，以獲得更多資訊。如果問題仍然存在，請與您的行動寬頻服務供應商聯絡，以獲得有關您計劃的詳細資料。

檢查行動寬頻網路服務 — 請與您的行動寬頻服務供應商聯絡，以確認覆蓋計劃和受支援的服務。

檢查 DELL 行動寬頻插卡公用程式中的狀態 — 按一下 Windows 桌面上的  圖示，以啟動公用程式。檢查主視窗中的狀態：

- No card detected (未偵測到插卡) — 請重新啟動電腦，然後再次啟動公用程式。
- Radio Off (無線電已關閉) — 透過檢視 Dell 行動寬頻插卡公用程式中的狀態，確保行動寬頻插卡已啟用。如果插卡被停用，請透過按一下 Dell 行動寬頻插卡公用程式主螢幕中的 **Turn Radio On (開啓無線電)** 按鈕來啓用行動寬頻插卡。
- Searching (正在搜尋) — Dell 行動寬頻插卡公用程式尚未找到行動寬頻網路。如果仍然保持搜尋狀態，請確定訊號足夠強。
- No service (無服務) — Dell 行動寬頻插卡公用程式未找到行動寬頻網路。請確定訊號足夠強。重新啟動 Dell 無線公用程式，或與您的行動寬頻網路供應商聯絡。
- Check your Mobile Broadband Network Service (檢查行動寬頻網路服務) — 請與您的行動寬頻網路服務提供者聯絡，以確認計劃覆蓋範圍和受支援的服務。

啓動行動寬頻插卡 — 連接至網際網路之前，您必須透過蜂巢式服務提供者啟動行動寬頻服務。若要獲得有關使用 Dell 行動寬頻插卡公用程式的相關說明以及其他資訊，請參閱使用者指南，該使用者指南可從 Windows 說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**) 獲得。該使用者指南也可從 Dell 支援 Web 站台 (support.dell.com) 獲得；如果您單獨購買了行動寬頻插卡，則可從該插卡隨附的媒體獲得。

PC Card 問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。



警示：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

檢查插卡 — 確定該卡已正確地插入連接器。

確認 WINDOWS 已識別插卡 — 連按兩下 Windows 工作列上的**安全地移除硬體**圖示。確定其中列有插卡。

如果 DELL 提供的插卡有問題 — 與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

如果非 DELL 提供的插卡有問題 — 請與插卡製造廠商聯絡。

電源問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。



警告：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

檢查電源指示燈 — 電源指示燈亮起或閃爍，表示電腦有電。如果電源指示燈閃爍，表示電腦處於待命模式，按下電源按鈕可以結束待命模式。如果指示燈未亮起，按電源按鈕可以開啓電腦。

請為電池充電 — 電池的電量可能已經耗盡。

- 1 重新安裝電池。
- 2 使用交流電變壓器將電腦連接至電源插座。
- 3 開啓電腦。



註：電池的使用時間 (電池電量耗盡所需的時間) 會逐漸縮短。依據使用電池的頻率和條件，您可能需要在電腦的使用壽命內購買新電池。

檢查電池狀態指示燈 — 如果電池狀態指示燈呈橘黃色閃爍或橘黃色穩定，表示電池電量不足或已經耗盡。將電腦連接至電源插座。

如果電池狀態指示燈呈綠色和橘黃色交替閃爍，表示電池太熱而無法充電。請關閉電腦，從電源插座上拔下電腦的電源線，並讓電池與電腦冷卻至室溫。

如果電池狀態指示燈呈橘黃色快速閃爍，表示電池可能有故障。與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

檢查電池溫度 — 如果電池溫度低於 0°C (32°F)，電腦將無法啓動。

請測試電源插座 — 使用其他裝置 (如檯燈) 來測試電源插座，以確定其工作正常。

請檢查交流電變壓器 — 檢查交流電變壓器纜線的連接狀況。如果交流電變壓器有指示燈，請確定該指示燈已亮起。

請將電腦直接連接至電源插座 — 暫時不要使用電源保護裝置、電源板及延長線，以確認電腦可以開啓。

請排除可能的干擾 — 關閉附近的風扇、熒光燈、鹵素燈或其他設備。

請調整電源內容 — 請參閱第 32 頁的「組態電源管理設定」。

重新接插記憶體模組 — 如果電腦的電源指示燈亮起，但顯示幕仍為空白，請重新安裝記憶體模組 (請參閱第 85 頁的「記憶體問題」)。

確定您的電腦有充足的電源供應

您的電腦可以使用 65 W 或更高的交流電變壓器。

如果使用功率低於 65 W 的交流電變壓器，您將收到 WARNING（警告）訊息。

連線電源考量

由於將電腦連線至 Dell D/Dock 會造成額外的電能消耗，因此僅使用電池電能無法完成正常的電腦作業。當電腦連線至 Dell D/Dock 時，請確定已將交流電變壓器連接至電腦。

在電腦執行時連線

如果在電腦執行時將其連接至 Dell D/Dock 或 Dell D/Port，則電腦不會識別連線裝置，直至您將交流電變壓器連接至電腦。

電腦連線時交流電源過低

如果將電腦連線至 Dell D/Dock 或 Dell D/Port 時交流電源中斷，電腦將立即進入低效能模式。

印表機問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單（請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」）。



警示：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。



註：如果您需要印表機的技術援助，請與印表機製造廠商聯絡。

確認印表機已開啓。

檢查印表機纜線的連接狀況 —

- 請參閱印表機說明文件，以獲得纜線連接的資訊。
- 確定印表機纜線已牢固地連接至印表機和電腦。

請測試電源插座 — 使用其他裝置（如檯燈）來測試電源插座，以確定其工作正常。

請確認 Windows 能夠識別印表機 —

- 1 按一下開始按鈕、控制台，然後按一下印表機和其他硬體。
- 2 按一下檢視已安裝的印表機或傳真印表機。

如果其中列出印表機，請在印表機圖示上按一下滑鼠右鍵。

- 3 按一下內容，然後按一下連接埠標籤。對於並列印表機，請確定列印到下列連接埠。的設定為 LPT1: 印表機連接埠。對於 USB 印表機，請確定列印到下列連接埠。的設定為 USB。

請重新安裝印表機驅動程式 — 請參閱印表機說明文件，以獲得有關說明。

掃描器問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單（請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」）。



警示：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。



註：如果您需要掃描器的技術援助，請與掃描器製造廠商聯絡。

查閱掃描器說明文件 — 請參閱掃描器說明文件，以獲得有關安裝與故障排除資訊。

解除鎖定掃描器 — 如果掃描器上帶有鎖定彈片或按鈕，請確定已解除其鎖定。

重新啟動電腦，並再試一次掃描器。

請檢查纜線連接狀況 —

- 請參閱掃描器說明文件，以獲得纜線連接資訊。
- 確定掃描器纜線已牢固地連接至掃描器和電腦。

請確認 MICROSOFT WINDOWS 能夠識別掃描器 —

- 1 按一下開始 → 控制台 → 印表機和其他硬體。
- 2 按一下掃描器與數位相機。

如果列出您的掃描器，則表示 Windows 已識別掃描器。

請重新安裝掃描器驅動程式 — 請參閱掃描器說明文件，以獲得相關說明。

聲音和喇叭問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。



警示：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

內建喇叭未發出聲音

調節 WINDOWS 音量控制 — 連按兩下螢幕右下角的喇叭圖示。確定音量已調高並且未開啓靜音功能。調節音量、低音或高音控制，以消除失真。

使用鍵盤快速鍵調節音量 — 按 <Fn><End> 以停用 (靜音) 或重新啓用內建喇叭。

重新安裝聲音 (音效) 驅動程式 — 請參閱第 98 頁的「重新安裝驅動程式和公用程式」。

外接式喇叭未發出聲音

確定次低音喇叭和喇叭均已開啓 — 請參閱喇叭隨附的安裝圖解。如果您的喇叭具有音量控制，請調節音量、低音或高音來消除失真。

調節 WINDOWS 音量控制 — 按一下或連按兩下螢幕右下角的喇叭圖示。確定音量已調高並且未開啓靜音功能。

請從耳機連接器中拔下耳機 — 將耳機連接至電腦的前面板耳機連接器後，喇叭會自動停止發聲。

請測試電源插座 — 使用其他裝置 (如檯燈) 來測試電源插座，以確定其工作正常。

請排除可能的干擾 — 關閉附近的風扇、熒光燈或鹵素燈，以檢查是否有干擾。

請重新安裝音效驅動程式 — 請參閱第 98 頁的「重新安裝驅動程式和公用程式」。

請執行 DELL DIAGNOSTICS — 請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」。



註：某些 MP3 播放機的音量控制會置換掉 Windows 音量設定。如果您曾經收聽過 MP3 歌曲，請確定未調小或關閉播放機音量。

耳機未傳出聲音

請檢查耳機纜線的連接狀況 — 確定耳機纜線已牢固地插入耳機連接器。

調節 Windows 音量控制 — 按一下或連按兩下螢幕右下角的喇叭圖示。確定音量已調高並且未開啓靜音功能。

觸控墊或滑鼠問題

請檢查觸控墊設定 —

- 1 按一下開始按鈕、控制台，然後按一下印表機和其他硬體。
- 2 按一下滑鼠。
- 3 嘗試調整其設定。

請檢查滑鼠纜線 — 關閉電腦。拔下滑鼠纜線，檢查是否有損壞，然後重新穩固地連接纜線。

如果您使用滑鼠延長線，請拔下延長線，將滑鼠直接連接至電腦。

若要驗證滑鼠是否有問題，請檢查觸控墊 —

- 1 關閉電腦。
- 2 拔下滑鼠纜線。
- 3 開啓電腦。
- 4 在 Windows 桌面上，使用觸控墊移動游標，選擇並開啓一個圖示。

如果觸控墊作業正常，則可能是滑鼠有故障。

檢查系統設定程式設定 — 確認系統設定程式列出了游標控制裝置選項的正確裝置。(電腦可以在未調整任何設定的情況下自動識別 USB 滑鼠。)

請測試滑鼠控制器 — 若要測試滑鼠控制器 (影響指標的移動能力) 以及觸控墊或滑鼠按鈕的作業，請執行 Dell Diagnostics 的 **Pointing Devices (游標控制裝置)** 測試程式群組中的 **Mouse (滑鼠)** 測試程式 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。

請重新安裝觸控墊驅動程式 — 請參閱第 98 頁的「重新安裝驅動程式和公用程式」。

影像和顯示幕問題

在您完成以下檢查後，請填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。

 **警告：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

如果顯示幕為空白

 **註：**如果您使用的程式所要求的解析度高於電腦所支援的解析度，建議您將外接式顯示器連接至電腦。

請檢查電池 — 如果您使用電池為電腦供電，則電池電量可能已經耗盡。請使用交流電變壓器將電腦連接至電源插座，然後開啓電腦。

請測試電源插座 — 使用其他裝置 (如檯燈) 來測試電源插座，以確定其工作正常。

請檢查交流電變壓器 — 檢查交流電變壓器纜線的連接狀況。如果交流電變壓器有指示燈，請確定該指示燈已亮起。

請將電腦直接連接至電源插座 — 暫時不要使用電源保護裝置、電源板及延長線，以確認電腦可以開啓。

請調整電源內容 — 在 Windows 說明及支援中心 (按一下**開始** → **說明及支援**) 中搜尋關鍵字**待命**。

請切換視訊影像 — 如果您的電腦連接有外接式顯示器，請按 <Fn><F8>，將視訊影像切換至顯示幕。

如果顯示幕顯示不清楚

請調整亮度 — 按 <Fn> 和上方向鍵或下方向鍵

將外接式次低音喇叭移至遠離電腦或顯示器的地方 — 如果外接式喇叭系統包括次低音喇叭，請確定次低音喇叭距離電腦或外接式顯示器至少 60 cm (2 ft)。

請排除可能的干擾 — 關閉附近的風扇、熒光燈、鹵素燈或其他設備。

請旋轉電腦使其朝向不同的方向 — 避免陽光照射，因為陽光照射會導致圖像品質變差。

請調整 WINDOWS 顯示設定 —

- 1 按一下**開始**按鈕，然後按一下**控制台**。
- 2 按一下**外觀和主題**。
- 3 按一下要變更的區域，或按一下**顯示**圖示。
- 4 嘗試使用不同的**色彩品質**和**螢幕解析度**設定值。

執行影像 DIAGNOSTICS TEST — 如果未出現錯誤訊息而顯示的問題仍然存在，但顯示幕並非完全空白的話，請執行 Dell Diagnostics 中的 **Video (影像)** 裝置群組。如果問題仍然存在，請與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

請參閱「錯誤訊息」 — 如果螢幕上出現錯誤訊息，請參閱第 79 頁的「錯誤訊息」。

如果僅部分顯示幕圖像清楚

請連接外接式顯示器 —

- 1 關閉電腦，然後將外接式顯示器連接至電腦。
- 2 開啓電腦和顯示器，然後調整顯示器的亮度和對比度控制項。

如果外接式顯示器工作正常，則可能是電腦顯示幕或影像控制器出現故障。與 Dell 公司聯絡 (請參閱第 137 頁的「獲得援助」)。

系統設定程式

概觀

 **註：**您的作業系統可能會自動組態系統設定程式中的大部分可用選項，這樣會置換您透過系統設定程式設定的選項。(但 **External Hot Key [外接式速轉鍵]** 選項是一個例外，您僅可以透過系統設定程式來啓用或停用該選項。)若要獲得有關組態作業系統功能的更多資訊，請存取說明及支援中心 (按一下 **開始** → **說明及支援**)。

您可以使用系統設定程式完成以下作業：

- 設定或變更使用者可選的功能，例如電腦密碼
- 驗證有關電腦目前組態的資訊，如系統記憶體容量

設定電腦之後，請執行系統設定程式，以熟悉系統組態資訊與可選的設定。您可能需要記下此資訊，以備將來參考。

系統設定程式螢幕會顯示電腦目前的設定資訊和設定值，例如：

- 系統組態
- 啓動次序
- 啓動組態與連線裝置組態設定
- 基本裝置組態設定
- 系統安全性和硬碟機密碼設定

 **註：**除非您是專業電腦使用者或有 Dell 技術支援人員的指導，否則請勿變更系統設定程式的設定。某些變更可能會導致電腦工作異常。

檢視系統設定程式螢幕

- 1 開啓 (或重新啓動) 電腦。
- 2 當螢幕上出現 DELL™ 徽標時，請立即按 <F2> 鍵。如果您等待過久，並且螢幕上已出現 Microsoft® Windows® 徽標，請繼續等待，直至看到 Windows 桌面。然後關閉電腦並再試一次。

系統設定程式螢幕

 **註：**若要獲得有關系統設定程式螢幕上特定項目的資訊，請反白顯示該項目並查看螢幕上的 **Help (說明)** 區域。

在每個螢幕上，系統設定程式選項均會列在螢幕左側。每個選項的右側會顯示該選項的設定或值。您可以變更螢幕上反白顯示的設定，灰顯的選項或值無法變更（它們由電腦確定）。

螢幕右上角顯示目前反白顯示選項的說明資訊，右下角顯示關於電腦的資訊。系統設定程式的按鍵功能會列在螢幕的底部。

常用選項

某些選項需要重新啟動電腦，以使新的設定生效。

變更啟動順序

啟動順序或**啟動次序**會告訴電腦從何處尋找啟動作業系統所需的軟體。您可以使用系統設定程式的 **Boot Order (啟動次序)** 頁面控制啟動順序，以及啟用 / 停用裝置。



註：若要對啟動順序進行一次性變更，請參閱第 94 頁的「執行單次啟動」。

Boot Order (啟動次序) 頁面會顯示您電腦中可能已安裝的啟動裝置的一般清單，包括但不僅限於以下裝置：

- Diskette Drive (磁碟機)
- Modular bay HDD (模組化凹槽 HDD)
- Internal HDD (內建 HDD)
- Optical Drive (光碟機)

在啟動程序期間，電腦會從清單頂部開始，掃描每一個啟用的裝置，以尋找作業系統啟動檔。電腦找到檔案時，就會停止搜尋並啟動作業系統。

若要控制啟動裝置，請按下方方向鍵或上方方向鍵選擇（反白顯示）裝置，然後啟用或停用該裝置，或變更它在清單中的次序。

- 若要啟用或停用一個裝置，請反白顯示該項目，然後按空白鍵。啟用的項目將顯示為白色，並在左側顯示一個小三角；停用的項目顯示為藍色或灰色，旁邊沒有三角。
- 若要重新排列一個裝置在清單中的順序，請反白顯示該裝置，然後按 <u> 鍵或 <d> 鍵（不區分大小寫），以向上或向下移動反白顯示的裝置。

儲存變更並結束系統設定程式之後，對啟動順序所做的變更會立即生效。

執行單次啟動

您可以設定僅單次啟動順序，而無需進入系統設定程式。（您也可以使用此程序，從硬碟機上的診斷公用程式分割區啟動 Dell Diagnostics。）

- 1 透過**開始**選單關閉電腦。
- 2 如果電腦已連接至連線裝置（已連線），請切斷連線。請參閱連線裝置隨附的說明文件，以獲得相關說明。
- 3 將電腦連接至電源插座。
- 4 開啓電腦。當螢幕上出現 DELL 徽標時，請立即按 <F12> 鍵。

如果您等待過久，並且螢幕上已出現 Windows 徽標，請繼續等待，直至看到 Windows 桌面。然後關閉電腦並再試一次。

- 5 螢幕上顯示啓動裝置清單時，反白顯示您要從其啓動的裝置，然後按 <Enter> 鍵。

電腦將啓動至所選裝置。

您下一次重新啓動電腦時，系統會恢復先前的啓動次序。

變更印表機模式

按照連接至並列連接器的印表機或裝置的類型設定 **Parallel Mode (並列模式)** 選項。若要確定使用的模式是否正確，請參閱該裝置隨附的說明文件。

將 **Parallel Mode (並列模式)** 設定為 **Disabled (停用)** 以停用並列埠和連接埠的 LPT 位址，從而釋放電腦資源以便其他裝置使用。

變更 COM 連接埠

Serial Port (序列埠) 可讓您對應序列埠的 COM 位址，或者停用序列埠及其位址，從而釋放電腦資源以便其他裝置使用。

重新安裝軟體

驅動程式

何謂驅動程式？

驅動程式是控制裝置（如印表機、滑鼠或鍵盤）的程式。所有裝置都需要驅動程式。

驅動程式在裝置與使用該裝置的所有其他程式之間起到轉譯器的作用。每個裝置均有一組只有它的驅動程式才能識別的專屬命令。

Dell 電腦在出廠之前已安裝所需的驅動程式，無需進一步的安裝或組態。



注意事項： **Drivers and Utilities** 媒體上可能包含多個作業系統的驅動程式，並非全部適用於您的電腦。請確定所安裝的軟體適用於您的作業系統。

Microsoft Windows 作業系統隨附許多驅動程式，例如鍵盤驅動程式。在以下情況下，您可能需要安裝驅動程式：

- 升級作業系統。
- 重新安裝作業系統。
- 連接或安裝新的裝置。

識別驅動程式

如果您在使用任何裝置時遇到問題，請確認驅動程式是否是問題的根源，如有必要，請更新驅動程式。

Microsoft® Windows® XP

- 1 按一下**開始** → **控制台**。
- 2 在**選取類別目錄**下，按一下**效能及維護**，然後按一下**系統**。
- 3 在**系統內容**視窗中，按一下**硬體標籤**，然後按一下**裝置管理員**。

Microsoft Windows Vista®

- 1 按一下 Windows Vista **開始按鈕** ，然後在**電腦**上按一下滑鼠右鍵。
- 2 按一下**內容** → **裝置管理員**。



註：螢幕可能出現**使用者帳戶控制**視窗。如果您在電腦上使用的是管理員帳戶，請按一下**繼續**；否則，請與您的管理員聯絡以繼續操作。

向下捲動清單，以查看是否有裝置的圖示上標有驚嘆號（帶有 [!] 的黃色圓）。

如果裝置名稱旁邊有驚嘆號，您可能需要重新安裝其驅動程式，或安裝新的驅動程式（請參閱第 98 頁的「重新安裝驅動程式和公用程式」）。

重新安裝驅動程式和公用程式



注意事項：Dell 支援 Web 站台 (support.dell.com) 和 **Drivers and Utilities** 媒體均提供經驗證適用於 Dell™ 電腦的驅動程式。如果安裝其他來源的驅動程式，您的電腦可能會無法正常工作。

以正確的次序安裝驅動程式

Microsoft Windows XP (裝有 service pack 2 或更高版本) 不需要系統驅動程式安裝次序。但是，最好採用以下次序偏好設定。



註：以下清單為 Dell 桌上型和便攜式系統的一般概觀。實際系統組態可能有所不同。

- 桌上型系統軟體 (DSS) 或手提電腦系統軟體 (NSS) — 編譯了關鍵 Microsoft 更新。
- Intel 晶片組 — 協助 Windows 控制主機板元件和控制器。
- 影像卡 — 增強影像效能。
- 網路介面卡 (NIC) — 啟用和增強網路控制器。
- 音效卡 — 啟用和增強音效控制器。
- 數據機 — 啟用和增強數據機。
- 無線網路卡 — 啟用和增強無線網路控制器。
- 藍芽® 模組 — 啟用和增強藍芽控制器。
- PCMCIA/ 智慧卡控制器 — 啟用和增強 PCMCIA/ 智慧卡控制器。
- 觸控墊 / 觸控桿 / 指標 — 增強游標控制裝置功能。
- 其他 — 其他裝置和周邊裝置，例如連接至電腦的印表機和數位相機。

使用 Windows 裝置驅動程式回復

在您安裝或更新驅動程式之後，如果電腦出現問題，請使用 Windows 裝置驅動程式回復將驅動程式恢復為先前安裝的版本。

Microsoft Windows XP

- 1 按一下開始 → 我的電腦 → 內容 → 硬體 → 裝置管理員。
- 2 在已安裝新驅動程式的裝置上按一下滑鼠右鍵，然後按一下內容。
- 3 按一下驅動程式標籤 → 回復驅動程式。

Microsoft Windows Vista

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後在電腦上按一下滑鼠右鍵。
- 2 按一下內容 → 裝置管理員。



註：螢幕可能出現使用者帳戶控制視窗。如果您在電腦上使用的是管理員帳戶，請按一下繼續；否則，請與您的管理員聯絡以進入裝置管理員。

3 在已安裝新驅動程式的裝置上按一下滑鼠右鍵，然後按一下**內容**。

4 按一下**驅動程式標籤** → **回復驅動程式**。

如果裝置驅動程式回復無法解決問題，請使用系統還原 (請參閱第 101 頁的「還原作業系統」) 將電腦恢復至安裝新驅動程式之前的作業狀態。

使用 Drivers and Utilities 媒體

如果使用裝置驅動程式回復或系統還原 (請參閱第 101 頁的「還原作業系統」) 均無法解決問題，請從 Drivers and Utilities 媒體重新安裝驅動程式。

1 儲存並關閉所有開啓的檔案，結束所有開啓的程式。

2 插入 Drivers and Utilities 媒體。

在大多數情況下，此媒體會自動開始執行。如果沒有自動執行，請啓動 Windows 檔案總管，按一下媒體磁碟機目錄以顯示媒體的內容，然後連按兩下 **autorcd.exe** 檔案。在您首次執行媒體時，系統可能會提示您安裝某些安裝檔案。按一下 **OK (確定)**，然後按照螢幕上的指示繼續操作。

3 從工具列的 **Language (語言)** 下拉式選單中，選擇您所喜好的驅動程式或公用程式語言 (如果提供)。

4 在歡迎螢幕上，按一下 **Next (下一步)**，然後等待媒體完成硬體掃描。

5 若要偵測其他驅動程式與公用程式，請在 **Search Criteria (搜尋標準)** 下，從 **System Model (系統型號)**、**Operating System (作業系統)** 和 **Topic (主題)** 下拉式選單中選擇適當的類別。

螢幕上將會出現您電腦使用的特定驅動程式與公用程式的連結。

6 按一下特定驅動程式或公用程式的連結，以顯示有關您要安裝的驅動程式或公用程式的資訊。

7 按一下 **Install (安裝)** 按鈕 (如果顯示)，開始安裝驅動程式或公用程式。在歡迎螢幕上，按照螢幕上的提示完成安裝。

如果沒有顯示 **Install (安裝)** 按鈕，則會自動進行安裝。若要獲得安裝指示，可以參閱以下小節中的相應指示，或按一下 **Extract (擷取)**，按照擷取指示作業，然後閱讀讀我檔案。

如果系統指示您瀏覽驅動程式檔案，請按一下驅動程式資訊視窗中的媒體目錄，以顯示與此驅動程式關聯的檔案。

手動重新安裝驅動程式



依前一章節所述，將驅動程式檔案擷取至硬碟機後，請重新安裝驅動程式：

Microsoft Windows XP

1 按一下**開始** → **我的電腦** → **內容** → **硬體** → **裝置管理員**。

2 連按兩下您要為其安裝驅動程式的裝置類型 (例如，**音效或影像**)。

3 連按兩下您要為其安裝驅動程式的裝置名稱。

4 按一下**驅動程式標籤** → **更新驅動程式**。

5 按一下**從清單或特定位置安裝 (進階)** → **下一步**。

- 6 按一下**瀏覽**，並瀏覽至存放先前複製的驅動程式檔案所在的位置。
- 7 當螢幕上出現相應的驅動程式名稱時，請按一下**下一步**。
- 8 按一下**完成**，並重新啟動電腦。

Microsoft Windows Vista

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後在電腦上按一下滑鼠右鍵。
- 2 按一下**內容** → **裝置管理員**。
 **註：**螢幕可能出現**使用者帳戶控制**視窗。如果您在電腦上使用的是管理員帳戶，請按一下**繼續**；否則，請與您的管理員聯絡以進入裝置管理員。
- 3 連按兩下您要為其安裝驅動程式的裝置類型（例如，**音效或影像**）。
- 4 連按兩下您要為其安裝驅動程式的裝置名稱。
- 5 按一下**驅動程式標籤** → **更新驅動程式** → **瀏覽電腦上的驅動程式軟體**。
- 6 按一下**瀏覽**，並瀏覽至存放先前複製的驅動程式檔案所在的位置。
- 7 當相應的驅動程式名稱出現時，按一下**驅動程式名稱** → **確定** → **下一步**。
- 8 按一下**完成**，並重新啟動電腦。

使用硬體疑難排解工具

如果在作業系統安裝期間系統未偵測到裝置，或者偵測到裝置但其組態不正確，您可以使用硬體疑難排解來解決不相容問題。

Microsoft Windows XP

- 1 按一下**開始** → **說明及支援**。
- 2 在搜尋欄位中鍵入**硬體疑難排解**，並按 <Enter> 鍵開始搜尋。
- 3 在**修復問題**區段中，按一下**硬體疑難排解**。
- 4 在**硬體疑難排解**清單中，選擇最能說明問題的選項，然後按一下**下一步**以執行接下來的故障排除步驟。

Microsoft Windows Vista

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後按一下**說明及支援**。
- 2 在搜尋欄位中鍵入**硬體疑難排解**，並按 <Enter> 鍵開始搜尋。
- 3 在搜尋結果中，選擇最能說明問題的選項並按照接下來的故障排除步驟操作。

還原作業系統

您可以按照以下方法還原作業系統：

- Microsoft Windows XP 系統還原和 Microsoft Windows Vista 系統還原可將電腦恢復至先前的作業狀態，而不會影響資料檔案。請將系統還原作為還原作業系統並保存資料檔案的首選解決方案。
- 如果您的電腦隨附**作業系統**媒體，則可以使用該媒體來還原作業系統。但是，使用**作業系統**媒體也會刪除硬碟機上的所有資料。請**僅**在系統還原無法解決作業系統問題時，才使用該媒體。

使用 Microsoft® Windows® 系統還原

如果對硬體、軟體或其他系統設定所做的變更使電腦處於不理想的作業狀態，Windows 作業系統提供的系統還原選項可讓您將電腦恢復至先前的作業狀態（不影響資料檔案）。系統還原對電腦所作的變更均可完全撤銷。



注意事項：請定期備份您的資料檔案。系統還原不能監視資料檔案，也無法對其進行恢復。



註：本文件中的程序是根據 Windows 預設檢視編寫的，如果您將 Dell™ 電腦設定為 Windows 傳統檢視，這些程序可能不適用。

啟動系統還原



注意事項：將電腦還原至先前的作業狀態之前，請先儲存並關閉所有開啓的檔案，並結束所有開啓的程式。在系統還原完成之前，請勿變更、開啓或刪除任何檔案或程式。

Microsoft Windows XP

- 1 按一下**開始** → **所有程式** → **附屬應用程式** → **系統工具** → **系統還原**。
- 2 按一下**將電腦還原到較早的時間點**或**建立還原點**。
- 3 按一下**下一步**，然後按照螢幕上接下來的提示操作。

Microsoft Windows Vista

- 1 按一下 Windows Vista **開始按鈕** ，然後按一下**說明及支援**。
- 2 在搜尋方塊中，鍵入**系統還原**並按 <Enter> 鍵。
 **註：**螢幕可能出現**使用者帳戶控制**視窗。如果您在電腦上使用的是管理員帳戶，請按一下**繼續**；否則，請與您的管理員聯絡以繼續所需的操作。
- 3 按一下**下一步**，然後按照螢幕上接下來的提示操作。

如果系統還原無法解決問題，您可以復原上一次系統還原。

復原上一次系統還原



注意事項：在復原上一次系統還原之前，請先儲存並關閉所有開啓的檔案，並結束所有開啓的程式。在系統還原完成之前，請勿變更、開啓或刪除任何檔案或程式。

Microsoft Windows XP

- 1 按一下開始 → 所有程式 → 附屬應用程式 → 系統工具 → 系統還原。
- 2 按一下復原上次還原，然後按一下下一步。

Microsoft Windows Vista

- 1 按一下 Windows Vista 開始按鈕 ，然後按一下說明及支援。
- 2 在搜尋方塊中，鍵入系統還原，然後按 <Enter> 鍵。
- 3 按一下復原上次還原，然後按一下下一步。

啓用系統還原



註：即使磁碟空間不足，Windows Vista 也不會停用系統還原。因此，以下步驟僅適用於 Windows XP。當您重新安裝 Windows XP 時，若可用硬碟空間小於 200 MB，則系統還原將會自動停用。

若要查看系統還原是否啓用，請：

- 1 按一下開始 → 控制台 → 效能及維護 → 系統。
- 2 按一下系統還原標籤，並確定已取消核取關閉系統還原。

使用作業系統媒體

開始操作之前

如果您打算重新安裝 Windows 作業系統來解決新安裝的驅動程式之問題，請先嘗試使用 Windows 裝置驅動程式回復（請參閱第 98 頁的「使用 Windows 裝置驅動程式回復」）。如果裝置驅動程式回復無法解決問題，則請使用系統還原將作業系統恢復至安裝新裝置驅動程式之前的作業狀態（請參閱第 101 頁的「使用 Microsoft® Windows® 系統還原」）。



注意事項：執行安裝之前，請先備份主硬碟機上的所有資料檔案。對於傳統硬碟機組態，主硬碟機是電腦偵測到的第一個磁碟機。

若要重新安裝 Windows，您需要以下項目：

- Dell™ 作業系統媒體
- Dell Drivers and Utilities 媒體



註：Dell Drivers and Utilities 媒體包含組裝電腦期間安裝的驅動程式。使用 Dell Drivers and Utilities 媒體載入所需的所有驅動程式。根據您訂購電腦的地區，或訂購電腦時是否要求隨附這些媒體，您的電腦可能並未隨附 Dell Drivers and Utilities 媒體和作業系統媒體。

重新安裝 Windows

重新安裝過程可能需要 1 到 2 個小時才能完成。重新安裝作業系統之後，您還必須重新安裝裝置驅動程式、防毒程式以及其他軟體。



注意事項：作業系統媒體提供了用於重新安裝 Windows XP 的選項。這些選項可能會覆蓋硬碟機上的檔案，並可能影響硬碟機上已安裝的程式。因此，請勿重新安裝 Windows XP，除非有 Dell 技術支援代表的指導。

- 1 儲存並關閉所有開啓的檔案，結束所有開啓的程式。
- 2 插入**作業系統**媒體。
- 3 如果螢幕上顯示 Install Windows (安裝 Windows) 訊息，請按一下 **Exit (結束)**。
- 4 重新啓動電腦。

當螢幕上出現 DELL 徽標時，請立即按 <F12> 鍵。

 **註：**如果您等候過久，並且螢幕上已顯示作業系統徽標，請繼續等候，直至看到 Microsoft® Windows® 桌面，然後關閉電腦並再試一次。

 **註：**之後的步驟僅變更啓動順序一次。在下一次啓動時，電腦會按照系統設定程式中指定的裝置進行啓動。

- 5 當螢幕上顯示啓動裝置清單時，請反白顯示 CD/DVD/CD-RW Drive (CD/DVD/CD-RW 磁碟機) 並按 <Enter> 鍵。
- 6 按任一按鍵 **Boot from CD-ROM (從 CD-ROM 啓動)**。
- 7 依螢幕上的指示完成安裝。

新增和更換零件

開始操作之前

本章介紹卸下和安裝電腦元件的程序。除非另有說明，否則執行每個程序時均假定已滿足以下條件：

- 您已執行第 105 頁的「關閉電腦」和第 105 頁的「拆裝電腦內部元件之前」中的步驟。
- 您已閱讀 Dell™ 《產品資訊指南》中的安全資訊。
- 以相反的順序執行卸下程序可以裝回或安裝元件（如果是單獨購買的話）。

建議使用的工具

本文件中的程序可能需要以下工具：

- 小型平頭螺絲起子
- 小型十字槽螺絲起子
- 小型塑膠劃線器
- 快閃 BIOS 更新程式 CD

關閉電腦



注意事項：為避免遺失資料，請在關閉電腦之前，先儲存並關閉所有開啓的檔案，結束所有開啓的程式。

1 關閉作業系統：

- a 儲存並關閉所有開啓的檔案，結束所有開啓的程式，然後按一下**開始** → **電腦關機** → **關機** → **確定**。

作業系統關機程序完成後，電腦將關閉。

2 確定電腦及連接的所有裝置均已關閉。關閉作業系統時，如果電腦及連接的裝置未自動關閉，請按住電源按鈕 4 秒鐘。

拆裝電腦內部元件之前

請遵守以下安全規範，以避免電腦受到潛在的損壞，並確保您的人身安全。



警告：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。



警告：請小心拿住元件和插卡。請勿碰觸元件或插卡上的觸點。手持插卡時，請握住插卡的邊緣或其金屬固定托架。手持處理器之類的元件時，請握住其邊緣而不要握住插腳。

- ➡ **注意事項：**只有獲得認證的維修技術人員才可維修您的電腦。由未經 Dell 授權的維修所造成的損壞不在保固範圍之內。
- ➡ **注意事項：**拔下纜線時，請握住連接器或拉片將其拔出，而不要拉扯纜線。某些纜線的連接器帶有鎖定彈片，若要拔下此類纜線，請向內按壓鎖定彈片，然後再拔下纜線。在拔出連接器時，連接器的兩側應同時退出，以避免弄彎連接器插腳。此外，連接纜線之前，請確定兩個連接器的朝向正確並且對齊。
- ➡ **注意事項：**為避免損壞電腦，請在開始拆裝電腦內部元件之前，先執行下列步驟。
- 1 確保工作表面平整乾淨，以防止刮傷機箱蓋。
 - 2 關閉電腦 (請參閱第 105 頁的「關閉電腦」)。
 - 3 如果電腦已連接至連線裝置 (已連線)，請切斷連線。請參閱連線裝置隨附的說明文件，以獲得相關說明。
- ➡ **注意事項：**若要拔下網路纜線，請先將網路纜線從電腦上拔下，然後再將其從牆上的網路連接器中拔下。
- 4 從電腦上拔下所有電話線或網路纜線。
 - 5 合上顯示幕，然後將電腦正面朝下放置在平坦的工作表面上。
- ➡ **注意事項：**為避免損壞主機板，您必須在維修電腦之前取出主電池。
- 6 卸下所有已安裝的模組，包括第二個電池 (如果已安裝) (請參閱第 122 頁的「媒體凹槽」)。
 - 7 從電源插座上拔下電腦和所有已連接裝置的電源線。
 - 8 取出電池 (請參閱第 33 頁的「更換電池」)。
 - 9 按下電源按鈕以導去主機板上的剩餘電量。
 - 10 如果連接有電腦腳架，請將其卸下。
- ⚠ **警告：**為防止觸電，在打開機箱蓋之前，請務必從電源插座上拔下電腦的電源線。
- 11 打開機箱蓋。
- ➡ **注意事項：**在碰觸電腦內部的任何元件之前，請碰觸未上漆的金屬表面，如電腦後面的金屬，以導去身上的靜電。作業過程中，應經常碰觸未上漆的金屬表面，以導去可能損壞內部元件的所有靜電。
- 12 從 PC Card 插槽中卸下所有已安裝的 PC Card (請參閱第 59 頁的「取出插卡或空插卡」)。

鉸接護蓋

- ⚠ **警告：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。
- ➡ **注意事項：**為避免靜電損壞，請使用接地腕帶或經常碰觸未上漆的金屬表面 (例如電腦後面的連接器)，以導去身上的靜電。
- ➡ **注意事項：**鉸接護蓋容易受損，如果用力過大會損壞鉸接護蓋。卸下鉸接護蓋時請務必小心。
- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。
 - 2 翻轉電腦，使其上面朝上放置，然後完全打開顯示幕 (180 度)，以使其平放在您的工作表面上。
- ➡ **注意事項：**為避免損壞鉸接護蓋，請勿同時提起護蓋兩側。如果未依照上述方法卸下鉸接護蓋，則可能會導致塑膠破裂。



- 1 鉸接護蓋 2 塑膠劃線器 3 凹陷處

- 3 從電腦的右側開始，使用塑膠劃線器撬起鉸接護蓋。從右到左提起護蓋，使其脫離電腦，並將護蓋放在一邊。
- 4 若要裝回鉸接護蓋，請將護蓋的左邊緣插入到位。
- 5 從左向右按下護蓋，直至其卡入到位。

鍵盤



警示：開始執行以下程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。



注意事項：為避免靜電損壞，請使用接地腕帶或經常碰觸電腦上未上漆的金屬表面（如背面板），以導去身上的靜電。

- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的說明進行操作。



1 鉸接護蓋

2 鍵盤

2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。



- | | | |
|----------|------------|-----------|
| 1 螺絲 (3) | 2 鍵盤彈片 (5) | 3 手掌墊 |
| 4 拉片 | 5 鍵盤纜線鎖定支架 | 6 鍵盤纜線連接器 |

➡ 注意事項：鍵盤上的鍵帽容易受損和錯位，並且在裝回時很費時。卸下和處理鍵盤時請務必小心。

3 卸下鍵盤頂部的三個螺絲。

✎ 註：在**步驟 4** 中小心提起鍵盤，以確保不會拉扯鍵盤纜線。

4 將鍵盤向上旋轉 90 度，並將其放在手掌墊上，以便可以接觸到鍵盤連接器。

5 如果鍵盤連接器旁邊的鍵盤纜線鎖支架將鍵盤纜線卡入到位，請小心將鎖支架向上轉動，以露出纜線。

6 向上提起拉片，以斷開鍵盤纜線連接器與主機板上的鍵盤連接器的連接。

✎ 註：裝回鍵盤時，請確定鍵盤彈片已完全到位，以免刮傷手掌墊。

採用藍芽® 無線技術的內建插卡

⚠ 警示：開始執行以下程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

➡ 注意事項：為避免靜電損壞，請使用接地腕帶或經常碰觸電腦背面板上的連接器，以導去身上的靜電。

➡ 注意事項：為避免損壞主機板，請務必在拆裝電腦內部元件之前先取出主電池。

如果您在訂購電腦的同時訂購有採用藍芽無線技術的內建插卡，則電腦中已安裝此插卡。

1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。

2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。



1 連接器纜線

2 塑膠劃線器

3 塑膠固定彈片

4 金屬固定彈片

5 塑膠固定彈片

➡ **注意事項：**取出插卡時請務必小心，避免損壞插卡、插卡纜線或周圍的元件。

3 小心地將插卡從其固定凹槽中取出。

4 一隻手握住插卡纜線，另一隻手使用塑膠劃線器輕輕地將插卡從金屬彈片下撬出。

5 從卡盒提起插卡，確保您拉出插卡纜線時未用力過度。

6 拔下插卡的纜線，然後從電腦中取出插卡。

幣式電池

⚠ **警示：**開始執行以下程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

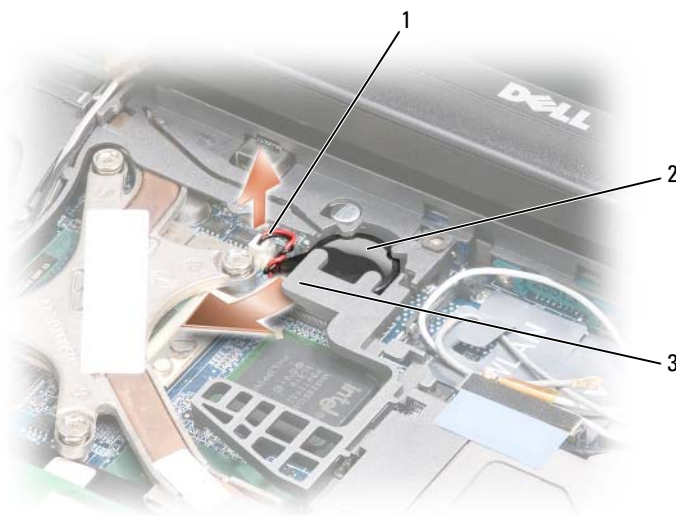
➡ **注意事項：**為避免靜電損壞，請使用接地腕帶或經常碰觸電腦背面板上的連接器，以導去身上的靜電。

➡ **注意事項：**為避免損壞主機板，請務必在拆裝電腦內部元件之前先取出主電池。

1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。

2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。

3 卸下鍵盤 (請參閱第 107 頁的「鍵盤」)。



- 1 幣式電池連接器 2 幣式電池 3 塑膠蓋

- 4 從主機板上的連接器中取出幣式電池連接器。
- 5 輕輕提起電池上面聚脂薄膜的角，請小心不要破壞塑膠。
- 6 同時，抓住電池並將其從電池盒中拉出。

記憶體

您可以透過在主機板上安裝記憶體模組來增加電腦記憶體容量。請參閱第 129 頁的「規格」，以獲得有關受您電腦支援的記憶體的相關資訊。僅安裝適合於您電腦的記憶體模組。

警告：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

注意事項：如果您的電腦僅有一個記憶體模組，請將其安裝在標有「DIMMA」的連接器中。

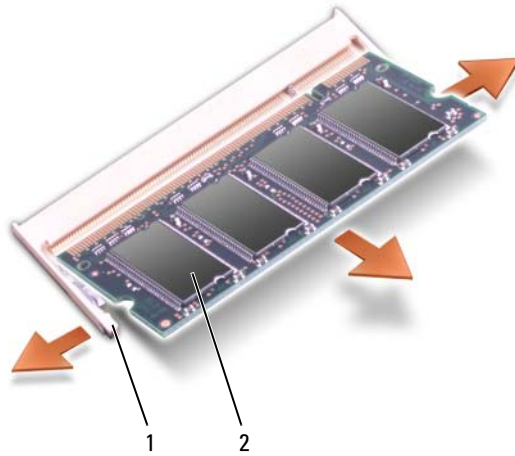
注意事項：如果您在記憶體升級期間卸下原有的記憶體模組，請將其與新的模組分開放置，即使新模組也是從 Dell 購買的。如有可能，請勿將一個原有的記憶體模組與一個新記憶體模組成對使用。否則，電腦可能無法達到最佳效能。

註：從 Dell 購買的記憶體模組包括在您電腦的保固範圍內。

您的電腦具有兩個使用者可抽換式 SODIMM 插槽，其中一個 (DIMM A) 從鍵盤下方進行抽換，另一個 (DIMM B) 從電腦底部進行抽換。

若要在 DIMM A 連接器中添加或更換記憶體模組，請：

- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。
- 2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。
- 3 卸下鍵盤 (請參閱第 107 頁的「鍵盤」)。



- 1 固定夾 (每個連接器 2 個) 2 記憶體模組 (DIMM A)

➡ **注意事項：**為防止損壞記憶體模組連接器，請勿使用工具分開記憶體模組的固定夾。

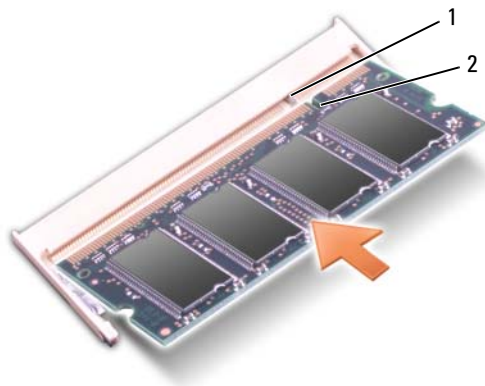
4 如果您要更換記憶體模組，請導去身上的靜電，然後再卸下現有的模組：

- a 用指尖小心地將記憶體模組連接器兩端的固定夾分開，直至模組彈起。
- b 從連接器中卸下模組。

5 導去身上的靜電，然後安裝新的記憶體模組：

✍ **註：**如果記憶體模組安裝不正確，則電腦可能無法正確啓動。亦無錯誤訊息指示此故障。

- a 將模組連接器的槽口與連接器插槽的彈片對齊。
- b 以 45 度角將模組穩固地滑入插槽，並向下轉動模組，直至聽到卡入到位的卡嗒聲。如果未聽到卡嗒聲，請卸下模組並重新安裝。



1 彈片

2 槽口

若要在 DIMM B 連接器中添加或更換記憶體模組，請：

➡ 注意事項：如果您需要在兩個連接器中安裝記憶體模組，請先在標有「DIMMA」的連接器中安裝記憶體模組，然後在標有「DIMMB」的連接器中安裝模組。以 45 度角插入記憶體模組，以避免損壞連接器。

1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。

2 翻轉電腦，使其底面朝上，卸下記憶體模組護蓋中的緊固螺絲，然後卸下護蓋。

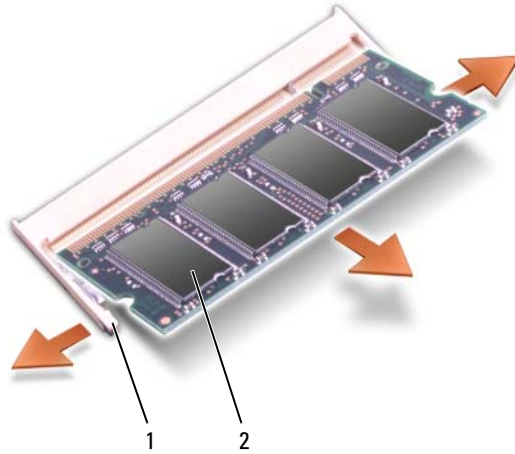


1 記憶體模組護蓋

2 緊固螺絲

➡ **注意事項：**為防止損壞記憶體模組連接器，請勿使用工具分開記憶體模組的固定夾。

- 3 如果您要更換記憶體模組，請導去身上的靜電，然後再卸下現有的模組：
 - a 用指尖小心地將記憶體模組連接器兩端的固定夾分開，直至模組彈起。
 - b 從連接器中卸下模組。



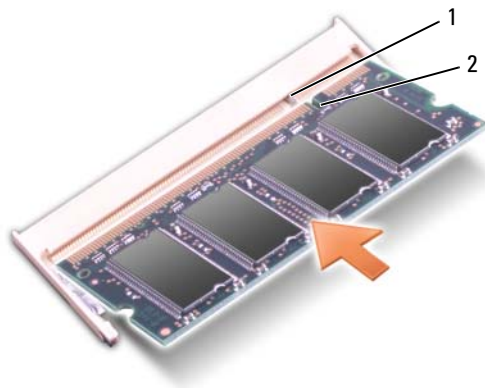
- 1 固定夾 (每個連接器 2 個) 2 記憶體模組

➡ **注意事項：**以 45 度角插入記憶體模組，以避免損壞連接器。

- 4 導去身上的靜電，然後安裝新的記憶體模組：

🔧 **註：**如果記憶體模組安裝不正確，則電腦可能無法正確啟動。亦無錯誤訊息指示此故障。

- a 將模組邊緣連接器的槽口與連接器插槽的彈片對齊。
- b 以 45 度角將模組穩固地滑入插槽，並向下轉動模組，直至聽到卡入到位的卡嗒聲。如果未聽到卡嗒聲，請卸下模組並重新安裝。



- 1 彈片 2 槽口

5 裝回護蓋。

➡ **注意事項：**如果護蓋難以合上，請卸下模組並重新安裝。強行合上護蓋可能會損壞電腦。

6 將電池裝入電池凹槽，或將交流電變壓器連接至電腦和電源插座。

7 開啓電腦。

電腦啓動時，會偵測到附加記憶體，並會自動更新系統組態資訊。

若要確認電腦中已安裝記憶體的容量，請按一下**開始** → **說明及支援**，然後按一下**電腦資訊**。

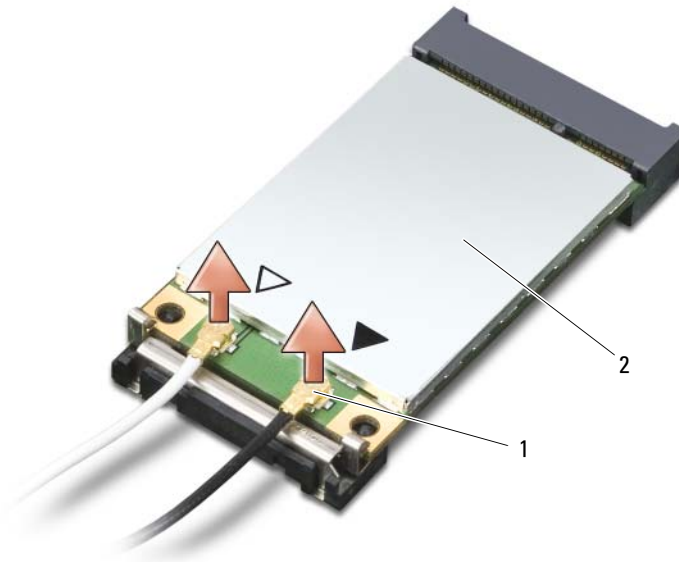
8 裝回記憶體模組護蓋。

無線區域網路 (WLAN) 卡

如果您訂購電腦的同時訂購有 WLAN 卡，則電腦中已安裝此插卡。

⚠ 警示：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。
- 2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。
- 3 卸下鍵盤 (請參閱第 107 頁的「鍵盤」)。



1 天線纜線連接器 (2) 2 WLAN 卡

➡ **注意事項：**為防止損壞連接器，請勿使用工具分開固定夾。

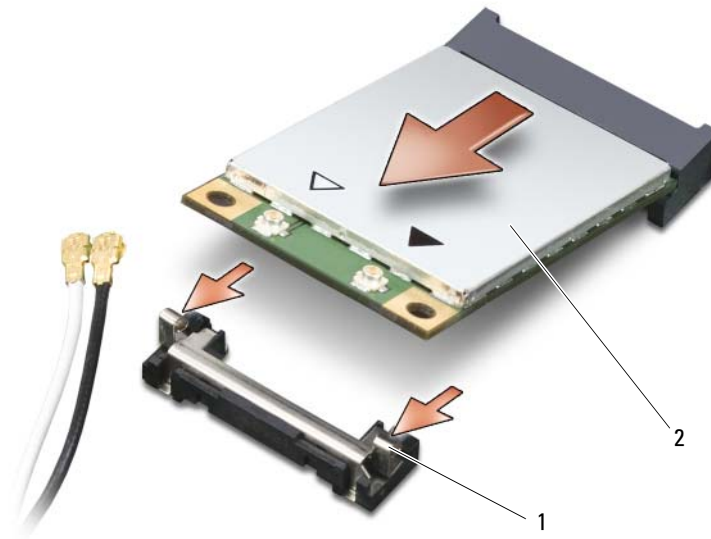
4 如果仍未安裝 WLAN 卡，請跳至步驟 5。如果要更換 WLAN 卡，請取出現有的插卡：

- a 拔下 WLAN 卡連接的所有纜線。
- b 用指尖小心地將金屬固定彈片分開，直至插卡輕輕彈起。
- c 滑動並提起 WLAN 卡，將其從連接器中取出。

➡ **注意事項：**連接器採用鎖定式設計以確保正確插接。如果您感到有阻力，請檢查連接器並重新對齊插卡。

🔧 **註：**請勿將行動寬頻插卡插入 WLAN 卡插槽中。

🔧 **註：**WLAN 卡可能有兩個或三個連接器，這取決於您訂購的插卡類型。



- 1 金屬固定彈片 (2) 2 WLAN 卡

5 安裝 WLAN 卡：

- a 將所有天線纜線移出，以為 WLAN 卡釋放空間。
- b 以 45 度角將 WLAN 卡與連接器對齊，然後將插卡按入連接器直至您聽到卡嗒聲。

➡ 注意事項：為避免損壞 WLAN 卡，請勿將纜線置於插卡的上面或下面。

🔧 註：WLAN 卡可能有兩個或三個連接器，這取決於您訂購的插卡類型。

🔧 註：若要獲得有關纜線和連接器的連接方式的更多特定資訊，請參閱 WLAN 卡隨附的說明文件。

- c 將天線纜線連接至 WLAN 卡，請確保正確佈置纜線。

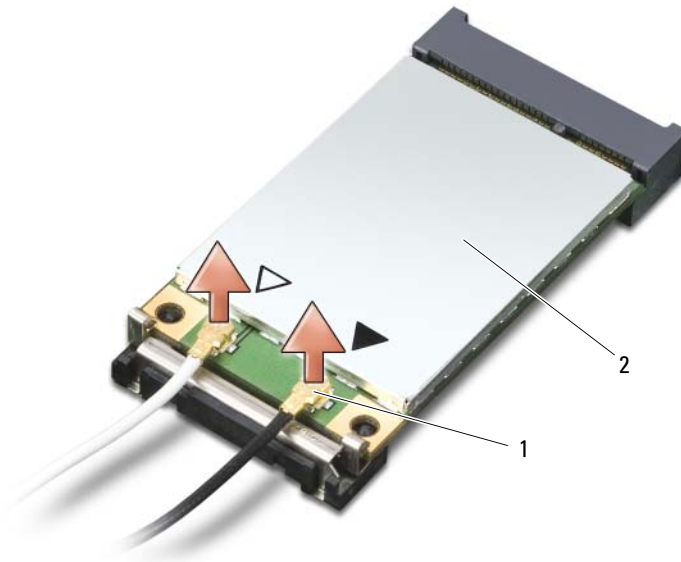
行動寬頻插卡

🔧 註：行動寬頻插卡可能並非在所有地區都適用。

如果您在訂購電腦的同時訂購有行動寬頻插卡，則電腦中已安裝該插卡。

⚠ 警告：開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。
- 2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。
- 3 卸下鍵盤 (請參閱第 107 頁的「鍵盤」)。

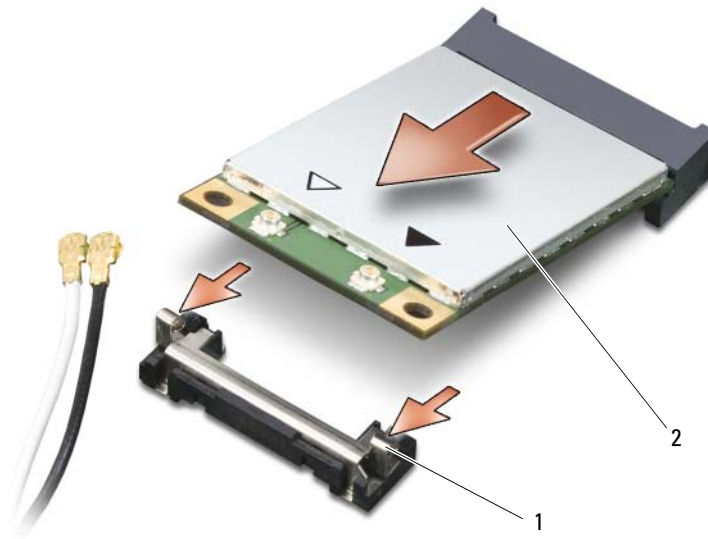


1 天線纜線連接器 (2)

2 行動寬頻插卡

➡ **注意事項：**為防止損壞連接器，請勿使用工具分開固定夾。

- 4 如果尚未安裝行動寬頻插卡，請跳至步驟 5。如果您要更換行動寬頻插卡，請取出現有的插卡：
 - a 拔下行動寬頻插卡連接的所有纜線。



1 金屬固定彈片 (2)

2 行動寬頻插卡

b 用指尖小心地將金屬固定彈片分開，直至插卡輕輕彈起。

c 滑動並提起行動寬頻插卡，將其從連接器中取出。

➡ **注意事項：**連接器採用鎖定式設計以確保正確插接。如果您感到有阻力，請檢查連接器並重新對齊插卡。

➡ **注意事項：**行動寬頻插卡可能有一個或兩個連接器，這取決於您訂購的插卡類型。

🔧 **註：**請勿將 WLAN 卡插入行動寬頻插卡插槽中。

5 安裝行動寬頻插卡：

a 將所有天線纜線移出，以為行動寬頻插卡釋放空間。

b 以 45 度角將插卡與連接器對齊，然後將插卡按入連接器直至您聽到卡嗒聲。

➡ **注意事項：**為避免損壞行動寬頻插卡，請勿將纜線置於插卡的上面或下面，並要確保正確佈置纜線。

🔧 **註：**若要獲得有關纜線和連接器的連接方式的更多特定資訊，請參閱行動寬頻插卡隨附的說明文件。

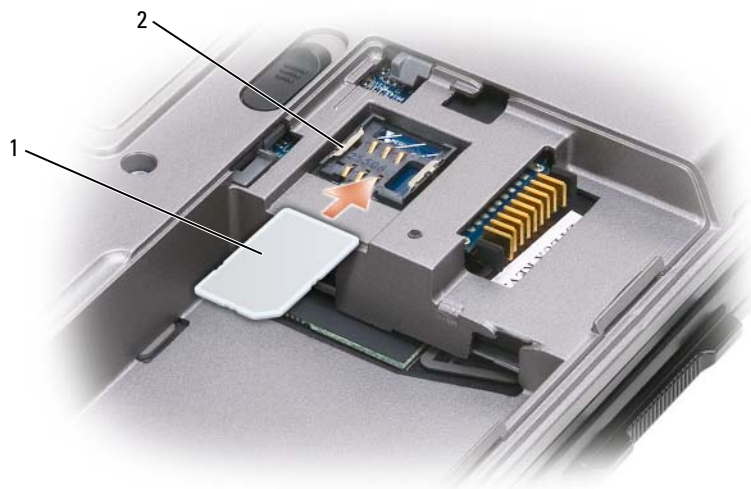
c 將白色天線纜線連接至插卡上標有白色三角形的連接器；將黑色天線纜線連接至插卡上標有黑色三角形的連接器。

用戶身份模組 (SIM) 卡

 **警示：**開始執行本章節中的任何程序之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

 **註：**僅 Cingular 和 Vodafone 需要 SIM 卡。Verizon、Sprint 和 Telus 不使用 SIM。

- 1 取出電池 (請參閱第 33 頁的「更換電池」)。



- 1 SIM 卡
- 2 金屬托架 (2)

 **注意事項：**請勿碰觸 SIM 卡連接器，以防止插卡遭受靜電損壞 (ESD)。為防止 ESD，請在插入或取出插卡前將插卡握在手中。

- 2 使插卡上有缺口的角相對遠離插卡插槽，將 SIM 卡插入插槽，從而將 SIM 卡滑入兩側金屬彈片下。

硬碟機

 **註：**您需要作業系統 CD 來安裝 Microsoft® Windows® 作業系統。您還需要電腦的 **Drivers and Utilities** CD，以在新的硬碟機上安裝驅動程式和公用程式。

 **警示：**如果您在硬碟機很熱時將其從電腦中卸下，請勿碰觸硬碟機的金屬外殼。

 **警示：**拆裝電腦內部元件之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

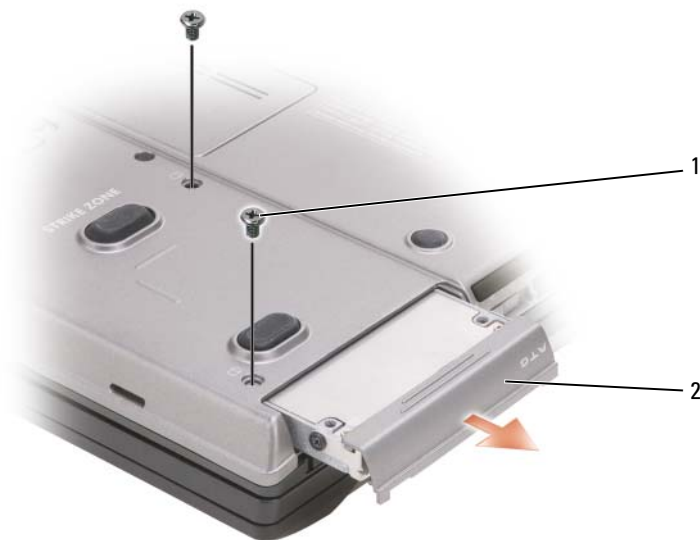
 **注意事項：**為防止資料遺失，請在卸下硬碟機之前先關閉電腦。當電腦處於開啓狀態、待命模式或休眠模式時，請勿卸下硬碟機。

 **注意事項：**硬碟機極易損壞；即使輕微的撞擊也可能損壞硬碟機。

 **註：**對於非 Dell 公司提供的硬碟機，Dell 不保證其相容性，也不提供支援。

若要更換硬碟機支架中的硬碟機，請：

- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。



- 1 螺絲 (2) 2 硬碟機

 **註：**硬碟機螺絲的數目可能有所不同。

- 2 卸下電腦底部的硬碟機螺絲。

 **注意事項：**如果硬碟機未安裝在電腦中，請將其存放在防靜電保護包裝中。請參閱《產品資訊指南》的「防止靜電損壞」。

- 3 將硬碟機滑出電腦。

- 4 從包裝中取出新的硬碟機。

請保留原包裝材料以便存放或運送硬碟機。

 **注意事項：**將硬碟機平穩地滑入到位。如果您用力過大，可能會損壞連接器。

- 5 將硬碟機滑入支架，直至其完全安插到位。

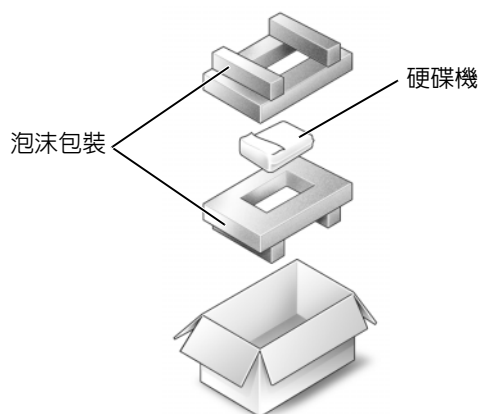
- 6 裝回並擰緊螺絲。

- 7 使用**作業系統**媒體為您的電腦安裝作業系統 (請參閱第 102 頁的「使用作業系統媒體」)。

使用 **Drivers and Utilities** 媒體為您的電腦安裝驅動程式與公用程式 (請參閱第 98 頁的「重新安裝驅動程式和公用程式」)。

將硬碟機退回 Dell

用原來的或類似的泡沫包裝將舊硬碟機裝好退回給 Dell。否則，硬碟機可能會在運送途中損壞。



媒體凹槽

 **註：**如果尚未安裝裝置鎖定螺絲，您可以在電腦執行和連接至連線裝置 (已連線) 時卸下和安裝裝置。

卸下媒體凹槽裝置

 **注意事項：**為防止損壞裝置，在裝置尚未安裝在電腦中時，請將其儲存在安全、乾燥的地方。避免按壓這些裝置或在其上放置重物。

- 1 如果電腦底部已安裝裝置鎖定螺絲，請將其卸下。
- 2 如果電腦正在執行，請連按兩下工作列上的**安全地移除硬體**圖示，再按一下您要退出的裝置，然後按一下**停止**。
- 3 按下裝置釋放門鎖。



- 1 光碟機 2 裝置釋放門鎖

- 4 從媒體凹槽中拉出裝置。

若要安裝裝置，請將新裝置推入凹槽中，直至其卡入到位。

FCM (快閃快取記憶體模組) 卡

FCM 卡是一種可協助提高電腦效能的內建快閃磁碟機。

 **註：**此插卡僅與 Microsoft Windows Vista® 作業系統相容。

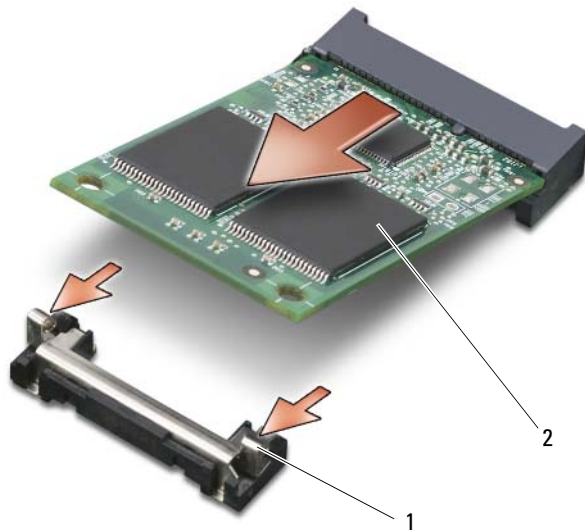
 **註：**如果您訂購電腦的同時也訂購有 FCM 卡，則電腦中已安裝該插卡。

- 1 按照第 105 頁的「開始操作之前」中的程序進行操作。
- 2 卸下鉸接護蓋 (請參閱第 106 頁的「鉸接護蓋」)。
- 3 卸下鍵盤 (請參閱第 107 頁的「鍵盤」)。
- 4 碰觸電腦後面的其中一個金屬連接器，以導去身上的靜電。

 **註：**如果您離開又返回電腦時，請再次導去身上的靜電。

 **注意事項：**確定在您移動纜線時，天線纜線上的保護套管位置保持不變。

- 5 將天線纜線移至遠離將要安裝插卡區域的地方。
- 6 向遠離插卡方向推動金屬固定托架，直至插卡輕輕彈出，從而釋放 FCM。



1 金屬固定彈片 (2) 2 FCM 卡

7 提起插卡，將其從連接器中取出。

注意事項：安裝此插卡時，請確保兩條天線纜線不在此插卡下。天線纜線設計為穿過 FCM 卡的頂部並置入保護套管中。在這些天線纜線的頂部安裝插卡可能會損壞您的電腦。因此，請勿在 WLAN 卡連接器中安裝 FCM 卡。FCM 卡僅用於在 WWAN 卡連接器中工作。在錯誤的插槽中安裝該插卡可能會損壞您的電腦。

Dell™ QuickSet

 **註：**此功能可能不適用於您的電腦。

Dell™ QuickSet 可讓您輕鬆組態或檢視以下類型的設定：

- 網路連接
- 電源管理
- 顯示幕
- 系統資訊

根據您要在 Dell™ QuickSet 中執行的作業，您可以透過**按一下**、**連按兩下**，或在 Microsoft® Windows® 工作列中的 QuickSet 圖示上**按一下滑鼠右鍵**，將其啟動。工作列位於螢幕右下角。若要獲得有關 QuickSet 的更多資訊，請在 QuickSet 圖示上**按一下滑鼠右鍵**，然後選擇 **Help (說明)**。

攜帶您的電腦旅行

識別您的電腦

- 將姓名標籤或名片貼附於電腦上。
- 記下您的服務標籤，並將它存放在安全的地方，不要與電腦或背包放在一起。如果電腦遺失或遭竊，您可以使用服務標籤向警方報案並通知 Dell 公司。
- 在 Microsoft® Windows® 桌面上建立一個名為 if_found 的檔案。將您的姓名、地址和電話號碼等資訊存放在此檔案中。
- 與您的信用卡公司聯絡，查詢其是否提供身份識別碼標籤。

包裝電腦

- 卸下所有連接到電腦的外接式裝置，並且將它們存放在安全的地方。拔下連接到所安裝 PC Card 上的所有纜線，並取出所有延伸 PC Card。
- 若要使電腦盡可能輕，請使用 Dell TravelLite™ 模組更換所有安裝在模組凹槽中的裝置。
- 將您要隨身攜帶的主電池和所有備用電池充滿電。
- 關閉電腦。
- 拔下交流電變壓器纜線。



注意事項：合上顯示幕時，放在鍵盤或手掌墊上的無關物品可能會損壞顯示幕。

- 將迴形針、鋼筆以及紙張之類的無關物品從鍵盤和手掌墊上移開，然後合上顯示幕。
- 使用可選的 Dell™ 背包將您的電腦及其附件安全地裝在一起。
- 切勿將電腦與刮鬍膏、古龍水、香水或食物等物品裝在同一個箱子內。



注意事項：如果電腦已經暴露在溫度過高或過低的環境中，請在開啓電腦前，使其適應室溫約 1 個小時。

- 請保護電腦、電池和硬碟機免受溫度過高或過低、過度曝曬、污垢、灰塵或液體的危害。
- 請將電腦放置妥當，以免其在汽車行李箱或頂層置物櫃中四處滑動。

旅行提示

➡ **注意事項：**請勿在使用光碟機時移動電腦，以免遺失資料。

➡ **注意事項：**請勿將電腦當作行李檢查。

- 您可以考量停用電腦的無線活動，以盡量延長電池的使用時間。若要停用無線活動，請使用無線切換開關 (請參閱第 48 頁的「啓用 / 停用 Dell™ 行動寬頻插卡」)。
- 您可以考量變更電源管理選項，以盡量延長電池的使用時間 (請參閱第 32 頁的「組態電源管理設定」)。
- 如果您要到國外，請把電腦的擁有權或使用權 (如果電腦是由公司提供的) 證明帶好，以便快速通過海關的檢查。查明您要訪問的國家 / 地區的海關條規，並考量向您的政府申請一份國際海關文件 (亦稱為**商品護照**)。
- 查明您要訪問的國家 / 地區使用哪一種電源插座，並備好相應的電源變壓器。
- 向您的信用卡公司查詢便攜式電腦的使用者可獲得哪些旅行緊急援助的資訊。

乘搭飛機旅行

➡ **注意事項：**請勿將電腦放入金屬偵測器檢查。您可以讓電腦通過 X 光安全檢查機，或者讓工作人員手動檢查。

- 請確定備有已充電的電池，以備需要開機接受檢查。
- 登機之前，請確定允許使用電腦。有些航空公司禁止乘客在飛行途中使用電子裝置。所有航空公司均禁止在飛機起飛和著陸時使用電子裝置。

規格



註：提供的項目可能因地區而異。若要獲得有關電腦組態的更多資訊，請按一下**開始** → **說明及支援**，然後選擇選項以檢視有關電腦的資訊。

處理器	
處理器類型	Intel® Core™ 2 Duo
L1 快取記憶體	每條指令 32 KB，每核心 32 KB 資料快取記憶體
L2 快取記憶體	4 MB
外接式匯流排頻率	800 MHz
系統資訊	
系統晶片組	Intel GM965 Express
資料匯流排寬度	64 位元
DRAM 匯流排寬度	雙通道 (2) 64 位元匯流排
處理器位址匯流排寬度	36 位元
快閃 EPROM	2 MB
圖形匯流排	內建圖形
PCI 匯流排	32 位元
PC Card	
CardBus 控制器	O2Micro OZ711EZ1 (PC Card 和 34 mm ExpressCard；透過 PC Card 插槽中的配接器支援 USB ExpressCard)
PC Card 連接器	一個 (支援一個 Type I 或 Type II 插卡以及一個帶有配接器的 34 mm ExpressCard) 註： 您必須將配接器與 34 mm ExpressCard 配合使用，才能將該插卡插入 PC Card 連接器。
受支援的插卡	PC Card：3.3 V 和 5 V 1.5 V ExpressCard (帶有配接器)

PC Card	
PC Card 連接器大小	80 插腳
PCI-E 插卡	
Intel® Turbo Memory	512 MB、1 GB (快閃快取記憶體技術；請參閱第 123 頁的「FCM (快閃快取記憶體模組) 卡」)
記憶體	
記憶體模組連接器	兩個使用者可抽換式 SODIMM 插槽
記憶體模組容量	512 MB、1 GB、2 GB 4 GB 容量
記憶體類型	DDR2 SODIMM
最小記憶體	512 MB
最大記憶體	4 GB/8 GB 容量
智慧卡	
讀 / 寫功能	從 ISO 7816 1/2/3/4 微處理器卡中讀取和向其中寫入 (T=0、T=1)
受支援的插卡	3 V 和 5 V
受支援的程式技術	Java 卡
介面速度	9600~115,200 BPS
EMV 級別	級別 1 (經認證)
WHQL 認證	PC/SC
相容性	在 PKI 環境內相容
插入 / 退出週期	經認證最多可達 100,000 個週期
連接埠和連接器	
序列	9 插腳連接器；16550C 相容，16 位元組緩衝區連接器
音效	麥克風連接器、立體聲耳機 / 喇叭連接器
迷你卡	兩個 Type IIIA 迷你卡插槽
數據機	RJ-11 連接埠
網路配接器	RJ-45 連接埠
USB	四個 4 插腳 USB 2.0 相容連接器

連接埠和連接器 (續)

影像	15 孔連接器
IEEE 1394	4 插腳迷你連接器 (無需電源)
D-Dock	用於諸如 D-Dock 進階連接埠複製裝置和擴充站等裝置的標準 D-Dock 連接器
D-Port	標準 D-Port 連接器

通訊

數據機：

類型	v.92 資料 / 傳真 MDC 數據機
控制器	軟式數據機
介面	HDA 匯流排
網路配接器	位於主機板上的 10/100/1000 乙太網路 LAN
無線	支援內建 WLAN、WWAN 和藍芽® 無線 (如果已購買可選插卡)

影像

影像類型：	內建式 (位於主機板上)，硬體加速
資料匯流排	內建影像
影像控制器	Intel® GMA X3100
影像記憶體	多達 256 MB 共用

音效

音效類型	雙通道高傳真音效 (Azalia)
音效控制器	IDT STAC9205 Codec
立體聲轉換	24 位元 (類比至數位和數位至類比)
介面：	
內建	高傳真音效 (Azalia)
外接式	麥克風輸入連接器、立體聲耳機 / 喇叭連接器
喇叭	一個 4 歐姆喇叭
內建喇叭放大器	輸入至 4 歐姆喇叭時，每頻道 2 W
音量控制項	音量控制按鈕和程式選單

顯示幕	
類型 (動態矩陣 TFT)	WXGA 或 WXGA+
可使用區域 (X/Y)	303.74 x 189.84
尺寸：	
高度	206 mm (8.11 吋)
寬度	320 mm (12.6 吋)
對角線	358.14 mm (14.1 吋)
操作角度	0° (合上) 至 180°
檢視角度：	
WXGA 水平	40/40°
WXGA 垂直	15/30°
WXGA+ 水平	40/40°
WXGA+ 垂直	15/30°
像素間距：	
WXGA	0.2373
WXGA+	0.2109
耗電量 (面板帶有背光) (典型)：	
WXGA	6.2 W (最大)，無反向器損耗
WXGA+	7.5 W (最大)，無反向器損耗
鍵盤	
按鍵數	87 (美國和加拿大)；88 (歐洲)；91 (日本)
配置	QWERTY/AZERTY/Kanji
觸控墊	
X/Y 位置解析度 (圖形表模式)	240 cpi
大小：	
寬度	73.0 mm (2.9 吋) 感應器可使用區域
高度	42.9 mm (1.7 吋) 矩形
觸控桿	
X/Y 位置解析度 (圖形表模式)	250 個計數/sec (在 100 gf 時)

觸控桿 (續)

大小	比周圍的鍵帽高出 0.5 mm
----	-----------------

電池

類型	9 芯「智慧型」鋰離子電池 (85 WHr) 6 芯「智慧型」鋰離子電池 (56 WHr)
----	--

尺寸：

4 芯和 6 芯鋰離子電池：

厚度	66.6 mm (2.62 吋)
----	------------------

高度	19.2 mm (0.76 吋)
----	------------------

9 芯鋰離子電池：

厚度	93.3 mm (3.67 吋)
----	------------------

高度	20.59 mm (0.81 吋)
----	-------------------

重量	0.51 kg (1.12 lb) (9 芯)
----	-------------------------

	0.33 kg (0.73 lb) (6 芯)
--	-------------------------

	0.24 kg (0.53 lb) (4 芯)
--	-------------------------

電壓	11.1 VDC (6 芯和 9 芯)
----	---------------------

	14.8 VDC (4 芯)
--	----------------

充電時間 (大約)：

電腦關閉

對於標準 6 芯電池：

1 小時大約可充 80% 的電量

2 小時大約可充 100% 的電量

使用時間

電池的使用時間依作業條件不同而有所差異，在某些耗電量大的情況下會明顯縮短。

請參閱第 29 頁的「使用電池」，以獲得有關電池的使用壽命的更多資訊。

壽命 (大約)	300 個充電 / 放電週期
---------	----------------

溫度範圍：

操作時	0° 至 35°C (32° 至 95°F)
-----	------------------------

存放時	-40° 至 60°C (-40° 至 140°F)
-----	----------------------------

幣式電池	CR-2032
------	---------

交流電變壓器

輸入電壓	100–240 VAC
------	-------------

交流電變壓器 (續)

輸入電流 (最大)	1.5 A
輸入頻率	50–60 Hz
輸出電流	4.34 A (脈衝為 4 秒時為最大) ; 3.34 A (連續)
輸出功率	65 W 或更高
額定輸出電壓	19.5 +/-1.0 VDC
尺寸 :	
高度	32 mm (1.27 吋)
寬度	337 mm (13.31 吋)
厚度	238 mm (9.3 吋)
溫度範圍 :	
操作時	0° 至 35°C (32° 至 95°F)
存放時	-40° 至 65°C (-40° 至 149°F)

指紋閱讀器 (可選)

類型	採用 CMOS 有源電容像素感應技術的 UPEK TCS3 TouchStrip™ 移掃感應器
----	--

實體

高度	44.09 mm (1.74 吋)
寬度	342 mm (13.46 吋)
厚度	240 mm (9.44 吋)
重量 (含 6 芯電池和 CD 磁碟機)	2.88 kg (6.34 lb)

環境參數

溫度範圍 :	
操作時	0° 至 35°C (32° 至 95°F)
存放時	-40° 至 65°C (-40° 至 149°F)
相對濕度 (最大) :	
操作時	10% 至 90% (非冷凝)
存放時	5% 至 95% (非冷凝)

環境參數 (續)

最大震動 (使用模擬使用者環境的
隨機震動頻譜) :

操作時	0.66 GRMS
存放時	1.3 GRMS

最大撞擊 (在硬碟機位於磁頭位置
和 2 ms 半正弦波脈衝撞擊的條件下
測量) :

操作時	143 G
存放時	163 G

海拔高度 (最大) :

操作時	-15.2 至 3048 m (-50 至 10,000 ft)
存放時	-15.2 至 10,668 m (-50 至 35,000 ft)

空氣中懸浮污染物級別
G2 或更低 (依照 ISA-S71.04-1985 定義的標準)

獲得幫助

獲得援助

 **警示：**如果您需要卸下機箱蓋，請先拔下所有電源插座上的電腦電源線和數據機纜線。

如果在使用電腦時遇到問題，您可以完成以下步驟對問題進行診斷並排除故障：

- 1 請參閱第 71 頁的「故障排除」，以獲得有關電腦所遇到問題的資訊和要執行的程序。
- 2 請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」，以獲得有關如何執行 Dell Diagnostics 的程序。
- 3 請填寫第 141 頁的「診斷核對清單」。
- 4 可使用 Dell 支援 (support.dell.com) 上的由 Dell 提供的範圍廣泛的一套線上服務，以獲得有關安裝與故障排除程序的說明。請參閱第 138 頁的「線上服務」，以獲得範圍更廣泛的線上 Dell 支援清單。
- 5 如果上述步驟仍未解決問題，請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」。

 **註：**請使用電腦附近的電話聯絡 Dell 支援人員，以便支援人員協助您執行所有必要的程序。

 **註：**某些國家 / 地區可能未提供 Dell 的快速服務代碼系統。

聽到 Dell 自動化電話系統發出的提示時，請輸入快速服務代碼，以便將電話直接轉給相關的支援人員。如果您沒有快速服務代碼，請開啟 Dell Accessories 資料夾，連按兩下**快速服務代碼**圖示，然後按照指示操作。

若要獲得有關使用 Dell 支援的說明，請參閱第 137 頁的「技術支援和客戶服務」。

 **註：**美國大陸以外的一些地方可能無法獲取以下某些服務。請聯絡您當地的 Dell 代理商，以獲得有關可用性方面的資訊。

技術支援和客戶服務

Dell 支援服務可隨時為您解答有關 Dell™ 硬體的問題。我們的支援人員將使用基於電腦的診斷，快速、準確地解答您的問題。

若要與 Dell 的支援服務部門聯絡，請參閱第 139 頁的「在聯絡之前」，然後查看您所在地區的聯絡資訊或訪問 support.dell.com。

DellConnect

DellConnect 是一種簡單的線上存取工具，可讓 Dell 服務和支援人員在您的完全監督下透過寬頻連線存取您的電腦，診斷問題並對其進行修復。若要獲得更多資訊，請訪問 support.dell.com，然後按一下 DellConnect。

線上服務

您可以在以下 Web 站台瞭解有關 Dell 產品和服務的資訊：

www.dell.com

www.dell.com/ap (僅限於亞太地區)

www.dell.com/jp (僅限於日本)

www.euro.dell.com (僅限於歐洲)

www.dell.com/la (僅限於拉丁美洲和加勒比海地區)

www.dell.ca (僅限於加拿大)

您可以透過以下 Web 站台及電子郵件位址存取 Dell 支援：

- Dell 支援 Web 站台

support.dell.com

support.jp.dell.com (僅限於日本)

support.euro.dell.com (僅限於歐洲)

- Dell 支援電子郵件位址

mobile_support@us.dell.com

support@us.dell.com

la-techsupport@dell.com (僅限於拉丁美洲和加勒比海地區)

apsupport@dell.com (僅限於亞太地區)

- Dell 市場及銷售部電子郵件位址

apmarketing@dell.com (僅限於亞太地區)

sales_canada@dell.com (僅限於加拿大)

- 匿名檔案傳送通訊協定 (FTP)

[ftp.dell.com](ftp://ftp.dell.com)

登入為使用者：anonymous，並以您的電子郵件位址作為密碼。

AutoTech 服務

Dell 的自動化技術支援服務 (AutoTech) 為您提供錄製的問題解答，以解答 Dell 客戶最常提出的有關便攜式和桌上型電腦的問題。

在您聯絡 AutoTech 時，請使用按鍵式電話來選擇與您的問題相關的主題。若要獲得您所在地區應撥打的電話號碼，請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」。

自動化訂購狀態查詢服務

若要查詢您訂購的所有 Dell 產品的狀態，可以訪問 support.dell.com，或者聯絡自動化訂購狀態查詢服務部門。會有錄音提示您提供查找並報告所訂購產品所需的資訊。若要獲得您所在地區應撥打的電話號碼，請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」。

訂單問題

如果您的訂單出現問題，例如缺少零件、零件錯誤或帳單不正確等，請與 Dell 公司聯絡，以獲得客戶援助服務。在您聯絡時，請準備好您的發票或包裝單。若要獲得您所在地區應撥打的電話號碼，請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」。

產品資訊

如果您需要有關 Dell 其他產品的資訊，或者您想訂購產品，請訪問 Dell Web 站台 (www.dell.com)。若要獲得您所在地區應撥打的電話號碼或向銷售專員諮詢所需的電話號碼，請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」。

退回部件以便進行保固維修或退款

無論您退回部件以便進行維修還是要求退款，請按照以下說明準備好所有要退回的部件：

- 1 聯絡 Dell 以取得一個退回材料授權號碼，然後將它清楚地寫在包裝箱外面的顯眼處。
若要獲得您所在地區應撥打的電話號碼，請參閱第 140 頁的「與 Dell 公司聯絡」。
- 2 附上發票的副本和一封寫明退回原因的信函。
- 3 附上一份診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)，寫明您執行過的測試及 Dell Diagnostics 報告的所有錯誤訊息 (請參閱第 73 頁的「Dell Diagnostics」)。
- 4 如果是要求退款，請附上退回部件的所有附件 (電源線、軟體軟碟和指南等)。
- 5 請使用該設備原來的 (或類似的) 包裝材料來包裝。

您必須支付運送費用，支付退回產品的保險，並承擔運送至 Dell 公司途中遺失的風險。本公司不接受以貨到付款 (C.O.D.) 方式寄送的包裹。

退回的貨品如果不符合上述任何一項要求，Dell 公司的接收部門將拒絕接收並會將其退還給您。

在聯絡之前



註：聯絡時請準備好您的快速服務代碼。該代碼可讓 Dell 的自動化支援電話系統更有效地轉接您的電話。也可能要求您提供服務標籤 (位於您電腦的後面或底部)。

請記住填寫診斷核對清單 (請參閱第 141 頁的「診斷核對清單」)。如有可能，請在聯絡 Dell 尋求援助之前先開啓電腦，並使用電腦附近的電話聯絡 Dell。技術人員可能會要求您在鍵盤上鍵入一些命令，在作業過程中轉述操作細節，或者嘗試執行只限於在該電腦上進行的其他故障排除步驟。請確定已準備好電腦說明文件。

與 Dell 公司聯絡

對於美國的客戶，請撥打 800-WWW-DELL (800-999-3355)。



註：如果無法連線網際網路，則可以在購買發票、包裝單、帳單或 Dell 產品目錄中找到聯絡資訊。

Dell 提供了一些線上和電話支援與服務選擇。服務的提供因國家 / 地區和產品而異，某些服務可能在您所在地區並不提供。若因銷售、技術支援或客戶服務問題要與 Dell 公司聯絡，請：

- 1 訪問 support.dell.com。
- 2 在網頁底部的 Choose A Country/Region (選擇國家 / 地區) 下拉式選單中確認您所在的國家或地區。
- 3 按一下網頁左側的 Contact Us (與我們聯絡)。
- 4 根據您的需要選擇適當的服務或支援連結。
- 5 選擇便於您與 Dell 公司聯絡的方式。



警示：拆裝電腦內部元件之前，請遵循《產品資訊指南》中的安全說明。

診斷核對清單

姓名：

日期：

地址：

電話號碼：

服務標籤 (電腦後面或底部的條碼)：

快速服務代碼：

退回材料授權號碼 (如果已經由 Dell 支援技術人員提供)：

作業系統和版本：

裝置：

擴充卡：

您有連接至網路嗎？ 是 否

網路、版本和網路配接器：

程式和版本：

請參閱您的作業系統說明文件，以確定系統啓動檔的內容。如果電腦已連接至印表機，請列印每份檔案。否則，請在聯絡 Dell 之前，記錄每份檔案的內容。

錯誤訊息、嗶聲代碼或診斷故障碼：

問題說明和您執行過的故障排除程序：

附錄

Macrovision 產品通告

此產品採用版權保護技術，它通過申請 Macrovision Corporation 和其他權利所有者所擁有的某些美國專利權和其他智慧產權來進行保護。使用此版權保護技術必須得到 Macrovision Corporation 的授權。除非 Macrovision Corporation 另行授權，否則此產品專供家庭及其他有限檢視使用。嚴禁反向工程或反組譯。

詞彙表

本詞彙表中的術語僅供參考，其中可能並未說明您的電腦所包括的功能。

英文

AC — 交流電 — 一種電流形式，將交流電變壓器的電源線插入電源插座後，這種電流形式將為電腦提供電能。

ACPI — 進階設定及電源介面 — 一種電源管理規格，可讓 Microsoft® Windows® 作業系統將電腦置於待命模式或休眠模式，以節省分配給連接至電腦的每個裝置的電能。

AGP — 加速圖形連接埠 — 一種特殊的圖形連接埠，允許將系統記憶體用於與影像相關的工作。由於 AGP 使得影像電路與電腦記憶體之間的介面速度更快，因此可以提供流暢的全彩視訊影像。

AHCI — 進階主控制器介面 — SATA 硬碟機主控器的介面，允許儲存裝置驅動程式啟用原生命令佇列 (NCQ) 和熱插拔之類的技術。

ALS — 環境光線感應器 — 一種有助於控制顯示幕亮度的配件。

ASF — 警報標準格式 — 一種標準，用於定義向管理控制台報告硬體和軟體警報的機制。ASF 的設計使其獨立於平台和作業系統。

BIOS — 基本輸入 / 輸出系統 — 用作電腦硬體與作業系統之間的介面的程式 (或公用程式)。除非您知道這些設定對電腦的影響，否則請勿變更這些設定。也稱為**系統設定程式**。

Blu-ray Disc™ (BD) — 一種光學儲存技術，它提供多達 50 GB 的儲存容量、全 1080p 影像解析度 (需要 HDTV)，以及多達 7.1 通道的原生無壓縮環繞立體聲音效。

bps — 每秒位元數 — 資料傳輸速度的標準測量單位。

BTU — 英制熱量單位 — 熱量輸出的測量單位。

C — 攝氏 — 溫度測量比例，其中 0° 為水的冰點，100° 為水的沸點。

CD-R — 可錄式 CD — 一種可錄製資料的 CD。CD-R 上僅可以錄製一次資料。錄製之後，將無法清除或覆寫資料。

CD-RW — 可重寫 CD — 可重複寫入資料的 CD。資料可以寫入 CD-RW 光碟，以後也可以清除和覆寫 (重寫)。

CD-RW/DVD 磁碟機 — 能夠讀取 CD 和 DVD 並將資料寫入 CD-RW (可重寫 CD) 和 CD-R (可錄式 CD) 光碟的磁碟機，有時也稱為組合磁碟機。您可以多次寫入資料到 CD-RW 光碟，但 CD-R 光碟只能寫入一次。

CD-RW 磁碟機 — 能夠讀取 CD 並將資料寫入 CD-RW (可重寫 CD) 和 CD-R (可錄式 CD) 光碟的磁碟機。您可以多次寫入資料到 CD-RW 光碟，但 CD-R 光碟只能寫入一次。

CMOS — 一種電子電路。電腦使用少量電池供電的 CMOS 記憶體來保存日期、時間和系統設定選項。

COA — 真品證書 — 位於電腦黏膠貼紙上的 Windows 字母數字代碼，也稱為 **Product Key** 或 **Product ID**。

CRIMM — 中繼 Rambus 直插式記憶體模組 — 無任何記憶體晶片的特殊模組，用於填塞空置的 RIMM 插槽。

DDR SDRAM — 雙倍資料速率 SDRAM — SDRAM 的一種類型，可使資料超載傳輸速率提高一倍，從而提高系統效能。

DDR2 SDRAM — 雙倍資料速率 2 SDRAM — 一種 DDR SDRAM，它使用 4 位元預先擷取和其他架構變更來將記憶體速度提高到 400 MHz 以上。

DIMM — 雙排直插式記憶體模組 — 包含記憶體晶片並連接至主機板上記憶體模組的電路板。

DIN 連接器 — 符合 DIN 標準 (德國工業標準) 的圓形六插腳連接器；通常用於連接 PS/2 鍵盤或滑鼠纜線連接器。

DMA — 直接記憶體存取 — 可讓某些類型的資料不經過處理器而直接在 RAM 和裝置之間傳輸的通道。

DMTF — 分散式管理綜合小組 — 硬體與軟體公司的聯合會，這些公司為分散式桌面、網路、企業和網際網路環境開發管理標準。

DRAM — 動態隨機存取記憶體 — 一種記憶體，用於將資訊儲存在包含電容器的積體電路中。

DSL — 數位用戶線路 — 一種透過類比電話線提供連續、高速網際網路連線的技術。

DVD+RW — 可重寫 DVD — 一種可重複寫入資料的 DVD。資料可以寫入 DVD+RW 光碟，以後也可以清除和覆寫 (重寫)。(DVD+RW 技術不同於 DVD-RW 技術。)

DVD+RW 磁碟機 — 可讀取 DVD 和大多數 CD 媒體，並可向 DVD+RW (可重寫 DVD) 光碟寫入資料的磁碟機。

DVD-R — 可錄式 DVD — 一種可錄製資料的 DVD。DVD-R 上僅可錄製一次資料。錄製之後，將無法清除或覆寫資料。

DVI — 數位影像介面 — 電腦和數位影像顯示器之間的數位傳輸標準。

ECC — 錯誤核對及更正 — 一種採用特殊電路的記憶體，用於在資料進出記憶體時測試資料的正確性。

ECP — 延伸功能連接埠 — 一種提供改進的雙向資料傳輸的並列連接器設計。與 EPP 類似，ECP 使用直接記憶體存取來傳輸資料，通常可以提高效能。

EIDE — 增強型積體電子裝置 — 一種改進的 IDE 介面版本，用於硬碟機和 CD 磁碟機。

EMI — 電磁干擾 — 由於電磁輻射導致的電子干擾。

EPP — 增強並列埠 — 一種提供雙向資料傳輸的並列連接器設計。

ESD — 靜電釋放 — 靜電的快速釋放。ESD 會損壞電腦和通訊設備的積體電路。

ExpressCard — 符合 PCMCIA 標準的抽取式 I/O 卡。常見的 ExpressCard 有數據機和網路配接器。ExpressCard 支援 PCI Express 和 USB 2.0 標準。

FBD — 全緩衝式 DIMM — 具有 DDR2 DRAM 晶片和進階記憶體緩衝區 (AMB) 的 DIMM，可以提高 DDR2 SDRAM 晶片與系統之間的通訊速度。

FCC — 美國聯邦通訊委員會 — 美國的一個機構，負責實施與通訊相關的條例，這些條例用於評估電腦和其他電子設備所產生的輻射等級。

FSB — 前側匯流排 — 處理器和 RAM 之間的資料路徑和實體介面。

FTP — 檔案傳送通訊協定 — 一種標準的網際網路通訊協定，用於在連接至網際網路的電腦之間交換檔案。

G — 重力 — 重量和力的測量單位。

GB — 十億位元組 — 資料儲存的測量單位，1 GB 等於 1024 MB (1,073,741,824 位元組)。如果用來指硬碟機儲存量，通常將其捨入為 1,000,000,000 位元組。

GHz — 十億赫茲 — 頻率測量單位，1 GHz 等於 1,000,000,000 Hz 或 1,000 MHz。電腦處理器、匯流排和介面速度的測量單位通常為 GHz。

GUI — 圖形使用者介面 — 透過選單、視窗和圖示與使用者互動的軟體。在 Windows 作業系統上執行的大多數程式均為 GUI。

HTTP — 超文字傳送通訊協定 — 一種通訊協定，用於在連接至網際網路的電腦之間交換檔案。

Hyper-Threading — Hyper-Threading 是一種 Intel 技術，它透過將一個實體處理器用作兩個邏輯處理器，能夠同時執行某些工作，以此提昇電腦的整體效能。

Hz — 赫茲 — 頻率測量單位，1 Hz 等於 1 個週期 / 秒。電腦和電子裝置的測量單位通常為千赫茲 (kHz)、百萬赫茲 (MHz)、十億赫茲 (GHz) 或兆赫茲 (THz)。

IC — 積體電路 — 一種半導體晶圓或晶片，上面可組裝數千或數百萬個微型電子元件，用於電腦、音效以及影像設備。

IDE — 積體電子裝置 — 一種用於大量儲存裝置的介面，其中控制器被整合至硬碟機或 CD 磁碟機中。

IEEE 1394 — 電機電子工程師協會 — 用於將 IEEE 1394 相容裝置 (例如數位相機和 DVD 播放機) 連接至電腦的高效能序列匯流排。

I/O — 輸入 / 輸出 — 向電腦輸入資料和從電腦擷取資料的作業或裝置。鍵盤和印表機都是 I/O 裝置。

I/O 位址 — RAM 中的位址，與某個特定裝置 (例如序列連接器、並列連接器或擴充插槽) 相關，並可讓處理器與該裝置通訊。

IrDA — 紅外線資料協會 — 建立紅外線通訊國際標準的組織。

IRQ — 岔斷要求 — 指定給特定裝置的電子路徑，以使該裝置可以與處理器通訊。每個裝置連接均必須有一個指定的 IRQ。雖然兩個裝置可以共用同一個 IRQ 指定，但您無法同時對這兩個裝置進行作業。

ISP — 網際網路服務提供者 — 可讓您存取其主機伺服器以便直接連接至網際網路、收發電子郵件以及存取 Web 站台的公司。ISP 通常為您提供收費的軟體套裝程式、使用者名稱和接駁電話號碼。

Kb — 千位元 — 資料單位，1 Kb 等於 1024 位元。記憶體積體電路容量的測量單位。

KB — 千位元組 — 資料單位，1 KB 等於 1024 位元組，但一般稱 1 KB 等於 1000 位元組。

kHz — 千赫茲 — 頻率測量單位，1 kHz 等於 1000 Hz。

LAN — 區域網路 — 覆蓋範圍較小的電腦網路。LAN 一般侷限於一座建築物或幾座相鄰建築物內。可以透過電話線和無線電波將一個 LAN 連接至其他任意距離的 LAN，進而構成一個廣域網路 (WAN)。

LCD — 液晶顯示技術 — 便攜式電腦和平面顯示器使用的一種技術。

LED — 發光二極管 — 透過發光來表示電腦狀態的電子元件。

LPT — 列印表機 — 對印表機或其他並列裝置的並列連接的指定。

Mb — 百萬位元 — 記憶體晶片容量的測量單位，1 Mb 等於 1024 Kb。

MB — 百萬位元組 — 資料儲存的測量單位，1 MB 等於 1,048,576 位元組。1 MB 等於 1024 KB。如果用來指硬碟機儲存量，通常將其捨入為 1,000,000 位元組。

Mbps — 每秒百萬位元數 — 每秒一百萬位元。此測量單位通常用於網路和數據機的傳輸速度。

MB/sec — 每秒百萬位元組 — 每秒一百萬位元組。此測量單位通常用於資料的傳輸速率。

MHz — 百萬赫茲 — 頻率測量單位，1 MHz 等於 1 百萬個週期 / 秒。電腦處理器、匯流排和介面速度的測量單位通常為 MHz。

Mini PCI — 一種以通訊為主的積體周邊裝置 (例如數據機和 NIC) 標準。Mini PCI 卡是一種具有標準 PCI 擴充卡功能的小型外接式插卡。

MP — 百萬像素 — 用於數位相機的影像解析度測量單位。

ms — 毫秒 — 時間測量單位，1 ms 等於千分之一秒。儲存裝置存取時間的測量單位通常為 ms。

NIC — 請參閱網路配接器。

ns — 毫微秒 — 時間測量單位，1 ns 等於十億分之一秒。

NVRAM — 不依電性隨機存取記憶體 — 一種在電腦關閉或斷開外部電源時儲存資料的記憶體。NVRAM 用於維護電腦組態資訊，例如日期、時間和您可設定的其他系統設定程式選項。

PC Card — 符合 PCMCIA 標準的抽取式 I/O 卡。常見的 PC Card 有數據機和網路配接器。

PCI — 周邊裝置元件連接標準 — PCI 是支援 32 和 64 位元資料路徑的區域匯流排，用於在處理器和裝置 (例如影像、硬碟機和網路) 之間提供高速資料路徑。

PCI Express — 對 PCI 介面的修改，可提高處理器和與其連接的裝置之間的資料傳輸速率。PCI Express 能夠以 250 MB/sec 至 4 GB/sec 的速度傳輸資料。如果 PCI Express 晶片組和裝置的速度不同，則它們將以較低的速度作業。

PCMCIA — 個人電腦記憶體插卡國際組織 — 建立 PC Card 標準的組織。

PIO — 程控輸入 / 輸出 — 將處理器作為資料路徑的一部分，透過它在兩個裝置之間傳輸資料的方式。

POST — 開機自我測試 — 診斷程式，由 BIOS 自動載入，對主要電腦元件 (例如記憶體、硬碟機和影像) 執行基本測試。在 POST 期間，如果系統未偵測到故障，電腦將繼續啟動。

PS/2 — 個人系統 / 2 — 一種用於連接 PS/2 相容鍵盤、滑鼠或鍵台的連接器。

PXE — 預啟動執行環境 — 一種 WfM (連線管理) 標準，可遠端組態和啟動連入網路但是沒有作業系統的電腦。

RAID — 容錯式獨立磁碟陣列 — 提供資料冗餘的方式。RAID 的一些常見實作方案包括 RAID 0、RAID 1、RAID 5、RAID 10 和 RAID 50。

RAM — 隨機存取記憶體 — 程式指令和資料的主要暫時儲存區域。在您關閉電腦後，RAM 中儲存的所有資訊均將遺失。

RFI — 無線電頻率干擾 — 一般無線電頻率產生的干擾，範圍為 10 KHz 至 100,000 MHz。無線電頻率位於電磁頻譜較低的一端，比頻率較高的輻射 (例如紅外線和光) 更易產生干擾。

ROM — 唯讀記憶體 — 一種儲存電腦無法刪除或寫入的資料和程式的記憶體。與 RAM 不同，ROM 在關閉電腦後仍可以保留其中的內容。電腦作業所必需的一些程式駐留在 ROM 中。

RPM — 每分鐘轉數 — 每分鐘的旋轉數。硬碟機速度的測量單位通常為 rpm。

RTC — 即時時鐘 — 主機板上由電池供電的時鐘，在關閉電腦後仍保留日期和時間資訊。

RTCST — 即時時鐘重設 — 某些電腦主機板上的跳線，通常用於排除故障。

SAS — 序列連接的 SCSI — 序列形式的快速 SCSI 介面 (與原始 SCSI 並列結構相對)。

SATA — 序列 ATA — 序列形式的快速 ATA (IDE) 介面。

SCSI — 小型電腦系統介面 — 用於將裝置 (例如硬碟機、CD 磁碟機、印表機和掃描器) 連接至電腦的高速介面。SCSI 可使用一個控制器連接多台裝置。可以透過 SCSI 控制器匯流排上的個人識別號存取每台裝置。

SDRAM — 同步動態隨機存取記憶體 — 一種與處理器的最佳時鐘速度保持同步的 DRAM。

SIM — 用戶身份模組 — SIM 卡包含用於加密語音與資料傳輸的微晶片。SIM 卡可用於電話或便攜式電腦。

S/PDIF — Sony/Philips Digital Interface — 一種音效傳送檔案格式，可以在檔案之間傳輸音效，而無需將其轉換為類比格式或從類比格式轉換，從而避免降低檔案的品質。

Strike Zone™ — 平台基座上的加固區域，可在電腦遭受共振衝擊或跌落 (無論電腦處於開啓還是關閉狀態) 時充當緩衝裝置以保護硬碟機。

SVGA — 超級影像圖形陣列 — 一種影像卡與控制器的影像標準。通常，SVGA 解析度為 800 x 600 和 1024 x 768。

程式能夠顯示的顏色數量和解析度取決於顯示器、影像控制器及其驅動程式的功能，以及電腦安裝的影像記憶體的容量。

S-video 電視輸出 — 用於將電視或數位音效裝置連接至電腦的連接器。

SXGA — 超級延伸圖形陣列 — 一種影像卡與控制器的影像標準，最高可支援 1280 x 1024 的解析度。

SXGA+ — 超級延伸圖形陣列增強 — 一種影像卡與控制器的影像標準，最高可支援 1400 x 1050 的解析度。

TAPI — 電話應用程式設計介面 — 使 Windows 程式可以與各種電話技術 (包括語音、資料、傳真及影像) 共同作業。

TPM — 可信賴平台模組 — 一種基於硬體的的安全保護功能，可與安全保護軟體配合使用，透過啓用檔案保護和電子郵件保護等功能來增強網路與電腦的安全性。

UAC — 使用者帳戶控制 — 一種 Microsoft Windows Vista® 安全保護功能，啓用時，可在使用者帳戶之間提供附加安全層並提供對作業系統設定的存取。

UMA — 共用記憶體配置 — 動態配置給影像的系統記憶體。

UPS — 不間斷電源 — 在電源出現故障或電壓降至無法使用的程度時使用的備用電源。UPS 可讓電腦在停電後的有限時間內繼續執行。UPS 系統通常提供突波抑制功能，還可以提供電壓調節功能。小型 UPS 系統能夠提供幾分鐘的電池電能，以便您關閉電腦。

USB — 通用序列匯流排 — 用於低速裝置的硬體介面，這些裝置包括 USB 相容鍵盤、滑鼠、搖桿、掃描器、喇叭、印表機、寬頻裝置 (DSL 和纜線數據機)、成像裝置或儲存裝置等等。裝置可直接插入電腦上的 4 插腳插槽，也可以插入與電腦連接的多連接埠集線器。您可以在電腦開啓時連接或斷開 USB 裝置，也可以將多個 USB 裝置連成雛菊鏈式。

UTP — 無保護層雙絞線 — 一種用於大多數電話網路和某些電腦網路的纜線。無保護層纜線成對絞合在一起可以防止電磁干擾，而不必依賴每對纜線外面的金屬護套來防止干擾。

UXGA — 超級延伸圖形陣列 — 一種影像卡與控制器的影像標準，最高可支援 1600 x 1200 的解析度。

V — 伏特 — 電位或電動勢的測量單位。一伏特表示 1 安培的電流穿過 1 歐姆的電阻時所需要的電壓。

W — 瓦特 — 電功率的測量單位。一瓦特表示在 1 伏特的電壓下流過 1 安培的電流。

Whr — 瓦特小時 — 通常用於表示電池大概容量的測量單位。例如，一顆 66 Whr 的電池可以提供 66 W 的電量 1 小時，或 33 W 的電量 2 小時。

WLAN — 無線區域網路。一系列相互連接的電腦，它們使用存取點或無線路由器透過無線電波進行相互通訊，從而提供網際網路存取。

WWAN — 無線廣域網路。使用蜂巢式技術的無線高速資料網路，覆蓋的地理區域遠遠大於 WLAN。

WXGA — 寬螢幕延伸圖形陣列 — 一種影像卡與控制器的影像標準，最高可支援 1280 x 800 的解析度。

XGA — 延伸圖形陣列 — 一種影像卡與控制器的影像標準，最高可支援 1024 x 768 的解析度。

ZIF — 零安插力 — 一種插槽或連接器，無需對晶片或其插槽施力，即可安裝或卸下電腦晶片。

Zip — 一種通用的資料壓縮格式。使用 Zip 格式壓縮的檔案稱為 Zip 檔案，其副檔名通常為 .zip。自我解壓縮檔是一種特殊的壓縮檔案，其副檔名為 .exe。連按兩下自我解壓縮檔可以將其解壓縮。

Zip 磁碟機 — 一種使用稱為 Zip 磁碟的 3.5 吋抽取式磁碟的高容量軟碟機，由 Iomega Corporation 研發。Zip 磁碟稍大於一般的軟碟，厚度約一般磁碟的兩倍，最多可容納 100 MB 資料。

四畫

分割區 — 硬碟機上的實體儲存區域，指定給一個或多個邏輯儲存區域 (稱為邏輯磁碟機)。每個分割區均可包含多個邏輯磁碟機。

文字編輯器 — 一種用於建立和編輯僅包含文字的檔案的程式；例如，Windows 記事本就使用文字編輯器。文字編輯器一般不提供自動換行或格式製作功能，如添加底線、改變字型等選項。

五畫

主機板 — 電腦中的主電路板，也稱為**母板**。

六畫

休眠模式 — 一種電源管理模式，可將記憶體中的所有內容儲存到硬碟機的保留空間，然後關閉電腦。當您重新啟動電腦時，儲存在硬碟機上的記憶體資訊將會自動恢復。

光碟機 — 使用光學技術讀取 CD、DVD 或 DVD+RW 中的資料或向其寫入資料的磁碟機。光碟機包括 CD 磁碟機、DVD 磁碟機、CD-RW 磁碟機以及 CD-RW/DVD 組合磁碟機。

安裝程式 — 用於安裝和組態硬體及軟體的程式。大部分 Windows 軟體套裝程式中均隨附 setup.exe 或 install.exe 程式。**安裝程式**不同於**系統設定程式**。

七畫

位元 — 電腦可辨識的最小資料單位。

位元組 — 電腦使用的基本資料單位。通常 1 個位元組等於 8 個位元。

序列連接器 — 一種通常用於將裝置 (例如掌上型數位裝置或數位相機) 連接至電腦的 I/O 連接埠。

快取記憶體 — 一種特殊的高速儲存機件，可以是主記憶體的保留部分，也可以是獨立的高速儲存裝置。快取記憶體可以提高許多處理器作業的效率。

L1 快取記憶體 — 處理器內部儲存的主快取記憶體。

L2 快取記憶體 — 次快取記憶體，可以安裝在處理器外部，也可以併入處理器結構內。

快速服務代碼 — 位於 Dell™ 電腦的黏膠貼紙上的數字代碼。在與 Dell 公司聯絡尋求援助時，請使用快速服務代碼。某些國家 / 地區可能未提供快速服務代碼服務。

更新頻率 — 螢幕水平線更新的頻率 (有時也指其**垂直頻率**)，以 Hz 為單位。更新頻率越高，肉眼覺察到的影像不定就越小。

系統設定程式 — 用作電腦硬體與作業系統之間介面的一種公用程式。系統設定程式可讓您在 BIOS 中組態使用者可選的選項，例如日期和時間或系統密碼。除非您知道此程式的設定對電腦的影響，否則請勿變更其設定。

防毒軟體 — 一種專用於識別、隔離和 / 或刪除電腦病毒的程式。

防寫保護 — 無法變更的檔案或媒體。要保護資料免受變更或損壞時，請使用防寫保護。若要對 3.5 吋軟碟進行防寫保護，請將其防寫保護彈片滑至打開位置。

八畫

並列連接器 — 通常用於將並列印表機連接至電腦的 I/O 連接埠。也稱為**LPT 連接埠**。

延伸 PC Card — 安裝時會延伸到 PC Card 插槽邊緣外側的 PC Card。

延伸顯示模式 — 一種顯示設定，可讓您使用另一台顯示器作為顯示幕延伸，也稱為**雙顯示模式**。

服務標籤 — 電腦上的條碼標籤，當您存取 Dell 支援 (support.dell.com) 或聯絡 Dell 尋求客戶服務或技術支援時，此標籤用來標識您的電腦。

九畫

待命模式 — 一種電源管理模式，透過關閉所有不必要的電腦作業來節省電能。

按鍵組合 — 要求同時按下多個按鍵的命令。

指紋閱讀器 — 一種移掃感應器，它會使用您獨一無二的指紋鑑定您的使用者身份以協助保護您的電腦。

突波保護器 — 可以防止電壓尖峰 (可能會在打雷閃電時產生) 透過電源插座進入電腦。當電壓降低超過正常交流電壓水平的 20% 時，突波保護器將無法提供防雷擊或電壓過低保護。

突波保護器無法保護網路連線。在打雷閃電時，請務必從網路連接器上拔下網路纜線。

紅外線感應器 — 一種連接埠，可讓您在不使用纜線連接的情況下，在電腦和紅外線相容裝置之間傳輸資料。

十畫

旅行用模組 — 一種塑膠裝置，可以裝入便攜式電腦的模組凹槽，以減輕電腦的重量。

時鐘速度 — 表示連接至系統匯流排的電腦元件的作業速度，以 MHz 表示。

桌布 — Windows 桌面上的背景圖樣或圖片。可以透過 Windows 控制台變更桌布。您也可以掃描喜歡的圖片，將其設定為桌布。

海關文件 — 一種國際性海關文件，可以方便您將貨物暫時帶入其他國家 / 地區，也稱為**商品護照**。

病毒 — 一種專為引起不便或損壞電腦儲存的資料而設計的程式。病毒程式透過已感染的磁碟、從網際網路上下載的軟體或電子郵件附件在電腦之間傳播。啟動已感染的程式時，其內嵌的病毒也被啟動。

啟動型病毒是一種常見的病毒。其儲存在軟碟的啟動磁區中。如果在關閉電腦時將軟碟留在磁碟機中，則再次開機時，電腦會在讀取軟碟的啟動磁區以查找作業系統時受到感染。如果電腦被感染，啟動型病毒就會將自身

複製到在該電腦上進行讀寫操作的所有軟碟上，直到病毒被消除。

能源之星® — 環保組織關於降低整體電力消耗的要求。

記憶體 — 主機內部暫時的資料儲存區域。因為記憶體中的資料不是永久的，因此建議您在處理檔案時經常儲存檔案，並在關閉電腦前務必儲存檔案。您的電腦可包含幾種不同的記憶體，例如 RAM、ROM 和影像記憶體。記憶體與 RAM 通常指代一個意思。

記憶體位址 — RAM 中暫時儲存資料的特定位置。

記憶體對應 — 電腦在啟動時，可透過此過程將記憶體位址指定至實體位置。然後，裝置和軟體便可識別處理器可存取的資訊。

記憶體模組 — 連接至主機板的內含記憶體晶片的小型電路板。

迷你卡 — 一種專用於積體周邊裝置的小型插卡，例如通訊 NIC。迷你卡在功能上相當於標準 PCI 擴充卡。

十一畫

區域匯流排 — 一種資料匯流排，可提供從裝置到處理器的快速資料傳輸速率。

唯讀 — 只能檢視但不能編輯或刪除的資料和 / 或檔案。檔案在以下情況時為唯讀狀態：

- 駐留在實體防寫保護的軟碟、CD 或 DVD 上。
- 位於網路目錄中，系統管理員僅指定權限給特定使用者。

控制台 — 可讓您修改作業系統和硬體設定 (例如顯示設定) 的 Windows 公用程式。

控制器 — 一種晶片，用於控制處理器與記憶體之間或處理器與裝置之間的資料傳輸。

捷徑 — 可讓您快速存取常用程式、檔案、資料夾和磁碟機的圖示。將捷徑圖示放在 Windows 桌面上並連接兩下該圖示，即可開啓相應的資料夾或檔案，而無需先進行查找。捷徑圖示不會變更檔案的位置，即使刪除捷徑圖示也不會影響原始檔案。您還可以為捷徑圖示重新命名。

啟動媒體 — 可以用來啟動電腦的 CD、DVD 或軟碟。請確保隨時備有可用的啟動 CD、啟動 DVD 或啟動磁片，以備在硬碟機損壞或電腦感染病毒時使用。您的 Drivers and Utilities 媒體就是一個啟動媒體。

啓動順序 — 指定電腦嘗試啓動的裝置順序。

處理器 — 一塊電腦晶片，可解釋和執行程式指令。有時，處理器也稱爲 CPU (中央處理器)。

通知區域 — Windows 工作列的一部分，包含可讓您快速存取程式和電腦功能 (例如時鐘、音量控制和列印狀態) 的圖示。也稱爲**系統狀態列**。

連線裝置 — 提供連接埠複製、纜線管理和安全保護功能，以使手提電腦適應桌上型電腦工作區。

媒體凹槽 — 支撐光碟機、第二個電池或 Dell TravelLite™ 模組等裝置的凹槽。

十二畫

散熱器 — 某些處理器上的金屬片，有助於散熱。

智慧卡 — 一種內嵌了處理器和記憶體晶片的插卡。智慧卡可用於鑑定配備智慧卡的電腦上的使用者。

游標 — 顯示幕或螢幕上的標示符號，表示鍵盤、觸控墊或滑鼠下一個動作的作用位置。它通常顯示爲閃爍的實心線、底線字元或小箭頭。

硬碟機 — 可在硬碟上讀取和寫入資料的磁碟機。硬碟機和硬碟這兩個術語常常會指代一個意思。

華氏 — 溫度測量比例，其中 32° 爲水的冰點，212° 爲水的沸點。

十三畫

匯流排 — 電腦中各元件之間的通訊路徑。

匯流排速度 — 表示匯流排傳輸資訊的速度，以 MHz 表示。

裝置 — 安裝在電腦內部或與電腦連接的硬體，例如磁碟機、印表機或鍵盤。

裝置驅動程式 — 請參閱**驅動程式**。

解析度 — 由印表機列印的或在顯示器上顯示的影像之清晰度。解析度越高，影像越清晰。

資料夾 — 用於說明磁碟或磁碟機上的空間的術語，在其中組織和群組檔案。資料夾中的檔案可以用不同方式檢視和排序，例如依字母、日期或大小。

電池的使用時間 — 便攜式電腦電池爲電腦供電的時間長度 (以分鐘或小時計算)。

電池壽命 — 便攜式電腦電池能夠進行放電和充電的時間 (以年計算)。

十四畫

像素 — 顯示幕螢幕上的一個點。像素按行和欄的排列方式建立影像。影像解析度以橫向像素數乘以縱向像素數表示，例如：800 x 600。

圖形模式 — 一種影像模式，可定義爲 x 個水平像素乘 y 個垂直像素乘 z 種顏色。圖形模式可顯示任意多種形狀和字型。

磁碟串列法 — 一種技術，可將資料分佈在多個磁碟機上。磁碟串列法可以加快從磁碟儲存裝置檢索資料的作業速度。電腦若使用磁碟串列法，使用者通常可以選擇資料單位的大小或串列的寬度。

磁碟掃描 — 檢查檔案、資料夾和硬碟表面是否出現錯誤的 Microsoft 公用程式。如果在電腦停止回應後重新啓動電腦，通常會執行磁碟掃描。

網域 — 網路中的一組電腦、程式和裝置，它們被認作一個整體，採用共同的規則和程序來管理，以由特定使用者群組使用。使用者登入網域便可以存取資源。

網路配接器 — 提供網路功能的晶片。電腦的網路配接器可能位於主機板上，也可能位於 PC Card 上。網路配接器也稱爲 NIC (網路介面控制器)。

製作格式 — 對磁碟機或磁碟進行處理以便儲存檔案的過程。爲磁碟機或磁碟製作格式後，其中現有的資訊將會遺失。

十五畫

影像記憶體 — 由影像功能專用的記憶體晶片構成的記憶體。影像記憶體的速度通常比系統記憶體快。所安裝的影像記憶體容量主要影響程式可顯示的顏色數量。

影像控制器 — 影像卡或主機板 (在配有內建影像控制器的電腦中) 上的電路，可以與顯示器配合使用，爲電腦提供影像功能。

影像解析度 — 請參閱**解析度**。

影像模式 — 一種說明文字和圖形如何在顯示器上顯示的模式。基於圖形的軟體 (例如 Windows 作業系統) 可以由定義爲 x 個水平像素乘 y 個垂直像素乘 z 種顏色

的影像模式顯示。基於字元的軟體 (例如文字編輯器) 可以由定義為 x 欄乘 y 行字元的影像模式顯示。

數據機 — 一種可讓電腦透過類比電話線與其他電腦相互通訊的裝置。數據機包括三種類型：外接式、PC Card 和內建。通常使用數據機連接至網際網路及收發電子郵件。

模組凹槽 — 請參閱**媒體凹槽**。

十六畫

積體 — 通常指實際位於電腦主機板上的元件。也稱為**內建**。

隨插即用 — 電腦自動組態裝置的功能。如果 BIOS、作業系統和所有裝置均與隨插即用相容，則隨插即用可提供自動的安裝、組態以及與現有硬體相容。

十八畫

擴充卡 — 安裝在某些電腦主機板上擴充插槽內的電路板，用以擴充電腦的功能。包括影像卡、數據機卡和音效卡等。

擴充插槽 — 某些電腦主機板上的連接器，您可以在其中插入擴充卡，並將其連接至系統匯流排。

藍芽® 無線技術 — 一種用於短程 (9 m [29 呎]) 網路裝置的無線技術標準，可讓已啟用藍芽的裝置自動相互識別。

雙核心 — 一種技術，此技術使兩個實體計算單元置於單一處理器封裝內，進而提高計算效率和執行多作業的能力。

雙顯示模式 — 一種顯示設定，可讓您使用另一台顯示器作為顯示幕的延伸，也稱為**延伸顯示模式**。

二十畫以上

驅動程式 — 可讓作業系統控制裝置 (如印表機) 的軟體。如果電腦中未安裝正確的驅動程式，許多裝置將無法正常作業。

讀我檔案 — 軟體套裝程式或硬體產品隨附的文字檔案。通常，讀我檔案會提供安裝資訊，說明未及時寫入文件的新產品增強功能或更正資訊。